

**GIERREDUE**

outdoor | collection

**LISTINO CUCINE OUTDOOR**

*OUTDOOR KITCHEN PRICE LIST*

*CATALOGUE CUISINE D'EXTÉRIEUR*

*LISTA DE PRECIOS COCINAS OUTDOOR*

# Soluzioni per vivere l'outdoor

*Outdoor living solutions*

*Solutions pour le plein air*

*Soluciones para el outdoor*

**GIERREDUE**

outdoor | collection

**LISTINO CUCINE OUTDOOR**

*OUTDOOR KITCHEN PRICE LIST*

*CATALOGUE CUISINE D'EXTÉRIEUR*

*LISTA DE PRECIOS COCINAS OUTDOOR*

L'outdoor rappresenta nella nostra visione un modo nuovo di concepire l'esterno. Grazie alle nostre soluzioni ogni spazio all'aperto, può prendere vita durante le stagioni più calde dell'anno.

La cucina, spazio conviviale per eccellenza, con GIERREDUE ARREDAMENTI si affaccia all'esterno mantenendo qualità, funzionalità e design. Scopri tutti i moduli per realizzare la composizione più adatta alle tue esigenze.

*In our vision, the outdoor range represents a new way of conceiving life in the open air. Thanks to our solutions, every outdoor space can be brought to life during the hottest seasons of the year.*

*With GIERREDUE ARREDAMENTI, the kitchen, the convivial space par excellence, looks outdoors while maintaining quality, functionality and design. Explore the full range of modules to create the composition that best suits your needs.*

*Notre vision considère les solutions pour l'extérieur comme une nouvelle façon de concevoir la vie en plein air. Grâce à nos propositions, chaque espace extérieur peut prendre vie pendant les saisons les plus chaudes de l'année.*

*Avec GIERREDUE ARREDAMENTI, la cuisine, véritable espace convivial par excellence, se tourne vers l'extérieur, tout en conservant qualité, fonctionnalité et design. Découvrez tous les modules permettant de réaliser la cuisine la plus adaptée à vos besoins.*

*En nuestra visión, el Outdoor representa una nueva forma de concebir l'exterior. Gracias a nuestras soluciones, cada espacio puede cobrar vida durante las estaciones más cálidas del año.*

*La cocina, espacio de convivencia por excelencia, con GIERREDUE ARREDAMENTI luce al aire libre manteniendo la calidad, la funcionalidad y el diseño. Descubra todos los módulos para crear la composición más adecuada a sus necesidades.*

# INDEX

**.01** — **CONDIZIONI DI VENDITA**  
*SALES TERMS AND CONDITIONS*  
*CONDITIONS DE VENTE*  
*CONDICIONES DE VENTA*

**.02** — **FINITURE**  
*FINISHES*  
*FINITIONS*  
*ACABADOS*

**.03** — **INFO TECNICHE**  
*TECHNICAL INFO*  
*INFOS TECHNIQUES*  
*INFORMACION TECNICA*

**.04** — **LISTINO BASI**  
*BASE UNITS PRICE LIST*  
*MEUBLES BAS*  
*LISTA DE PRECIOS MUEBLES*

**.05** — **LISTINO ELETTRODOMESTICI**  
*ELECTRICAL APPLIANCES PRICE LIST*  
*ÉLECTROMÉNAGERS*  
*LISTA DE PRECIOS ELECTODOMESTICOS*

**.06** — **LISTINO PIANI**  
*COUNTER TOPS PRICE LIST*  
*PLANS DE CUISSON ET D'ÉVIER*  
*LISTA DE PRECIOS ENCIMERAS*

**.07** — **LISTINO VASCHE**  
*SINKS PRICE LIST*  
*ÉVIERS*  
*LISTA DE PRECIOS FREGADEROS INTEGRADOS*

# GIERREDUE

## — IDEE E SOLUZIONI PER LA TUA CUCINA

Nata nel 1988 come piccola falegnameria per la produzione di articoli su misura rappresenta oggi una primaria realtà nella produzione di piani di lavoro per cucina con tavoli e rivestimenti in abbinamento, di piani per bagno con soluzioni free standing e rivestimenti coordinati per pareti e box doccia, di lavelli da incasso in Hpl ed inoltre progettazione e produzione di cucine outdoor

Gr2 Arredamenti crea e fornisce soluzioni, idee e servizi per il mondo dell'arredo, sia indoor che outdoor unendo passione, design e tecnologia nella produzione di ogni singolo articolo ordinato a disegno dal cliente offrendo la massima flessibilità ed il massimo servizio nel rispetto delle specifiche richieste. Una struttura di 10.000 mq organizzata ed affidabile, in grado di gestire le complessità offrendo soluzioni concrete producendo centinaia di prodotti ogni giorno.

Lavoriamo con passione creando prodotti ben fatti nel rispetto delle specifiche del cliente, trasformando richieste e problemi in opportunità di business e di crescita reciproca, offrendo un servizio affidabile, efficace ed efficiente.

Gierredue Arredamenti produce con passione ed affidabilità top per cucine. Progetta e realizza cucine outdoor interamente in hpl, il design caratterizzato da un'eleganza senza tempo, si integra armonicamente con l'architettura del paesaggio. In veranda, in terrazza a bordo piscina o in qualsiasi spazio all'aperto la nostra cucina outdoor si identifica grazie ad un'estetica riconoscibile e grazie alle sue linee essenziali e alle sue tonalità armoniose.

Il nostro sistema progettuale viene arricchito dalla scelta del materiale che permette di garantire alti livelli di performance ed efficienza per vivere a pieno lo spazio esterno.





# GIERREDUE

## — IDEAS AND SOLUTIONS FOR YOUR KITCHEN

*Established in 1988 as a small carpenter's workshop for the production of bespoke articles, Gr2 Arredamenti is now a leading player in the production of kitchen worktops with matching tables and cladding, bathroom counter tops with free-standing solutions and matching cladding for walls and shower cubicles, built-in HPL sinks, and the design and production of outdoor kitchens.*

*Gr2 Arredamenti creates and supplies solutions, ideas and services for the world of furniture, both indoor and outdoor. It combines passion, design and technology in the production of every single article ordered according to the customer's design, offering maximum flexibility and service in compliance with specific requests. A reliable and well-organised structure occupying 10,000 square metres, capable of handling the most complex situations, offering tangible solutions and producing hundreds of products every day.*

*We work with passion, creating well-made products to customer specifications, transforming requests and problems into business opportunities and mutual growth, offering a reliable, effective and efficient service.*

*Gierredue Arredamenti produces kitchen worktops with passion and reliability. It designs and manufactures outdoor kitchens made entirely of HPL, characterised by timeless elegance and blending harmoniously with the landscape architecture. Whether on a veranda or a poolside terrace, or in other open-air spaces, our outdoor kitchen is distinguished by its discernible aesthetics, essential lines and harmonious colours.*

*Our design system is enriched by the choice of material which guarantees high levels of performance and efficiency, to experience outdoor living to the full.*





## — IDÉES ET SOLUTIONS POUR VOTRE CUISINE

*Née en 1988 en tant que petite menuiserie pour la réalisation d'articles sur mesure, Gierredue est devenue aujourd'hui une entreprise importante. Elle produit des plans de travail pour cuisines, accompagnés de tables et de revêtements assortis, des plans de toilette avec des solutions monobloc et des revêtements assortis pour les murs et les cabines de douche, ainsi que des éviers encastrables en HPL. Elle conçoit et réalise de plus des cuisines d'extérieur.*

*Gr2 Arredamenti crée et fournit des solutions, des idées et des services pour le secteur de l'ameublement aussi bien intérieur qu'extérieur. Elle allie passion, design et technologie dans la production de chaque article commandé sur dessin par le client, en offrant un maximum de flexibilité et de services, tout en respectant les spécifications requises. L'entreprise dispose d'un espace de 10 000 m<sup>2</sup>. Son organisation et sa fiabilité lui permettent de gérer les cas les plus complexes en offrant des solutions concrètes et en produisant des centaines de produits chaque jour.*

*Nous travaillons avec passion, en créant des produits de qualité respectant les spécifications du client ; en transformant les requêtes et les problèmes en autant d'occasions d'affaires et de développement réciproque ; en offrant un service fiable, efficace et performant.*

*Gierredue Arredamenti produit avec passion et sérieux des dessus de meubles de cuisine. Elle conçoit et réalise des cuisines d'extérieur entièrement fabriquées en HPL. Leur design se caractérise par une élégance intemporelle et s'intègre harmonieusement au paysage. Que ce soit dans une véranda, sur une terrasse, au bord d'une piscine ou dans tout autre espace en plein air, notre cuisine d'extérieur est facilement reconnaissable, grâce à son esthétique unique, à ses lignes minimalistes et à ses couleurs harmonieuses.*

*Notre système de conception est valorisé par un choix de matériaux qui permet de garantir une efficacité et des performances élevées pour profiter pleinement de la vie en plein air.*

## — IDEAS Y SOLUCIONES PARA TU COCINA

*Fundada en 1988 como pequeña carpintería para la producción de artículos a medida, hoy es líder en la fabricación de encimeras de cocina con mesas y paneles a juego, encimeras de baño y revestimientos a juego para paredes y cabinas de ducha, de fregaderos HPL empotrados y también diseño y producción de cocinas de exterior.*

*Gr2 Arredamenti crea y suministra soluciones, ideas y servicios para el mundo del mueble, tanto de interior como de exterior, combinando pasión, diseño y tecnología en la producción de cada artículo encargado según el diseño del cliente ofreciendo la máxima flexibilidad y servicio conforme a las peticiones específicas. Una estructura organizada y fiable de 10.000 metros cuadrados capaz de afrontar complejidades ofreciendo soluciones concretas produciendo cientos de productos cada día.*

*Trabajamos con pasión, creando productos bien hechos de acuerdo con las especificaciones del cliente, convirtiendo peticiones y problemas en oportunidades de negocio y crecimiento mutuo, ofreciendo un servicio fiable, eficaz y eficiente.*

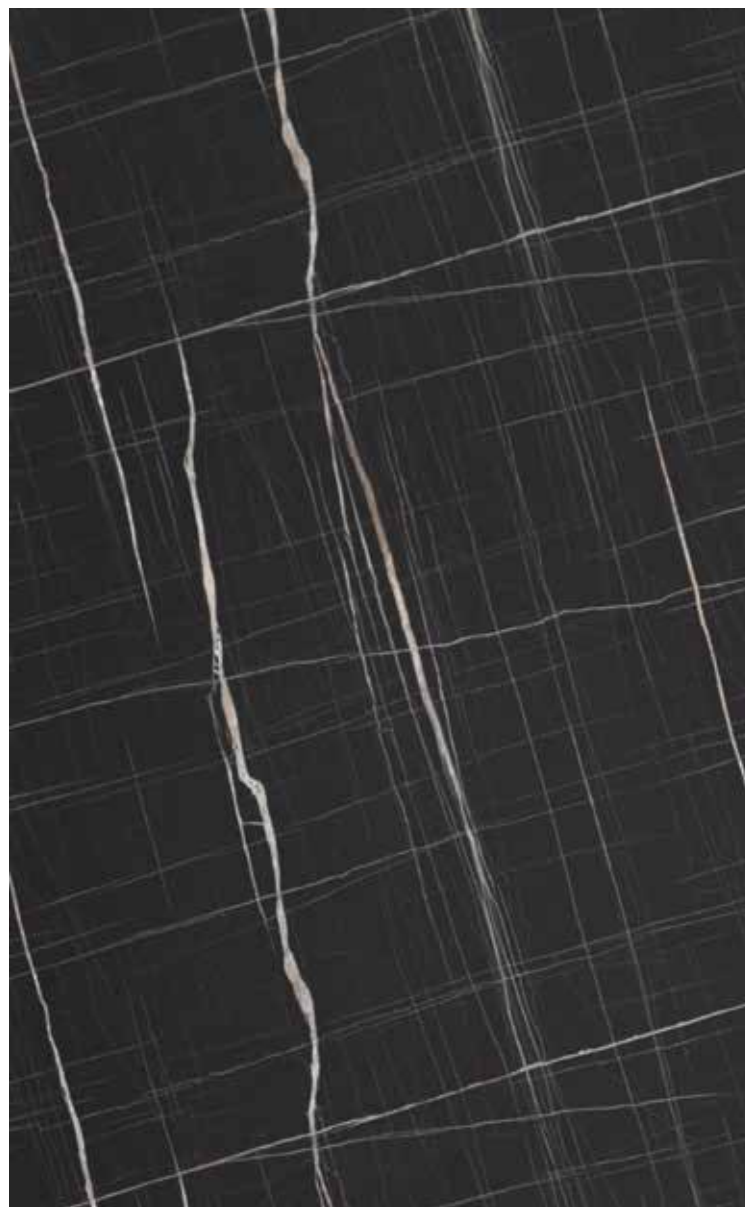
*Gierredue Arredamenti produce con pasión y fiabilidad encimeras para cocinas. Diseña y fabrica cocinas de exterior totalmente en hpl, el diseño caracterizado por una elegancia atemporal, se integra armoniosamente con la arquitectura del paisaje. En el porche, en la terraza junto a la piscina o en cualquier espacio exterior, nuestras cocinas de exterior destacan gracias a una estética reconocible y gracias a sus líneas limpias y tonos armoniosos.*

*Nuestro sistema de diseño se ve reforzado por la elección de materiales que garantizan altos niveles de rendimiento y eficiencia para disfrutar plenamente del espacio exterior.*





**NERO STREET**  
— FINITURA CUORE NERO





**ROVERE ORTISEI**  
— FINITURA CUORE COLORE



**.00**

— CATALOGO / CATALOGUE / CATALOGUE / CATALOGO

**TRAVERTINO**  
— FINITURA CUORE COLORE





**.00**

— CATALOGO / CATALOGUE / CATALOGUE / CATALOGO



**GESO**

— FINITURA CUORE COLORE











**YULE WHITE**  
— FINITURA CUORE COLORE





**LAVAGNA**  
— FINITURA CUORE NERO



# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

**Prezzi:** i prezzi indicati si intendono al pubblico IVA esclusa ed espressi in Euro. Eventuali prezzi non indicati verranno comunicati su specifica richiesta di preventivo.

**Trasporto: I prezzi sono esclusi di trasporto . Applicare il 5% dell'importo (minimo fatturabile € 43,68). Supplemento vasca € 16,38.**

**Misure:** GR2 Arredamenti non si ritiene responsabile per eventuali errori di comunicazione relativi alle lavorazioni da eseguire facendo fede le “conferme d'ordine” inviate per verifica.

**Riserva per danni:** Il cliente ha l'obbligo di controllare la merce al momento dello scarico. Se l'imballo risultasse danneggiato occorre segnalarlo sui documenti di trasporto, entrambe le copie, con la dicitura “Ritiro con riserva imballo danneggiato”. Il controllo della merce deve essere comunque effettuato entro 3 giorni dalla consegna e, nel caso di danni riscontrati, esiste l'obbligo di comunicazione al Produttore entro 7 giorni dal ricevimento della merce. Non sono ammesse pretese che superino l'importo della fattura relativa al prodotto danneggiato. In caso di reclamo giustificato per non conformità attribuibili al Fabbricante viene concesso esclusivamente il ripristino, ove possibile o la sostituzione gratuita del bene. Niente altro potrà essere preteso.

**Lavorazioni:** Gli sfridi di lavorazione sono proprietà del Fabbricante.

**Ordini:** L'ordine si intende esecutivo al momento della ricezione della relativa “conferma d'ordine” debitamente sottoscritta per accettazione. Eventuali variazioni che

intervengano successivamente dovranno essere verificate ed approvate dal Produttore. I costi delle modifiche e delle prestazioni già fornite in caso di correzioni e annullamenti sono a carico del Committente. Non si accettano ordini se non in forma scritta.

**Resi di merce:** Non si accettano resi di merce se non espressamente autorizzati per iscritto.

**Immagini:** Immagini e descrizioni non sono vincolanti ed hanno puramente funzione illustrativa.

**Termini di consegna:** I termini di consegna indicati in “conferma d'ordine” saranno osservati nei limiti del possibile. In caso di ritardo non possono farsi valere pretese di indennizzo di alcun tipo.

**Riserva di proprietà:** La merce inviata rimane di proprietà del Fabbricante fino al saldo dell'intero importo dovuto e, in difetto, GR2 Arredamenti si riserva il diritto di pretenderne la restituzione in qualsiasi momento

**Foro di competenza:** Per qualsiasi controversia il Foro competente nominato è il Foro di Siena.

**Campionario e finiture:** L'azienda si riserva di modificare il proprio campionario finiture in ogni momento in base all'andamento del mercato e alla disponibilità della finitura.

**Prodotti:** GR2 Arredamenti si riserva di modificare, a proprio avviso, i prodotti oggetto del presente listino per ragioni tecniche o commerciali, dandone opportuna comunicazione.

# INFO TECNICHE

## TOLLERANZE DIMENSIONALI E FINITURE

Le lastre di laminato stratificato (HPL) sp.12mm hanno una tolleranza di produzione di +/- 1 mm nello spessore, eventuali difformità all'interno di tale range non potranno essere oggetto di contestazione.

La tolleranza di lavorazione dei prodotti (piani, schienali, fianchi...) è di +/- 1 mm rispetto alle misure (LxAxP) nominali indicate nell'ordine, eventuali discrepanze all'interno di tale range non potranno essere oggetto di contestazione.

È possibile una differenza di colore nelle aree di collegamento tra i piani

Sulla superficie possono essere presenti piccoli punti neri e/o piccole intrusioni non evitabili nella produzione e che non possono dare adito a reclami.

## CONSERVAZIONE E MOVIMENTAZIONE

Il top deve sempre essere movimentato in verticale secondo la lunghezza e mai in orizzontale.

Il top non deve essere calpestato

Il top deve essere conservato in posizione orizzontale piatta e poggiato su un sostegno adeguato alla misura del piano stesso ed in un luogo asciutto e ventilato

La movimentazione va eseguita da almeno 2 persone in ragione delle dimensioni e del peso del prodotto.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E ASSEMBLAGGIO

Per l'installazione dei piani è necessario non appoggiare il piano alle pareti, lasciando uno spazio di 2mm per consentire il ricircolo dell'aria ed uniformare temperatura ed umidità su tutte le facce del piano stesso.

Per piani sp.12mm viene fornita apposita ferramenta per l'ancoraggio del piano alle basi. Piani di spessore superiore devono essere fissati per mezzo di squadrette (non in dotazione).

Per piani sp.12mm sono forniti appositi spessori in multistrato per l'aggancio degli elettrodomestici (pc e lavello) da incasso standard se il piano risulta concavo o convesso in corrispondenza della giunzione dell'angolo utilizzare piastre di regolazione (non in dotazione) per correggere. Per l'installazione di lavelli sottop sono predisposte le necessarie foratura e sono fornite le viti di fissaggio (verificare sempre la corrispondenza tra spessore del piano e lunghezze delle viti in funzione della tipologia di lavello). L'utilizzo della viteria errata non potrà essere oggetto di contestazione.

Per il montaggio dei piani per tavolo è prevista apposita ferramenta, da serrare manualmente, presente nell'imballo del piano tavolo. La ferramenta in dotazione al basamento non va bene in nessun caso. L'utilizzo improprio ed eventuali danni non potranno essere oggetto di contestazione. Gli schienali devono essere montati tenendo presente la necessità di una intercapedine di ventilazione affinché temperatura ed umidità siano uniformemente distribuite su entrambe le facce dello schienale evitando così possibili deformazioni del materiale. Si consiglia di verificare che il muro non presenti segni di umidità e di applicare il sigillante/silicone in strisce verticali in modo da creare l'intercapedine di ventilazione

Attenzione, verificare la giusta distanza dello schienale dal piano cottura, il contatto diretto con la fiamma causa bruciature della finitura superficiale che non potranno essere né ripristinate, né contestate. Prevedere dunque l'utilizzo di salvafiamma

# GENERAL TERMS AND SALE CONDITIONS

**Prices:** the prices indicated are retail, excluding VAT, and are quoted in Euros. Any prices not indicated will be communicated upon specific request for quotation.

**Transport: Transport is not included in the prices. Apply 5% of the amount (the minimum billable amount is € 43.68). Surcharge for sink € 16.38.**

**Measurements:** GR2 Arredamenti declines all responsibility for communication errors regarding the work to be carried out. The “order confirmation” sent for verification is considered binding.

**Reserve for damages:** The customer is under obligation to inspect the goods upon unloading. If the packaging is found to be damaged, this must be noted on both copies of the transport documents with the words “Withdrawal with reservation - damaged packaging”. The goods must be inspected within three days of delivery and, if any damage is found, the customer is under obligation to notify the manufacturer within seven days of receipt of the goods. Claims exceeding the amount of the invoice for the damaged product will not be accepted. In the event of a justified claim for non-conformity attributable to the Manufacturer, only the repair, where possible, or replacement of the goods, will be granted free of charge. Nothing else may be claimed.

**Processing:** Processing scraps are the property of the Manufacturer.

**Orders:** The order is considered final upon receipt of the pertinent “order confirmation” duly signed by way of acceptance. Any subsequent

changes must be verified and approved by the Manufacturer. In the case of corrections and cancellations, the costs of changes and services that have already been provided will be borne by the Customer. Orders will not be accepted unless placed in writing.

**Returns of goods:** Returns of goods will not be accepted unless expressly authorised in writing.

**Pictures:** Pictures and descriptions are not binding and are for illustrative purposes only.

**Delivery deadline:** The delivery deadline indicated in the “order confirmation” will be observed as far as possible. No claims for compensation of any kind will be accepted in the event of delay.

**Reservation of ownership:** The goods sent remain the property of the Manufacturer until the full balance payable has been received. In the event of failure to pay the price in full, GR2 Arredamenti reserves the right to demand the return of the goods at any time.

**Jurisdiction:** The Court of Siena shall have jurisdiction over any dispute.

**Samples and finishes:** The company reserves the right to revise its finish samples at any time according to market trends and availability of the finish.

**Products:** GR2 Arredamenti reserves the right to revise the products in this price list for technical or commercial reasons, at its own discretion, giving appropriate notice.



# TECHNICAL INFO

## **DIMENSIONAL TOLERANCE AND FINISHES**

*Our sheets of 12 mm thick high pressure laminate have a production tolerance of +/- 1 mm in thickness. Any discrepancies within this range cannot be contested.*

*The processing tolerance of the products (tops, backs, sides...) is +/- 1 mm with respect to the nominal measurements (WxHxD) indicated in the order. Any discrepancies within this range cannot be contested.*

*A difference in colour is possible in the areas where the tops are joined.*

*There may be small black spots and/or small imperfections on the surface which cannot be avoided during production and which cannot give just cause for complaint.*

## **STORAGE AND HANDLING**

*The top must always be moved vertically along its length and never horizontally.*

*The top must not be stepped on*

*The top must be stored flat in a horizontal position, rested on a support appropriate to the size of the top, and in a dry and ventilated place.*

*It must always be handled by at least two persons, depending on the size and weight of the product.*

## **FITTING AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

*When installing the tops, avoid placing the top in contact with the walls, leaving a 2 mm gap to allow the air to circulate and ensure uniform temperature and humidity on all sides of the top.*

*Special hardware is supplied for anchoring the 12 mm thick top to the base units. Thicker tops must be secured using brackets (not supplied).*

*Special plywood shims are supplied with the 12 mm tops for attaching standard built-in appliances (hob and sink). If the top is concave or convex at the corner joint, use adjustment plates (not supplied) to correct this. The holes necessary for the installation of under-mounted sinks are already prepared and the screws for attachment are supplied (always check the correspondence between the thickness of the top and the length of the screws depending on the type of sink). The use of the wrong screws cannot be contested.*

*Special hardware is supplied for the assembly of tabletops. This must be tightened by hand and is included in the packaging of the tabletop. The hardware supplied with the base is under no circumstances suitable. Improper use and consequent damage cannot be contested. Splashbacks must be assembled bearing in mind the need to have a ventilation gap so that temperature and humidity are evenly distributed on both sides of the back, avoiding possible deformation of the material. It is advisable to check the wall for signs of damp and to apply the sealant/silicone in vertical strips so as to create the ventilation gap.*

*Caution: check the correct distance of the back from the hob. Direct contact with the flame will cause burns on the surface finish that can be neither restored nor contested. Always use flame protectors.*

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

**Prix :** les prix indiqués sont les prix de vente au public hors taxes et exprimés en euros. Les prix qui ne sont pas indiqués ici seront communiqués sur demande de devis.

**Transport :** Les prix ne comprennent pas le transport. Appliquer un supplément correspondant à 5 % du montant (minimum facturable : 43,68 €). Supplément bac évier : 16,38 €

*Dimensions :* GR2 Arredamenti décline toute responsabilité en cas d'erreurs de communication concernant les travaux à effectuer. Les « confirmations de commande » envoyées pour vérification prévalent.

**Réclamations en cas de dommages :** Le client a l'obligation de contrôler la marchandise au moment de la livraison. Si l'emballage est abîmé, il est nécessaire de le signaler sur les deux exemplaires des documents de transport, en notant « retrait sous réserve de vérification pour emballage abîmé ». La vérification de la marchandise doit dans tous les cas être effectuée dans les 3 jours suivant la livraison. Si des dommages sont repérés, il est obligatoire de le communiquer au producteur dans les 7 jours suivant la réception de la marchandise. Les réclamations dépassant le montant de la facture du produit endommagé ne sont pas admises. En cas de réclamation justifiée à cause d'un problème de conformité attribuable au fabricant, seuls la mise en conformité (si possible) ou le remplacement gratuit du bien sont possibles. Aucune autre réclamation ne sera prise en considération.

**Usinages :** Les chutes provenant des opérations d'usinage appartiennent au fabricant.

**Commandes :** La commande est confirmée au moment de la réception de la « Confirmation de commande » dûment

signée pour acceptation. Toute variation demandée après cette confirmation devra être vérifiée et approuvée par le producteur. En cas de correction et d'annulation, les frais liés aux modifications et prestations déjà exécutées sont à la charge du client. Seules les commandes écrites seront acceptées.

**Retours de marchandise :** Seuls les retours de marchandise expressément autorisés par écrit seront acceptés.

**Images :** Les images et descriptions ne sont pas contractuelles et ont uniquement une fonction illustrative.

**Délais de livraison :** Les délais de livraison indiqués dans la « confirmation de commande » seront respectés dans la limite du possible. En cas de retard, aucune demande d'indemnisation ne sera acceptée.

**Réserve de propriété :** La marchandise envoyée reste la propriété du fabricant jusqu'au règlement complet du montant dû. En l'absence de ce dernier, GR2 Arredamenti se réserve le droit d'exiger à tout moment la restitution des biens.

**Tribunal compétent :** Pour tout litige, le tribunal compétent est celui de Sienne.

**Nancier et finitions :** L'entreprise se réserve le droit de modifier son catalogue des finitions à tout moment en fonction de l'évolution du marché et de la disponibilité des finitions.

**Produits :** GR2 Arredamenti se réserve le droit de modifier à sa discrétion les produits présents dans ce catalogue pour des raisons techniques ou commerciales, en le communiquant en temps voulu.

# INFOS TECHNIQUES

## TOLÉRANCES DIMENSIONNELLES ET FINITIONS

*Il existe une tolérance de production de +/- 1 mm pour les panneaux en stratifié décoratif (HPL) de 12 mm d'épaisseur. Toute variation à l'intérieur de cet intervalle ne pourra pas faire l'objet de réclamation.*

*La tolérance dimensionnelle des différents éléments (panneaux supérieurs, arrières, latéraux) est de +/- 1 mm par rapport aux mesures nominales (L x H x P) indiquées dans la commande. Toute variation à l'intérieur de cet intervalle ne pourra pas faire l'objet de réclamation.*

*Il est possible d'observer une différence de couleur dans les zones de jonction des panneaux.*

*De petits points noirs et/ou de petites infiltrations qui ne peuvent être évités pendant la production pourraient être présents sur la surface. Ils ne peuvent pas donner lieu à des réclamations.*

## STOCKAGE ET MANUTENTION

*Les dessus de meuble doivent toujours être déplacés à la verticale, dans le sens de la longueur. Ne jamais les déplacer à l'horizontale.*

*Ne pas marcher dessus.*

*Les dessus de meubles doivent être stockés en position horizontale à plat, en les posant sur un support adapté aux dimensions du panneau, dans un lieu sec et aéré.*

*En raison des dimensions et du poids du produit, il est nécessaire d'être au moins 2 personnes pour le transporter.*

## INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE ET L'ASSEMBLAGE

*Lors de l'installation des plans de cuisson et d'évier, ne pas les appuyer aux murs. Laisser un espace de 2 mm pour permettre la circulation de l'air et uniformiser la température et l'humidité sur toutes les faces du panneau.*

*Pour les plans d'une épaisseur de 12 mm, des fixations spécialement prévues pour l'accrochage aux meubles bas sont fournies. Les plans plus épais doivent être fixés au moyen d'équerres (non fournies).*

*Pour les plans de 12 mm d'épaisseur, des cales en bois multiplis sont fournies pour l'accrochage des électroménagers encastrables (plaque de cuisson et évier) standard. Si le plan est concave ou convexe au niveau de la jonction formant le coin, utiliser des plaques d'ajustement (non fournies) pour corriger. Pour l'installation d'éviers sous plan, les trous nécessaires sont prévus et les vis de fixation sont fournies (toujours vérifier la correspondance entre l'épaisseur du plan et la longueur des vis en fonction du type d'évier). Les dommages causés par l'utilisation de vis non adaptées ne peuvent pas faire l'objet de réclamations.*

*Pour le montage des plateaux de table sont prévues des fixations à serrer manuellement, qui sont présentes dans le colis du plateau. Les fixations fournies avec le piètement ne sont en aucun cas adaptées. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne peuvent pas faire l'objet de réclamations. Les panneaux arrière doivent être montés en gardant à l'esprit qu'il est nécessaire de conserver un espace d'aération pour une distribution uniforme de la température et de l'humidité des deux côtés du panneau. Cette précaution évite de possibles déformations des matériaux. Il est conseillé de vérifier que le mur ne présente pas de signes d'humidité et d'appliquer le mastic/silicone en lignes verticales de façon à créer l'interstice d'aération.*

*Vérifier soigneusement que le panneau arrière est suffisamment distant du plan de cuisson. Le contact direct avec la flamme brûle la surface des finitions, qui ne pourront pas être réparées, ni faire l'objet de réclamations. Il est recommandé de plus d'utiliser un protège-flamme.*

# CONDICIONES GENERALES DE VENTA

**Precios:** los precios indicados son de venta al público expresados en euros. Los precios no indicados se comunican previa solicitud específica de presupuesto.

**Transporte:** El transporte es incluido en el precio

**Medidas:** GR2 Arredamenti no se hace responsable de eventuales errores de comunicación relativos a la mano de obra a realizar, con referencia a las "confirmaciones de pedido" enviadas para verificación.

**Reserva por daños:** El cliente está obligado a comprobar la mercancía en el momento de la descarga. Si el embalaje está dañado, deberá hacerse constar en los documentos de transporte, en ambos ejemplares, con la leyenda "Retirada con reserva embalaje dañado". La inspección de la mercancía debe realizarse en un plazo de 3 días tras la entrega y, en el caso de detectarse daños, existe la obligación de notificar al fabricante en un plazo de 7 días a partir de la recepción de la mercancía. No se aceptan reclamaciones superiores a la factura. En caso de reclamación justificada por falta de conformidad imputable al fabricante existe únicamente la reparación, cuando sea posible, o la sustitución gratuita de la mercancía. Nada más podrá ser reclamado.

**Mecanizado:** Los residuos de mecanizado son propiedad del fabricante.

**Pedidos:** El pedido se considerará ejecutado tras la recepción de la correspondiente "confirmación de pedido" debidamente firmada para su aceptación.

**Pedidos:** El pedido se considerará ejecutado tras la recepción de la correspondiente "confirmación de pedido" debidamente firmada para su aceptación. Cualquier modificación que variaciones que se produzcan posteriormente deberán ser

verificadas y aprobadas por el fabricante.

Los costes de los cambios en caso de correcciones y anulaciones correrán a cargo del Cliente. No se aceptarán pedidos que no se presenten por escrito.

**Devoluciones de mercancías:** No se aceptarán devoluciones de mercancías a menos que se autorice expresamente por escrito.

**Imágenes:** Las imágenes y descripciones no son vinculantes y son meramente ilustrativas.

**Plazos de entrega:** los plazos de entrega en la confirmación del pedido se respetarán en la medida de lo posibles. En caso de retrasos, no se podrá reclamar indemnización de ningún tipo.

**Reserva de propiedad:** La mercancía enviada seguirá siendo propiedad del fabricante hasta que se haya abonado la totalidad del importe debido y, en defecto, GR2 Arredamenti se reserva el derecho de exigir la devolución de los mismos en cualquier momento.

**Lugar de jurisdicción:** Para cualquier controversia, el lugar de jurisdicción designado es el Tribunal de Siena.

**Muestrarios y acabados:** La empresa se reserva el derecho de modificar su muestrario y acabados en cualquier momento en función de las tendencias del mercado y la disponibilidad de los acabados.

**Productos:** GR2 Arredamenti se reserva el derecho de modificar, a propia opinión, los productos de esta lista de precios por razones técnicas o comerciales, dando la debida comunicación.

# INFO TECNICA

## TOLERANCIAS DIMENSIONES Y ACABADOS

*Las chapas laminadas (HPL) de 12 mm de espesor tienen una tolerancia de producción de +/- 1 mm de espesor, cualquier discrepancia dentro de este margen no serán objeto de disputa.*

*La tolerancia de fabricación de los productos (encimeras, traseras, laterales...) es de +/- 1 mm en relación con las medidas nominales (AnxAlxPr) indicadas en el pedido.*

*Es posible una diferencia de color en las zonas de conexión entre los planos*

*Puede haber pequeños puntos negros en la superficie y/o pequeñas intrusiones que no pueden evitarse en la producción y que no pueden dar lugar a reclamaciones.*

## ALMACENAMIENTO Y MANIPULACION

*La encimera debe moverse siempre verticalmente a lo largo y nunca horizontalmente.*

*La tapa no debe pisarse.*

*La tapa debe almacenarse en posición horizontal y plana y apoyada sobre un soporte adecuado al tamaño de la parte superior en un lugar seco y ventilado*

*La manipulación debe ser realizada por al menos 2 personas en razón del tamaño y peso del producto.*

## ISTRUCCIONES DE MONTAJE

*Al instalar las encimeras, es necesario no apoyar la encimera contra las paredes, dejando una separación de 2 mm para permitir la recirculación del aire y igualar la temperatura y humedad en todas las caras de la encimera.*

*Para encimeras de 12 mm de espesor, se suministran herrajes especiales para anclar la encimera a las bases. Las encimeras más gruesas deben fijarse mediante soportes (no suministrados).*

*Para encimeras de 12 mm de grosor, se suministran calzos especiales de contrachapado para la fijación de aparatos empotrados estándar (PC y fregadero).*

*Si la encimera es cóncava o convexa en la unión de las esquinas, utilice placas de ajuste (no suministradas) para corregirlo. Para la instalación de fregaderos bajo encimera, se suministran los taladros necesarios y los tornillos de fijación (compruebe siempre la correspondencia entre el grosor de la encimera y la longitud de los tornillos según el tipo de fregadero). El uso de tornillos incorrectos no será impugnada.*

*Para el montaje de los tableros, en el embalaje del tablero se incluyen herrajes especiales que deben apretarse a mano. El uso indebido y cualquier daño no pueden ser objeto de disputa.*

*Los respaldos deben montarse teniendo en cuenta la necesidad de un espacio de ventilación para que la temperatura y la humedad se distribuyan uniformemente a ambos lados del respaldo, evitando así posibles deformaciones del material. Es aconsejable comprobar que la pared no presenta signos de humedad y aplicar el sellador/silicona en tiras verticales para crear el espacio de ventilación.*

*Atención, compruebe la distancia correcta del panel posterior de la placa de cocción, el contacto directo con la llama provoca quemaduras del acabado de la superficie que no se pueden restaurar ni impugnar. Por lo tanto, prevea el uso de protectores de llama*

# INFO TECNICHE

## VERIFICA PRODOTTO

Si raccomanda la verifica del prodotto al momento della consegna per evitare tardive contestazioni che non potranno essere accettate in particolare se si prevede un montaggio posticipato nel tempo.

Eventuali difetti e rotture dovranno essere documentati fotograficamente prima di ogni operazione di montaggio. I prodotti installati non potranno essere contestati. Per la presa in carico della contestazione in garanzia è necessario allegare alla documentazione fotografica del danno/difetto anche il foglio di produzione presente in ogni imballo.

## AVVERTENZE TECNICHE E DI USO DEI PIANI

- **PIANI A SBALZO**

In presenza di progettazioni che prevedano piani “a sbalzo” consigliamo di prevedere, in ogni caso, adeguati supporti al fine di dare la dovuta struttura ed evitare ogni eventuale problematica di imbarcamento

Nella sezione “Accessori” del presente listino troverete alcune soluzioni

Il mancato utilizzo dei supporti non consentirà alcuna contestazione nei confronti del fornitore

- **PIANO AD ANGOLO “INTERO”**

È possibile realizzare soluzioni angolari in un unico pezzo nella misura massima di 418x128cm.

Il costo deve essere calcolato secondo le normali modalità considerando l’addebito per “sagoma” che troverete nella sezione “Lavorazioni”

- **CALORE E TAGLIO**

Sebbene i piani in Hpl siano progettati, prodotti e certificati per il normale utilizzo in cucina, si sconsiglia: di appoggiare pentolame ed utensili bollenti, ma di utilizzare sottopentola.

Si consiglia inoltre di utilizzare sempre un tagliere per evitare di graffiare la superficie del piano di lavoro

Contestazioni di graffi e bruciature non potranno essere accettate

## LAVORAZIONI IN LOCO

Il laminato stratificato può essere lavorato in loco utilizzando i classici attrezzi quali seghetto alternativo e trapano utilizzando lame e punte da ferro.

Per la finitura del bordo di piani sp. 12mm è sufficiente carteggiare con una grana 180 o superiore.

## FERRAMENTA

- **SCOCHE**

Le strutture delle basi (fondi, fianchi e ripiani) sono realizzate interamente in hpl stratificato e dunque resistenti all’acqua e di facile pulizia e manutenzione. Grazie alle sue proprietà l’Hpl stratificato è adatto all’impiego per esterno, ma consigliamo comunque di **collocare la cucina sotto ad una struttura (pergola, gazebo...)** e di **coprirla in caso di inutilizzo al fine di prolungare le sue prestazioni e preservarne l’estetica**

- **SLITTE**

Le slitte sono disponibili in altezza 10cm. Hanno una linea semplice e minimale che rende la struttura della cucina leggera ed armoniosa. Sono realizzate in acciaio nelle finiture satinato e sono dotate di piedini livellatori regolabili.

- **CASSETTI E CESTONI**

Cassetti e cestoni sono realizzati integralmente in Hpl stratificato e montano guide in Blum Legrabox ad alto scorrimento, estrazione totale e chiusura ammortizzata.

- **CERNIERE E GUIDE**

Cerniere e guide sono realizzate in acciaio inossidabile e testate al movimento, al carico ed alla battuta. Sono certificate anticorrosione in conformità alle norme DIN EN ISO9227 e DIN EN ISO6720-2

- **MANIGLIE**

Le maniglie sono realizzate in acciaio nelle finiture satinato

## AVVERTENZE DI USO PER VASCHE INTEGRATE

### • VASCHE IN HPL:

Evitare di sversare liquidi bollenti, aprire sempre il rubinetto con acqua fredda

Evitare di gravare in maniera eccessiva con pentole e stoviglie il peso della vasca

Non utilizzare pulitori a vapore, pulitori per scarichi e per forno

Si consiglia di asciugare sempre la vasca dopo l'uso

Le vasche integrate con fondo hpl hanno il fondo leggermente curvato per favorire il deflusso dei liquidi. Si consiglia di asciugare sempre dopo l'uso

### • VASCHE IN ACCIAIO

Tutti i nostri lavelli sono prodotti esclusivamente con acciaio inossidabile inox "AISI 304 18/10", caratterizzato dal seguente rapporto cromo/nickel:

- 18% cromo, fonte di durezza, resistenza all'abrasione, lucentezza e durata
- 9% (10% nominale) nickel, garanzia di forza e resistenza agli urti
- Esclusivamente l'acciaio inox AISI 304 18/10 può donare al lavello ottima qualità e garanzia a vita, infatti, viene utilizzato anche in ambienti sanitari perché non poroso, igienico, antiruggine, resistente al calore e con durata eccezionale.
- Nei primi mesi di utilizzo del lavello, la superficie presenta una maggiore resistenza nel trattenere l'acqua, perciò si possono formare degli "stagni d'acqua", eliminabili semplicemente con un panno assorbente. Questa "particolarità" è da attribuire alla viscosità dell'acqua, alla sua composizione chimica ed alla finitura del lavello: l'acqua viene trattenuta proprio per la coesione che si forma fra i due elementi (per verificare questo fenomeno è sufficiente osservare ad esempio come vengono trattenute le gocce
- utilizzare esclusivamente detergenti neutri stendendoli con un panno morbido o pelle scamosciata in caso di sporco leggero o impronte, oppure, con spugnette di nylon (note come "scotch brite") in caso di sporco più ostinato (sono assolutamente da evitare pagliette abrasive e metalliche non inox che, oltre a graffiare, rilasciano depositi di acciaio al carbonio che con l'umidità possono dar luogo a macchie rossastre);
- Risciacquare abbondantemente con acqua pulita;
- Asciugare tempestivamente con panno morbido seguendo la satinatura.

Sono molto importanti la fase di risciacquo e quella di asciugatura per rimuovere ogni traccia di detergente - che risulterebbe dannoso per la lucentezza dell'acciaio - ed evitare aloni e/o tracce di calcare (a tal proposito, sarebbe ottimale non lasciare appoggiate per lungo tempo nemmeno semplici spugne bagnate).

Inoltre è importante prestare attenzione anche alla qualità

dell'acqua, non solo per la quantità di calcare ma, anche per la percentuale di ferro che, qualora sia alta, può causare la formazione di macchie scure simili a ruggine; in questo caso suggeriamo di asciugare sempre accuratamente il lavello dopo ogni uso

Soluzioni corrosive, utensili ferrosi (come forbici o altro), non vanno assolutamente lasciati nel lavello.

Soluzioni corrosive, utensili ferrosi (come forbici o altro), non vanno assolutamente lasciati nel lavello.

### • VASCHE IN RESINA

I lavelli in composito ELLECI vengono prodotti utilizzando materiali di prima scelta, per garantire un prodotto di alta qualità, durevole e performante nel tempo.

Keratek Plus è un materiale innovativo, composto da pietra naturale, resina acrilica e nanoparticelle di ceramica

informiamo che le colorazioni scure potrebbero mostrare più facilmente graffi, polvere e segni di usura quotidiana, ed è per questo necessaria maggiore attenzione

I lavelli in composito ELLECI sono progettati per un ambiente cucina interno

Le alte temperature provenienti da liquidi o oggetti roventi, potrebbero inoltre alterare esteticamente la struttura del materiale composito, generando aloni/marchi indelebili e, a volte, lesioni non ripristinabili.

Asciugare quotidianamente la superficie del prodotto evitando depositi prolungati di acqua che potrebbero portare alla formazione di calcare;

- non utilizzare detergenti contenenti sostanze alcaline e liquidi aggressivi (quali ammoniaca, soda caustica, disgorganti);
- non rimuovere residui di sporco con pagliette d'acciaio o spugne abrasive che potrebbero danneggiarne la superficie;
- non tagliare o tritare direttamente sulla superficie del lavello perché potrebbe irreparabilmente graffiarsi (è consigliabile l'utilizzo del tagliere);
- evitare urti accidentali che potrebbero provocare micro-lesioni non ripristinabili;
- non appoggiare direttamente sulla superficie del lavello stoviglie, caffettiere e pentole incandescenti: potrebbero formarsi in corrispondenza delle macchie da scolorimento e/o lesioni;
- evitare di versare liquidi bollenti direttamente nel lavello senza aver prima aperto il rubinetto dell'acqua fredda e aver riempito almeno 1 cm il fondo perché potrebbe danneggiare il prodotto;
- al fine di prevenire la formazione di macchie di calcare, si consiglia un trattamento di decalcificazione almeno 1 volta alla settimana, operazione consigliata soprattutto per i lavelli di colorazione scura

# TECHNICAL INFO

## PRODUCT CHECK

It is advisable to check the product at the time of delivery to avoid delayed complaints which cannot be accepted, particularly if assembly is to be postponed in time.

Any defects and breakages must be documented photographically before each assembly operation. Products that have been installed cannot be contested. Claims for repair or replacement under warranty will only be accepted if the photographic documentation of the damage/defect is attached to the production sheet included in each package.

## TECHNICAL WARNINGS AND INSTRUCTIONS

- **CANTILEVERED TOPS**

For designs comprising “cantilevered” tops, we recommend providing adequate supports to create the necessary structural stability and avoid possible buckling problems.

You will find some solutions in the “Accessories” section of this price list.

Failure to use supports will preclude any claims against the supplier.

- **“WHOLE” CORNER TOP**

It is possible to create corner solutions in a single piece up to a maximum size of 418x128cm.

The cost must be calculated as usual, taking into account the charge per “contour”, which you will find in the “Processing” section.

- **HEAT AND CUTTING**

Although HPL worktops are designed, manufactured and certified for normal kitchen use, we advise against placing hot pans and utensils on them.

It is also advisable to always use a chopping board to avoid scratching the surface of the worktop.

Complaints regarding scratches and burn marks will not be accepted.

## WORK CARRIED OUT ON SITE

High pressure laminate can be processed on site using traditional tools, such as electric jigsaws and drills, using blades and drill bits for use with metal.

To finish the edge of 12 mm tops, sandpapering with 180 grit or higher is sufficient.

## HARDWARE

- **SHELLS**

The structures of the base units (bottoms, sides and shelves) are made entirely of HPL, making them water-resistant and easy to clean and maintain. Thanks to its properties, HPL is suitable for outdoor use but we do, however, recommend **installing the kitchen under a structure (pergola, gazebo, etc.) and covering it when not in use in order to prolong its performance and preserve its beauty.**

- **SLIDES**

The slides come in a height of 10 cm. They have a simple and minimalist line that gives the kitchen structure a light and harmonious appearance. They are made of steel, available in a satin finish and are equipped with adjustable levelling feet.

- **DRAWERS AND DEEP DRAWERS**

Drawers and deep drawers are made entirely of HPL and are fitted with Blum Legrabox runners with high glide, full extension and soft closure.

- **HINGES AND RUNNERS**

Hinges and runners are made of stainless steel and tested for movement, load and rebound. They are certified against corrosion in compliance with DIN EN ISO9227 and DIN EN ISO6720-2

- **HANDLES**

The handles are made of steel available in a satin finish.



## WARNINGS WHEN USING BUILT-IN SINKS

### • HPL SINKS

Avoid pouring boiling liquids into the sink, always run the cold water tap

Avoid putting excessive weight inside the sink by overloading with pots, pans and dishes

Do not use steam cleaners, drain cleaning solutions or oven cleaners  
We recommend that you always dry the sink after use.

Built-in sinks with an HPL bottom have a slightly curved bottom to facilitate the drainage of liquids. We recommend that you always dry after use

### • STEEL SINKS

All our sinks are manufactured exclusively from "AISI 304 18/10" stainless steel, characterised by the following chrome/nickel ratio:

- 18% chrome, providing hardness, resistance to abrasion, shine and durability
- 9% (nominal 10%) nickel, a guarantee of strength and shock resistance
- Only AISI 304 18/10 stainless steel can give the sink excellent quality and a lifetime guarantee. This is the type of steel used in healthcare environments because it is non-porous, hygienic, rustproof, heat-resistant and exceptionally durable.
- During the first few months of use of the sink, the surface has a greater tendency to retain water, so "pools" may form. These can be simply wiped away with an absorbent cloth. This "peculiarity" is due to the viscosity of the water, its chemical composition and the finish of the sink: water is retained because of the cohesion that forms between the two elements (to test this phenomenon, simply observe how water droplets are retained).
- Use neutral detergents only, applying them with a soft cloth or chamois leather in the case of light dirt or fingerprints, or, with nylon sponges (known as "scotch brite") in the case of more stubborn dirt (never use abrasive and non-stainless metal scouring pads, as they not only scratch but also release carbon steel deposits which, combined with moisture, can lead to the formation of reddish stains);
- Rinse thoroughly with clean water;
- Dry immediately with a soft cloth following the grain of the satin finish.

Rinsing and drying are very important in order to remove all traces of detergent - which, if left in contact with the steel would damage its shine - and to avoid streaks and/or traces of limescale (it would also be best not to leave wet sponges sitting on the surface for this reason).

Paying attention to water quality is also important, not only in terms of the amount of limescale but also in terms of the percentage of iron, which, if it is high, can cause dark rust-like stains to form; in this case, we recommend that you always dry the sink thoroughly after each use. Corrosive solutions, ferrous utensils (such as scissors, etc.) should never be left in the sink.

### • RESIN SINKS

ELLECI compound sinks are manufactured using premium materials to guarantee a high-quality, high-performance and durable product. Keratek Plus is an innovative material made of natural stone, acrylic resin and ceramic nanoparticles.

Please note that dark colours may more easily reveal scratches, dust and signs of everyday wear and tear, so extra care is required

ELLECI compound sinks are designed for use in indoor kitchens

High temperatures from hot liquids or objects may also aesthetically alter the structure of the compound material, generating indelible streaks/marks and, sometimes, non-restorable damage. Dry the surface of the product every day, avoiding leaving deposits of water for any length of time as this could lead to the formation of limescale;

- do not use detergents containing alkaline substances or aggressive liquids (such as ammonia, caustic soda, drain cleaning solutions);
- do not remove residues with steel wool scourers or abrasive sponges which could damage the surface;
- do not cut or chop directly on the surface of the sink because it could be irreparably scratched (it is advisable to use a chopping board);
- avoid accidental knocks that could cause micro-injuries that cannot be repaired;
- do not place hot dishes, coffee pots or pans directly on the surface of the sink: they could cause discolouration or damage;
- avoid pouring boiling liquids directly into the sink without first running the cold water tap and filling the bottom to a level of at least 1 cm, as this could damage the product;
- in order to prevent the formation of limescale stains, we recommend applying a descaling treatment at least once a week, especially with dark-coloured sinks.

# INFOS TECHNIQUES

## CONTROLE DU PRODUIT

Il est recommandé de vérifier le produit au moment de la livraison afin d'éviter toute contestation tardive qui ne pourrait plus être acceptée, en particulier si on prévoit de monter le meuble plus tard. Les éventuels défauts et éléments cassés doivent être documentés avec des photos avant toute opération de montage. Les produits installés ne pourront pas faire l'objet de réclamation. Pour une prise en charge de la réclamation sous garantie, il est nécessaire de joindre des photos du dommage/défaut, ainsi que la fiche de production présente dans chaque colis.

## AVERTISSEMENTS TECHNIQUES ET D'UTILISATION DES PLANS

- **PLANS AVEC PORTE-À-FAUX**

En présence de projets prévoyant des plans avec un « porte-à-faux », nous conseillons dans tous les cas d'utiliser des supports adaptés afin de renforcer la structure et d'éviter tout problème de déformation.

Quelques solutions sont disponibles dans la section « Accessoires » de ce catalogue.

Aucune réclamation ne pourra être adressée au fournisseur en cas de non-utilisation des supports.

- **PLAN EN COIN D'UNE SEULE PIÈCE**

Il est possible de réaliser des solutions en coin d'une seule pièce d'une dimension maximale de 418x128 cm.

Le prix se calcule normalement, en utilisant le montant indiqué pour les « formes » qui se trouve dans la section « Usinages ».

- **CHALEUR ET COUPURES**

Bien que les plans en HPL soient conçus, produits et certifiés pour une utilisation normale en cuisine, il est conseillé d'utiliser des dessous-de-plat et de ne pas poser de casseroles et d'ustensiles bouillants directement sur le plan de travail.

Il est conseillé de plus de toujours utiliser une planche à découper pour éviter de rayer la surface du plan de travail.

Toute réclamation concernant des rayures et des brûlures sera rejetée.

## FINITIONS SUR PLACE

Les panneaux en stratifié décoratif peuvent être travaillés sur place en utilisant des outils classiques, tels que des scies sauteuses et des perceuses, en utilisant des lames et des pointes pour fer.

Pour la finition des bords des plans d'une épaisseur de 12 mm, il suffit de poncer avec un grain de 180 ou plus.

## FIXATIONS

- **STRUCTURES EXTÉRIEURES**

Les structures extérieures des éléments bas (fonds, panneaux latéraux et plans de travail) sont entièrement réalisées en stratifié haute pression. Ils sont donc résistants à l'eau et faciles à nettoyer et à entretenir. Grâce à ses propriétés, l'HPL est adapté à une utilisation en extérieur, mais nous conseillons tout de même de **placer la cuisine sous un abris (pergola, pavillon de jardin...)** et de **la couvrir lorsqu'elle n'est pas utilisée afin de prolonger ses performances et ses qualités esthétiques.**

- **PIÈTEMENTS EN U**

Les piètements en U sont disponibles avec une hauteur de 10 cm. Leur ligne simple et minimaliste rend la structure de la cuisine légère et harmonieuse. Ils sont fabriqués en acier satiné et sont équipés de pieds réglables en hauteur.

- **TIROIRS ET COULISSANTS**

Les tiroirs et les coulissants sont entièrement réalisés en HPL et sont pourvus de coulisses en Blum Legrabox, qui permettent un coulissement ultra fluide, une extraction totale et une fermeture amortie.

- **CHARNIÈRES ET COULISSES**

Les charnières et les coulisses sont fabriquées en acier inoxydable et leur résistance aux mouvements, aux charges et aux battements est testée. Elles sont certifiées contre la corrosion conformément à la norme DIN EN ISO9227 et DIN EN ISO6720-2.

- **POIGNÉES**

Les poignées sont fabriquées en acier satiné.

## AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES ÉVIERS INTÉGRÉS

### • BACS EN HPL :

Éviter de verser des liquides bouillants. Toujours ouvrir le robinet d'eau froide avant.

Éviter de trop charger l'évier avec des casseroles et de la vaisselle lourde.

Ne pas utiliser de nettoyeurs à vapeur, ni de produits pour le nettoyage des tuyaux ou du four. Il est conseillé de toujours essuyer l'évier après l'avoir utilisé.

Les éviers intégrés avec fond en HPL ont un fond légèrement incurvé afin de faciliter l'écoulement des liquides. Il est conseillé de toujours sécher après utilisation.

### • ÉVIERS EN ACIER

Tous nos éviers sont produits uniquement avec de l'acier inoxydable inox « AISI 304 18/10 », qui se caractérise par les pourcentages de chrome et de nickel suivants :

- 18 % de chrome, qui apporte dureté, résistance à l'abrasion, brillance et durabilité.
- 9 % (10 % nominal) de nickel, qui assure force et résistance aux chocs.
- Seul l'acier AISI 304 18/10 peut apporter à l'évier une qualité optimale et une garantie à vie. Il est également utilisé dans les milieux médicaux parce qu'il est non poreux, hygiénique, antirouille, résistant à la chaleur, avec une durée de vie exceptionnelle.
- Dans les premiers mois d'utilisation de l'évier, la surface a davantage tendance à retenir l'eau. Il peut donc se former des « flaques » d'eau, qu'il est facile d'éliminer à l'aide d'un chiffon absorbant. Cette « particularité » dépend de la viscosité de l'eau et de sa composition chimique d'une part et des finitions de l'évier d'autre part : la cohésion qui se forme entre les deux éléments retient l'eau (pour vérifier ce phénomène, il suffit d'observer par exemple comment les gouttes sont retenues).
- N'utiliser que des produits nettoyants neutres, en les étalant avec un chiffon doux ou une peau de chamois en cas de légère saleté ou d'empreintes. En présence d'une saleté plus tenace, utiliser une éponge en nylon (dit « scotch brite »). Ne surtout pas utiliser de tampons à récurer et métalliques qui ne soient pas en inox : en plus de rayer, ils laissent des dépôts d'acier carbone qui, avec l'humidité, peuvent former des taches rougeâtres.
- Rincer abondamment avec de l'eau propre.
- Sécher immédiatement avec un chiffon doux en suivant le sens du satinage.

Les phases de rinçage et de séchage sont très importantes pour enlever toute trace de détergent, qui rendrait l'acier moins brillant et pour éviter la formation d'auréoles et de traces de calcaire (il est également conseillé à ce propos de ne pas laisser d'éponges mouillées posées sur l'évier pendant longtemps).

Il est important en outre de faire attention à la qualité de l'eau : à la quantité de calcaire qu'elle contient mais aussi au pourcentage de fer qui, en quantité élevée, peut entraîner la formation de taches sombres semblables à de la rouille. Dans ce cas, il est conseillé de toujours essuyer soigneusement l'évier après chaque utilisation.

Ne jamais laisser de produits corrosifs et d'ustensiles en fer (par exemple ciseaux) dans l'évier.

### • BACS EN RÉSINE

Les éviers en composite ELLECI sont produits en utilisant des matériaux de premier choix pour obtenir un produit de grande qualité, durable et performant dans le temps.

Keratek Plus est un matériau innovant composé de pierre naturelle, de résine acrylique et de nanoparticules de céramique.

Les rayures, la poussière et les signes d'usure quotidienne pourraient être plus visibles sur les éviers de couleur sombre, dont il faudra d'avantage prendre soin.

Les éviers en composite ELLECI sont conçus pour des cuisines intérieures.

Les hautes températures provenant de liquides ou d'objets brûlants peuvent altérer esthétiquement la structure du matériau composite en créant des auréoles ou des marques indélébiles et parfois des fissures irréparables. Essuyer quotidiennement la surface du produit en évitant les dépôts prolongés d'eau qui pourraient former du calcaire ;

- ne pas utiliser de produits nettoyants contenant des substances alcalines ni de liquides agressifs (comme l'ammoniaque, la soude caustique, les déboucheurs chimiques) ;
- ne pas enlever les résidus de saleté avec un tampon récurant en acier ou une éponge abrasive qui pourrait abîmer la surface ;
- ne pas couper ou hacher directement sur la surface de l'évier parce qu'il pourrait se rayer de façon irrémédiable (utiliser une planche à découper) ;
- éviter les chocs accidentels qui pourraient provoquer des microlésions irréparables ;
- ne pas poser d'ustensiles de cuisine, de cafetières et de casseroles incandescentes directement sur la surface de l'évier : cela pourrait former des taches de décoloration et/ou des fissures ;
- pour ne pas abîmer le produit, éviter de verser des liquides bouillants directement dans l'évier sans avoir d'abord ouvert le robinet d'eau froide et avoir rempli le fond d'au moins 1 cm d'eau froide ;
- afin de prévenir la formation de taches de calcaire, il est conseillé de faire un traitement de détartrage au moins une fois par semaine, en particulier pour les éviers de couleur sombre.

# INFO TECNICA

## RECOMANDACIONES

Recomendamos comprobar el producto en el momento de entrega con el fin de evitar impugnaciones tardías que no puedan aceptarse, sobre todo si se prevé que el montaje sea retrasado en el tiempo.

Cualquier defecto o rotura debe documentarse fotográficamente antes de cada operación de montaje.

Los productos instalados no podrán ser impugnados.

Para reclamación de garantía, es necesario adjuntar a la documentación fotográfica del daño/defecto también la hoja de producción de cada paquete.

## ADVERTENCIAS TECNICAS Y DE USO DE LAS TAPAS

- **REMATES EN VOLADIZO**

En el caso de diseños que incluyan remates en voladizo recomendamos que se prevean soportes adecuados con el fin de proporcionar la estructura necesaria y evitar posibles problemas de pandeo

En la sección "Accesorios" de esta lista de precios encontrará algunas soluciones

La no utilización de soportes no permitirá ninguna reclamación.

- **ESQUINA SUPERIOR ENTERA**

Es posible realizar soluciones de esquina en una sola pieza en el tamaño máximo de 418x128cm.

El coste debe calcularse de la forma habitual teniendo en cuenta el cargo por "plantilla" que encontrará en la sección "Procesamiento".

- **CALOR Y CORTE**

Aunque las encimeras de HPL están diseñadas, fabricadas y certificadas para un uso normal en la cocina, no se recomienda: colocar ollas y utensilios calientes. También se recomienda utilizar siempre una tabla de cortar para evitar arañar la superficie de la encimera.

No se aceptarán reclamaciones por arañazos y quemaduras

## TRATAMIENTO EN SITU

El laminado puede mecanizarse in situ utilizando herramientas clásicas como sierras de calar y taladros utilizando hojas de sierra y brocas de hierro.

Para el acabado del canto de los tableros de 12 mm de grosor, basta con lijar con papel de lija de grano 180 o más fino

## CARACTERISTICAS

- **ESTRUCTURAS**

Las estructuras de base (fondos, laterales y estantes) están fabricadas íntegramente en hpl estratificado y, por tanto, resistentes al agua y fáciles de limpiar y mantener. Gracias a sus propiedades, el HPL laminado es adecuado para su uso en exteriores, pero no obstante recomendamos **colocar la cocina bajo una estructura (pérgola, cenador, etc.) y cubrirla cuando no se utilice para prolongar su vida útil, prolongar sus prestaciones y preservar su estética**

- **ZOCALOS**

Los zocalos están disponibles en una altura de 10 cm. Tienen una línea sencilla y minimalista que hace que la estructura de la cocina sea ligera y armoniosa. Están fabricadas en acero ensatinado y están equipados con pies regulables de nivelación.

- **CAJONES Y CESTAS**

Los modulos bajos con puertas y cajones cajones son totalmente de Hpl estratificado y están equipados con guías Blum Legrabox de gran extracción total y cierre amortizada

- **BISAGRAS Y GUIAS**

Las bisagras y guías son de acero inoxidable y probadas para movimiento, carga y tope. Están contra la corrosión según las normas DIN EN ISO9227 y DIN EN ISO6720-2

- **TIRADORES**

Los Tiradores son de acero satinado

## ADEVERTENCIAS DE USO PARA FREGADEROS INTEGRADOS

### • FREGADEROS EN HPL COMPACTO:

Evite derramar líquidos hirvientes, abra siempre el grifo con agua fría

Evite sobrecargar con ollas y platos.

No utilice limpiadores a vapor, limpiadores de desagües o limpiadores de hornos

Seque siempre el fregadero después de usarlo

### • FREGADEROS INTEGRADOS DE ACERO

Todos nuestros fregaderos están fabricados exclusivamente en acero inoxidable "AISI 304 18/10", caracterizado por la siguiente relación cromo/níquel:

- 18% de cromo, fuente de dureza, resistencia a la abrasión, brillo y durabilidad

- 9% (nominal 10%) de níquel, garantía de solidez y resistencia a los impactos

- Sólo el acero inoxidable AISI 304 18/10 puede dar al fregadero una excelente calidad y una garantía de por vida, de hecho, se utiliza también en entornos sanitarios porque no es poroso, es higiénico inoxidable, resistente al calor y con una durabilidad excepcional.

- En los primeros meses de uso del fregadero, la superficie tiene una resistencia a retener el agua, que puede limpiarse simplemente con un paño absorbente.

Esta "peculiaridad" es atribuible a la viscosidad del agua, a su composición química y al acabado del fregadero: el agua se retiene precisamente por la cohesión que se forma entre los dos elementos (para comprobar este fenómeno, basta con observar, por ejemplo, cómo las gotas quedan retenidas)

- Utilice sólo detergentes neutros, extendiéndolos con un paño suave o una gamuza en caso de suciedad ligera o huellas dactilares,

- Evitarse los estropajos abrasivos y de metal no inoxidable. además de arañar, liberan depósitos de acero al carbono que, con humedad pueden provocar manchas rojizas);

- Aclarar a fondo con agua limpia;

- Al final secar rápidamente con un paño suave.

Las fases de aclarado y secado son muy importantes para eliminar todo rastro de detergente -que sería perjudicial para el brillo del acero y para evitar halos y/o restos de cal. (en este sentido, sería óptimo no dejar ni siquiera simples esponjas húmedas

También es importante prestar atención a la calidad agua, no sólo por la cantidad de cal, sino también por el porcentaje de hierro, que, si es elevado, puede provocar la formación de manchas oscuras parecidas al óxido; en este caso, le sugerimos que siempre seque bien el fregadero después de cada uso

Las soluciones corrosivas, los utensilios ferrosos (como tijeras, etc.) no deben dejarse en el fregadero.

### • FREGADEROS INTEGRADOS DE RESINAE

Los fregaderos de resina compuesta ELLECI se fabrican con materiales de primera elección para garantizar un producto de alta calidad, duradero en el tiempo.

Keratek Plus es un material innovador compuesto de piedra natural resina acrílica y nanopartículas cerámicas. Tenga en cuenta que los colores oscuros pueden fácilmente los arañazos, el polvo y los signos del desgaste diario, por lo que se requiere un cuidado extra

Los fregaderos de composite ELLECI están diseñados para un entorno de cocina Interior

Las altas temperaturas de líquidos o objetos calientes podrían alterar también estéticamente la estructura del material compuesto, generando halos/marcas indelebles y, en ocasiones, lesiones no restaurables.

Seque diariamente la superficie del producto, evitando depósitos prolongados de agua que puedan provocar la formación de cal no utilice productos de limpieza que contengan sustancias alcalinas y líquidos agresivos (como el amoníaco).

- No utilice productos de limpieza que contengan sustancias alcalinas.

- No elimine los restos de suciedad con estropajos de acero o esponjas abrasivas que puedan dañar la superficie;

- No corte ni esmerile directamente sobre la superficie del fregadero, ya que podrían rayar irreparablemente (se recomienda utilizar una tabla de cortar);

- Evite los golpes accidentales que podrían causar microlesiones irreparables evite los golpes accidentales.

- No coloque vajillas, cafeteras y ollas directamente sobre la superficie del fregadero. vajilla, cafeteras y cacerolas incandescentes: podrían formar manchas de decoloración y/o lesiones;

- Evite verter líquidos hirvientes directamente en el fregadero sin antes abrir el grifo de agua fría y llenar el fondo al menos 1 cm, ya que podría dañar el producto.

- Para evitar la formación de manchas de cal, se recomienda un tratamiento de desincrustación al menos una vez por semana. que se recomienda especialmente para fregaderos de color oscuro

# INFO TECNICHE

## ISTRUZIONI DI USO E MANUTENZIONE

### PREMESSA: IGIENE

Lo stratificato HPL è di facile pulizia e manutenzione e, data la sua igienicità, trova larga applicazione nelle aree di preparazione e cottura alimenti, ristorazione, banchi bar, tavoli, ma anche in ambienti quali ospedali, farmacie ecc.

La normale pulizia avviene asportando dalla superficie gli sporchi con detergenti domestici.

La superficie HPL, oltre ad una buona resistenza ai prodotti chimici di uso domestico, inibisce la crescita delle spore e dei batteri in accordo alle norme Europee ISO 846 ed è certificato per il contatto con alimenti, breve o prolungato.

Le superfici decorative ad alta pressione (HPL) devono essere utilizzate con la stessa cura dedicata alle altre comuni superfici degli arredamenti da interni. E' buona pratica mantenere i piani sempre puliti e asciutti. In casi di sporco ostinato o di incuria, i consigli riportati di seguito danno in genere buoni risultati per la pulizia delle superfici di piani in HPL. Tali istruzioni sono applicabili nella generalità delle situazioni, tuttavia non hanno la pretesa di risolvere qualsiasi caso si presenti, poiché fattori quali lo stato di usura del piano, il tipo e la quantità di depositi e il tempo di loro permanenza sulla superficie, sono fondamentali nel determinare la facilità di rimuovere le macchie.

I presenti consigli risultano inefficienti nel caso in cui il laminato sia stato inopportuno alterato dall'azione di sostanze chimiche o da interventi fisici e meccanici.

### Procedimento

1. Occorre osservare attentamente la superficie del piano per capire quale tipo di sporco ha contaminato il piano e in che modo rimuoverlo. E' buona norma iniziare a pulire solo una piccola porzione del piano, possibilmente in un angolo non in vista, per valutare il risultato.

2. Con un panno morbido e umido rimuovere eventuali depositi di polvere, particelle, terra o altro materiale secco, senza sfregare per non rigare o abraderne il piano. Residui che aderiscono alla superficie possono essere rimossi meccanicamente con spatole in legno o materiale sintetico, eventualmente ammorbidendoli con acqua calda o leggero calore. Attenzione a non causare incisioni o scalfitture.

3. Procurarsi:

- una spugna morbida non abrasiva
- una spazzola morbida (es. con setole di nylon)
- un detergente liquido non abrasivo per la pulizia di tutte le superfici lavabili della casa (a titolo di esempio formulato secondo la direttiva CEE 69/542 con contenuto di tensioattivi non ionici <5%, di tensioattivi anionici solfonati o fosfonati <5%. Di saponi sodici o grassi naturali <5%); sono stati trovati soddisfacenti ad esempio Ajax liquido, Baysan liquido.
- un contenitore per diluire il detergente liquido
- acqua tiepida/calda
- un panno o fogli di carta assorbente per la casa, asciutti e morbidi.

### ATTENZIONE

**Non usare assolutamente sostanze abrasive o graffianti (polveri o detergenti abrasivi, pagliette), detergenti o decalcificanti o pulitori per scarichi contenenti acidi o sali fortemente acidi (a base di acido cloridrico, formico e aminosolfatico), detergenti per metalli o per il forno.**

4. Iniziare a lavare la superficie con il detergente diluito secondo le istruzioni dell'etichetta; passare la spugna con movimenti circolari e delicati, eventualmente insistendo gentilmente sui punti più ostinati

5. Sciacquare abbondantemente con acqua tiepida pulita ed asciugare molto bene senza lasciare aloni

6. Osservare la superficie: se le macchie sono ancora presenti ripetere l'operazione con il detersivo liquido concentrato e/o in acqua più calda (non bollente), risciacquando ed asciugando con molta cura.

7. Eventualmente lasciare agire il detergente fino ad un tempo di 810 ore.

8. Un ulteriore tentativo, soprattutto nel caso di finiture strutturate quando lo sporco si deposita nelle microfessure, può essere l'impiego dello spazzolino morbido. Esso deve essere passato solo sul punto interessato con movimenti delicati e circolari per non rigare.

9. Nella grande maggioranza dei casi a questo punto il piano si presenta pulito.

10. Se dopo queste operazioni lo sporco continuasse ad essere presente, si può considerare l'opportunità eccezionale di intervenire con solventi comunemente disponibili in casa come per esempio etanolo, trielina e acetone. Se l'area da pulire è estesa, inizialmente pulire solo una piccola zona del piano, possibilmente non in vista, per valutare l'efficacia del lavoro. Lasciare il solvente a contatto con la superficie solo il tempo necessario alla pulizia, quindi asciugarlo immediatamente. Alla fine lavare con un po' di detersivo liquido, sciacquare bene ed asciugare accuratamente senza lasciare aloni.

#### **VASCHE INTEGRATE IN HPL LAVELLI IN HPL**

Per la pulizia quotidiana è consigliato l'utilizzo di detersivi neutri come lo sgrassatore CHANTE CLAIR o il detersivo comune per i piatti come SVELTO. Per HPL bianco pulizia con acqua ossigenata o varichina. Per mantenere la lucentezza originaria ed impedire che sporco e calcare sedimentino nella vasca è indicato il trattamento di tutte le parti della stessa con lucido ai siliconi per mobili perché favorisce il deflusso dell'acqua (PRONTO SPRAY) e tale applicazione deve avvenire tramite piccoli spruzzi a intervalli di 15/20 sec.; dopo qualche istante passare con un panno asciutto su tutta la superficie della vasca. Per gli angoli, sempre più difficili da pulire, è possibile utilizzare Varichina (ipoclorito di sodio) dato con un pennello.

**Non usare assolutamente sostanze abrasive o graffianti** (polveri o detersivi abrasivi, pagliette, non usare lato verde della spugna..ecc), **detersivi o decalcificanti o pulitori per scarichi contenenti acidi** o Sali fortemente acidi (a base di acido cloridrico, formico o aminosolfatico..) **detersivi per il metallo o per il forno.**

Se si presenta la necessità di utilizzare una sostanza sturalavandini o pulitori per scarichi, si consiglia di limitare il contatto del liquido alla sola superficie della piletta di scarico senza coinvolgere lo stratificato. **Dopo l'utilizzo asciugare bene il lavello per evitare il formarsi di calcare; in questo modo avrete un lavello sempre pulito e nuovo.**

In caso di calcare ostinato è consentito l'utilizzo di aceto da cucina nella parte interessata lasciandolo agire per max di 5 minuti e risciacquando abbondantemente subito dopo. Se il calcare persiste ripetere l'operazione. E' sconsigliato l'utilizzo di anticalcare concentrato (VIKAL) perché il deposito prolungato dello stesso danneggia lo stratificato.

# TECHNICAL INFO

## INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

### FOREWORD: HYGIENE

HPL is easy to clean and maintain and, due to its hygienic properties, is widely used for food preparation and cooking areas, catering, bar counters, tables, but also in environments such as hospitals, pharmacies, etc.

Normal cleaning is carried out by removing dirt from the surface using household detergents.

In addition to good resistance to household chemicals, HPL surfaces inhibit the growth of spores and bacteria in compliance with European ISO 846 standards and are certified for short or prolonged contact with food.

Decorative High Pressure Laminate (HPL) surfaces should be used with the same care as other ordinary indoor furniture surfaces. It is good practice to keep the surfaces clean and dry at all times. In cases of stubborn dirt or neglect, the following tips for cleaning the surfaces of HPL tops usually give good results. These instructions are applicable in most situations but do not claim to solve every case that arises, as factors such as the wear of the surface, the type and amount of deposits and the length of time they have been on the surface are key to determining the ease of stain removal.

This advice is ineffective if the laminate has been improperly altered by the action of chemicals or physical and mechanical operations.

### Procedure

1. Carefully observe the surface of the top in order to understand what kind of dirt you are dealing with and how to remove it. It is a good idea to start by cleaning only a small area of the top, preferably in a corner that is out of sight, to assess the result.
2. Use a soft, damp cloth to remove any deposits of dust, particles, soil or other dry material, without rubbing so as not to scratch or scuff the top. Residues sticking to the surface can be removed mechanically with wooden or synthetic spatulas, softening them with warm water or gentle heat if necessary. Take care not to cause cuts or nicks.

3. Materials required:

- a soft, non-abrasive sponge
- a soft brush (e.g. with nylon bristles)
- a non-abrasive liquid detergent for cleaning all washable domestic surfaces (e.g., those formulated according to EEC directive 69/542 containing <5% non-ionic surfactants, <5% sulphonated or phosphonated anionic surfactants, <5% sodium soaps or natural fats; Ajax liquid and Baysan liquid, for example, have been found satisfactory.
- a container to dilute the liquid detergent
- warm/hot water
- a dry, soft cloth or sheets of absorbent household paper.

### CAUTION

**Never use abrasive or scratching substances (abrasive powders or detergents, scouring pads), cleaning or descaling agents or drain cleaners containing acids or strongly acidic salts (hydrochloric, formic and amidosulfuric acid), metal or oven cleaners.**

4. Start by washing the surface with the diluted detergent according to the instructions on the label; wipe with the sponge in gentle circular movements, insisting gently on stubborn spots if necessary.
5. Rinse thoroughly with clean warm water and dry thoroughly without leaving any marks.
6. Observe the surface: if stains are still present, repeat the operation with the concentrated liquid detergent and/or diluted in hotter (not boiling) water, rinsing and drying very carefully.
7. Leave the detergent to work for up to 8-10 hours if necessary.
8. A further attempt, especially in the case of textured finishes when dirt is deposited in micro-cracks, can be made using a soft brush. It should only be passed over the affected spot using gentle, circular movements so as not to scratch the surface.



9. In the vast majority of cases, the worktop is now clean.

10. If dirt still remains after this operation, it may be necessary to consider, on an exceptional basis, using commonly available household solvents such as ethanol, trichloroethylene or acetone. If the area to be cleaned is extensive, start by cleaning only a small area of the top, preferably out of sight, to assess the result. Leave the solvent in contact with the surface just long enough to clean it. Then dry immediately. Finally, wash with a small amount of liquid detergent, rinse well and dry thoroughly without leaving any streaks.

#### **BUILT-IN HPL SINKS HPL SINKS**

For daily cleaning, we recommend the use of neutral detergents or ordinary washing-up liquid. Clean white HPL with hydrogen peroxide or sodium hypochlorite. To maintain the original shine and prevent dirt and limescale from settling in the sink, it is advisable to treat all parts of the sink with silicone furniture polish to facilitate the flow of water, applied in brief squirts at 15/20 second intervals; after a few moments, wipe the entire surface of the sink with a dry cloth. For corners, which are always more difficult to clean, you can use sodium hypochlorite applied with a brush.

Never use abrasive or scratching substances (abrasive powders or detergents, scouring pads, the abrasive side of kitchen sponges, etc.), cleaning or descaling agents or drain cleaners containing acids or strongly acidic salts (hydrochloric, formic and amidosulfuric acid), metal or oven cleaners.

If it becomes necessary to use a drain cleaner, it is advisable to limit contact of the liquid only to the surface of the drain, without touching the HPL.

After using the sink, dry it thoroughly to prevent limescale build-up; this way you will always have a fresh, clean sink.

In the case of stubborn limescale, use vinegar on the affected area, leaving it to work for up to five minutes and rinsing thoroughly immediately afterwards. If the limescale persists, repeat the operation. The use of concentrated limescale remover is not recommended as leaving this in contact with the HPL surface will damage it.

# INFOS TECHNIQUES

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

### AVANT-PROPOS : HYGIÈNE

Le stratifié HPL est facile à nettoyer et à entretenir. Il est hautement hygiénique, ce qui en fait un produit idéal dans les zones de préparation et de cuisson des aliments, dans la restauration, pour les comptoirs de bar et les tables, mais aussi dans les hôpitaux, les pharmacies, etc.

Le nettoyage normal s'effectue en enlevant la saleté de la surface avec des produits nettoyants domestiques.

Les surfaces en HPL offrent une bonne résistance aux produits chimiques domestiques, inhibent le développement des spores et des bactéries conformément aux normes européennes ISO 846 et sont certifiées pour le contact bref ou prolongé avec des aliments.

Les surfaces en stratifié décoratif haute pression (HPL) doivent être utilisées avec le même soin que les autres surfaces habituelles des meubles d'intérieur. Il est préférable de maintenir les plans de travail toujours propres et secs. En présence de saletés tenaces ou de manque de soin, les conseils reportés ci-dessous donnent généralement de bons résultats pour le nettoyage des surfaces en HPL. Toutefois, bien que ces instructions soient applicables dans la majorité des cas, il n'est pas garanti qu'elles puissent résoudre tous les problèmes pouvant se présenter, car la facilité d'élimination de la saleté dépend de certains facteurs tels que le niveau d'usure du plan, ainsi que le type, la durée et la quantité de saleté déposée sur la surface.

Les conseils donnés sont inefficaces si le stratifié a été altéré par l'action de substances chimiques ou des interventions physiques et mécaniques.

### Procédure

1. Il est nécessaire d'observer soigneusement la surface du plan afin de comprendre avec quel type de saleté il a été contaminé et comment l'enlever. Il est préférable de commencer par nettoyer une petite portion du plan, si possible un coin dissimulé, pour tester le résultat.

2. Éliminer les éventuels dépôts de poussière, de terre et autres matières sèches avec un chiffon doux humidifié, sans frotter pour ne pas rayer ou abraser le plan. Il est possible d'enlever mécaniquement les résidus qui adhèrent aux surfaces à l'aide de spatules en bois ou en matière synthétique, après les avoir éventuellement ramollis avec de l'eau chaude ou une légère chaleur. Attention à ne pas rayer ou entailler la surface..

3. Se procurer :

- une éponge douce non abrasive ;
- une brosse souple (ex. avec poils en nylon) ;
- un nettoyant liquide non abrasif pour le nettoyage de toutes les surfaces lavables de la maison (par ex. formulé conformément à la directive 69/542/CEE avec un contenu en agents de surface non ioniques <5 % ; en agents de surface anioniques sulfonates ou phosphonates <5 % ; en savon sodique ou en graisse naturelle <5 %). L'Ajax liquide et le Baysan liquide par exemple donnent des résultats satisfaisants ;
- un récipient pour diluer le produit nettoyant liquide ;
- de l'eau tiède/chaude
- un chiffon absorbant sec et doux ou des feuilles d'essuie-tout.

### ATTENTION

**Il est formellement interdit d'utiliser des substances ou des matières abrasives ou rugueuses (poudres ou produits nettoyants abrasifs, tampons à récurer), des détergents / détartrants / produits pour le nettoyage des tuyaux contenant des acides ou des sels très acides (à base d'acide chlorhydrique, formique et sulfamique), ainsi que des produits nettoyants pour métaux ou pour four.**

4. Commencer à laver les surfaces avec le détergent dilué en suivant les instructions sur l'étiquette ; passer l'éponge avec des mouvements circulaires délicats, en insistant doucement si besoin sur les saletés plus tenaces.

5. Rincer abondamment avec de l'eau tiède propre et bien sécher, sans laisser d'auréoles.

6. Observer la surface : si les taches sont encore présentes, répéter l'opération avec le détergent liquide concentré et/ou de l'eau plus chaude (non bouillante), rincer et sécher avec soin.

7. Laisser éventuellement agir le produit pendant une durée maximale de 8/10 heures.

8. Une dernière solution, en particulier en cas de finitions structurées, lorsque la saleté se dépose dans les microfissures, peut être l'utilisation d'une brosse souple. Ne passer la brosse qu'à l'endroit concerné avec des mouvements délicats et circulaires pour ne pas rayer.

9. Dans la majeure partie des cas, ces opérations s'avèrent suffisantes.

10. Toutefois, s'il reste encore du sale, il est alors possible d'intervenir exceptionnellement avec des solvants domestiques comme par exemple de l'éthanol, du trichloréthylène ou de l'acétone. Si la zone à nettoyer est étendue, nettoyer d'abord une petite partie, si possible dissimulée, pour tester le résultat. Ne laisser le solvant en contact avec la surface que le temps nécessaire au nettoyage, puis l'essuyer immédiatement. À la fin, laver avec un peu de détergent liquide, bien rincer et sécher soigneusement sans laisser d'auréoles.

#### **BACS INTÉGRÉS EN HPL ÉVIERS EN HPL**

Pour le nettoyage quotidien, il est conseillé d'utiliser un produit nettoyant neutre comme le dégraissant CHANTECLAIR ou un liquide vaisselle classique. Pour les surfaces en HPL blanches : nettoyer avec de l'eau oxygénée ou de l'eau de javel. Afin de maintenir les surfaces brillantes comme au premier jour et empêcher que la saleté et le calcaire s'incrustent dans le bac, il est conseillé d'utiliser un produit lustrant pour meubles au silicone afin de faciliter l'écoulement de l'eau (PRONTO SPRAY). L'appliquer à l'aide de petites pulvérisations à des intervalles de 15/20 sec. Attendre quelques instants avant de passer un chiffon sec sur toutes les surfaces du bac. Pour les coins, toujours plus difficiles à nettoyer, il est possible d'appliquer de l'eau de javel (Hypochlorite de Sodium) avec un pinceau.

Il est formellement interdit d'utiliser des substances ou des matières abrasives ou rugueuses (poudres ou produits nettoyants abrasifs, tampons à récurer, face verte de l'éponge, etc.) ; des détergents / détartrants / produits pour le nettoyage des tuyaux contenant des acides ou des sels très acides (à base d'acide chlorhydrique ou formique ou sulfamique) ; des produits nettoyants pour métaux ou four.

En cas de nécessité d'utiliser une substance pour déboucher ou nettoyer les tuyaux d'évacuation, il est recommandé de limiter le contact du liquide à la surface de la bonde, sans toucher le stratifié. Après chaque utilisation de l'évier, bien l'essuyer pour éviter la formation de calcaire. De cette façon, vous aurez un

évier toujours propre et neuf.

En cas de calcaire tenace, il est possible d'utiliser du vinaigre de cuisine sur la zone concernée, en laissant agir maximum 5 minutes et en rinçant abondamment tout de suite après. Si le calcaire résiste, répéter l'opération. Il est conseillé d'utiliser un produit anticalcaire concentré (ANTIKAL) parce qu'un dépôt prolongé abîme le stratifié.

# INFO TECNICA

## ISTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

### PREMISA: HIGIENE

El laminado HPL es fácil de limpiar y mantener y, dada su naturaleza higiénica, es ampliamente utilizado en áreas de preparación y cocción de alimentos, restauración, mostradores de bares, mesas, pero también en entornos como hospitales, farmacias, etc.

La limpieza normal se realiza eliminando la suciedad de la superficie con detergentes domésticos.

La superficie de HPL, además de una buena resistencia a los productos químicos domésticos, inhibe el crecimiento de esporas y bacterias de acuerdo con las normas europeas ISO 846 y está certificada para el contacto breve o prolongado con alimentos.

Las superficies decorativas de laminado de alta presión (HPL) deben utilizarse con el mismo cuidado que otras superficies comunes de los muebles de interior. Es una buena práctica mantener las superficies siempre limpias y secas.

En casos de suciedad persistente o descuido los siguientes consejos suelen dar buenos resultados para limpiar las superficies de las encimeras de HPL. Estas instrucciones son aplicables en la mayoría de las situaciones, sin embargo, no pretenden resolver todos los casos que se presenten, ya que factores como el estado de desgaste de la encimera, el tipo y cantidad de depósitos y el tiempo que permanecen en la superficie, son fundamentales para determinar la facilidad de eliminación de las manchas.

Este consejo es ineficaz si el laminado ha sido alterado indebidamente por la acción de productos químicos o por intervenciones físicas y mecánicas.

### PROCEDIMIENTO

1. Observar cuidadosamente la superficie para saber qué tipo de suciedad ha contaminado la superficie y cómo eliminarla. Es buena idea empezar limpiando sólo una pequeña porción con el fin de evaluar el resultado.
2. Con un paño suave y húmedo, elimine los depósitos de polvo, partículas, suciedad u otro material seco, sin frotar para evitar rayar o desgastar la superficie. Los residuos adheridos a la superficie pueden eliminarse mecánicamente con espátulas de madera o sintéticas, eventualmente ablandándolos con agua tibia o un ligero calor. Tenga cuidado de no provocar cortes ni mellas.

### 3. Usar

- una esponja suave y no abrasiva
- un cepillo suave (por ejemplo, con cerdas de nailon)
- un detergente líquido no abrasivo para limpiar todas las superficies lavables del hogar (por ejemplo, formulado según Directiva 69/542/CEE con un contenido de tensioactivos no iónicos <5%, de tensioactivos iónicos sulfonados o fosfonados <5%, de jabones sódicos o grasas naturales <5%); fueron satisfactorios, por ejemplo Ajax líquido, Baysan líquido.
- un recipiente para diluir el detergente líquido
- agua templada/caliente
- un paño u hojas de papel doméstico absorbente seco y suave.

### PRECAUCION

**No utilice en ningún caso sustancias abrasivas o que rayen (polvos o detergentes abrasivos, estropajos), detergentes o desincrustantes o limpiadores de desagües que contengan ácidos o sales fuertemente ácidas (a base de ácido clorhídrico, fórmico y ácido clorhídrico, fórmico y aminosulfático), limpiadores de metales o de hornos.**

4. Comience a lavar la superficie con el detergente diluido según las instrucciones de la etiqueta; pase la esponja con movimientos circulares y suaves, insistiendo si es necesario suavemente en las manchas más rebeldes.
5. Aclarar abundantemente con agua tibia limpiar y secar muy bien sin dejar marcas
6. Observar la superficie: si las manchas siguen repita la operación con el detergente líquido concentrado líquido y/o en agua más caliente (no hirviendo), aclarar y secar con mucho cuidado.
7. Si es necesario, deje actuar el detergente
8. Un nuevo intento, especialmente en el caso de
  - Un intento adicional, especialmente en el caso de acabados texturados cuando la suciedad se deposita en microfisuras, puede ser el uso de un cepillo suave. Se debe pasado sólo sobre la mancha afectada con movimientos suaves y circulares para no rayar.
9. En la gran mayoría de los casos en este punto la encimera estará limpia

10. Si la suciedad sigue presente después de estas operaciones, se puede considerar la oportunidad excepcional de intervenir con disolventes domésticos corrientes como por ejemplo, etanol, tricloroetileno y acetona. Si la zona a limpiar es extensa, limpie inicialmente sólo una pequeña zona del plano posiblemente fuera de la vista, para evaluar la eficacia del trabajo.

Deje el disolvente en contacto con la superficie sólo durante el tiempo necesario para la limpieza y, a continuación, secar inmediatamente. Al final, lavar con un poco de detergente líquido, aclarar bien y secar bien sin dejar marcas.

#### **FREGADEROS INTEGRADOS EN HPL COMPACTO**

Para la limpieza diaria, recomendamos el uso de detergentes neutros como el desengrasante CHANTE CLAIR o el detergente lavavajillas común para vajilla. Para el HPL blanco, limpieza peróxido de hidrógeno o varichin. Para mantener el brillo original y evitar que la suciedad y la cal se depositen en el fregadero tratar todas las partes con cera para muebles con siliconas para muebles porque favorece el drenaje del agua y esta aplicación debe realizarse mediante pequeñas pulverizaciones a intervalos de 15/20 seg.; pasados unos instantes limpie toda la superficie de la bañera con un paño seco.

Para las esquinas, cada vez más difíciles de limpiar, puede utilizar hipoclorito sódico con un cepillo.

No utilice en ningún caso sustancias abrasivas o que rayen (detergentes o polvos abrasivos, estropajos, no utilice el lado verde de la esponja, etc.) detergentes o agentes desincrustantes limpiadores para desagües que contengan ácidos o sales de ácidos fuertes (a base de bórico clorhídrico, fórmico o aminosulfático) limpiadores para metales o limpiadores de hornos.

Si surge la necesidad de utilizar una sustancia desatascadora o desatascador, se recomienda limitar el contacto del líquido sólo a la superficie del desagüe sin involucrar la capa. Después del uso, seque bien el fregadero después de usarlo para evitar la acumulación de cal.

De esta forma siempre tendrá un fregadero limpio y nuevo.

En caso de incrustaciones calcáreas persistentes, se puede utilizar vinagre de cocina en la zona afectada.

Aplique vinagre de cocina en la zona afectada, déjelo actuar hasta 5 minutos y aclare inmediatamente. Si la cal persiste, repita la operación. No recomendamos el uso de desincrustante concentrado (VIKAL)

# ISTRUZIONI MANUTENZIONE

## CONSIGLI PER LA PULIZIA DELLA SUPERFICIE HPL (prodotto conforme alle norme europee EN 438 – ISO 4586)

NATURA DELLO SPORCO	PRODOTTI DI PULIZIA CONSIGLIATI									
	Acqua	Acqua fredda con sapone o detergente domestico	Acqua calda con sapone o detergente domestico	MEK alcool	Nafta	Acetone	Tricloreetano	Trielina solvente	M Graffiti GR1 Vandal Pulitore ABS TYP DN	
Sciropo- succo di frutta - marmellata - liquori - latte - tè - caffè - vino - sapone - inchiostro	•									
Grassi animali e vegetali - Salse - Sangue secco - Vino e liquori secchi - Uova		•								
Nero Fumo - Gelatina - Colle vegetali e viniliche - Pitture acquerello - Residui organici - Gomma arabica			•							
Lacche per capelli - Oli vegetali - Olio di ricino - Biro - Pennarelli Cera - Fondo tinta e ciprie grasse - Alonature solventi				•		•				
Smalto per unghie - Spuzzi di lacche - Olio di Lino						•				
Colle neopreniche							•			
Pitture sintetiche all'olio								•		
Vernici spray										asportazione graffiti
Residui di colle, dovute a eliminazione del film protettivo del laminato, di tipo acrilico o gomma vegetale, condense grasse Graf verfiti, nici, ecc.										•
<b>MODO DI APPLICAZIONE DEL PRODOTTO</b>	<b>SPUGNA UMIDA</b>			<b>STRACCIO DI COTONE</b>						
<b>ASCIUGATURA</b>	<b>STRACCIO DI COTONE</b>									

### PER HPL BIANCO PULIZIA CON ACQUA OSSIGENATA O VARICHINA

#### NON UTILIZZARE ASSOLUTAMENTE:

- prodotti liquidi o in polvere abrasivi,
- prodotti cerati
- prodotti candeggianti o fortemente clorati, detergenti chimici contenenti basi forti o acidi forti.

Nel caso di utilizzo di prodotti con solventi pericolosi, operare con le prevenzioni dovute

- guanti di gomma ed occhiali;
- aprire le finestre, dando ventilazione al locale;
- operare lontano dalle sorgenti di calore.

#### PRECAUZIONI PER LA MANUTENZIONE

- considerare che, dopo la pulizia delle superfici HPL con solventi, possono persistere delle alonature dovute alla ritenzione degli sporchi sugli stracci usati. Per eliminarle, dopo averle sciacquate con acqua calda, asciugarle con carta scottex pulita.
- Tracce di mastice al silicone o residui di prodotti siliconici debbono essere asportati a secco o meccanicamente con raschietti di legno o plastica prestando la massima attenzione, onde evitare abrasioni superficiali.
- Residui calcarei persistenti possono essere ridotti o eliminati con prodotti a base di acidi deboli quali a. citrico (max.10%), a. acetico (max.10%), a.fosforico (max. 3%), rimuovendoli in tempi rapidi.
- Alcuni prodotti di uso comune debbono essere immediatamente eliminati dalla superficie, quali: caramello, succo di barbabietola, succo di frutta e pomodoro concentrato, candeggianti sanitari molto forti.
- La pulizia delle superfici può essere effettuata, nel rispetto dell'igiene e dell'ambiente, specie nei locali pubblici, con il Lisoformio.

# ISTRUZIONI PER ORDINI

Gentile Cliente, la invitiamo a utilizzare le seguenti istruzioni e il modulo d'ordine per immettere tutti i dati necessari per completare il suo ordine e favorire la corretta esecuzione da parte nostra.

- RIFERIMENTO
- COLORE E SPESSORE PIANO
- DIMENSIONE PIANO SPECIFICARE LA PROFONDITÀ
- ALTEZZA E POSIZIONE ALZATINE O SCHIENALI
- MISURA E POSIZIONE FORI IN BASE ALLA TIPOLOGIA

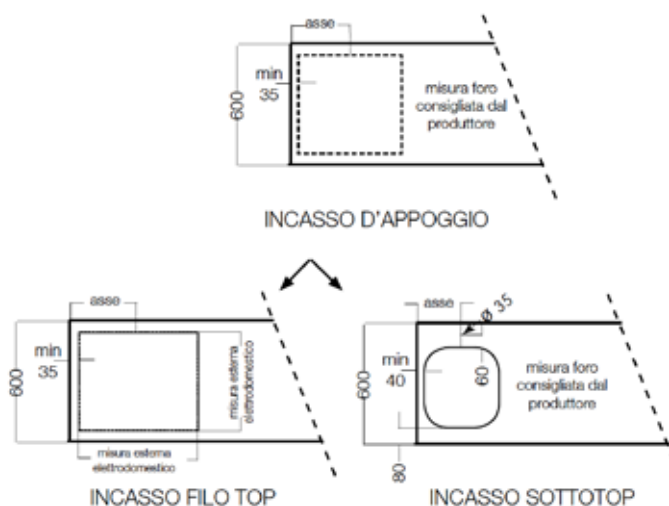
**ATTENZIONE:**

L'utilizzo netto della lastra è 4180 x 1280

PIANO SPESSORATO FASCIA 1.3.4.5. non sono realizzabili bordi curvati o angoli raggati.

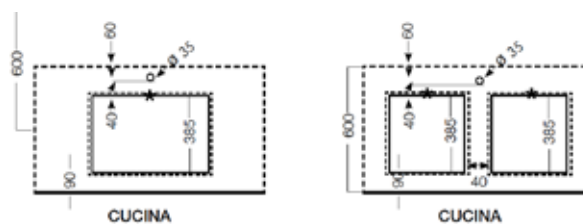
**ATTENZIONE:**

gli ordini confermati possono essere modificati entro e non oltre le 48 ore successive alla conferma.  
Richieste di modifica oltre tale termine non potranno essere accettate.

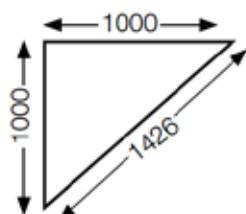
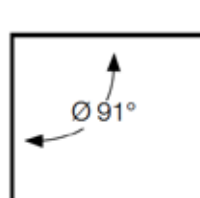


**VASCA INTEGRATA: POSIZIONE STANDARD CONSIGLIATA**

- Nei casi di top poco profondi è possibile prevedere il foro del troppopieno decentrato rispetto all'asse della vasca oppure, con chiara specifica scritta, non fare nessun foro del troppopieno.
- I piani per lavelli devono essere montati in bolla.
- Per piani di prof. superiore a 62 la distanza frontale della vasca è 11



- INDICARE EVENTUALI FUORISQUADRA IN UN DELLE CITATE MODALITÀ
- INDICARE LATI VISTA A MURO E CONTRO COLONNA



DIAGONALE DEL TRIANGOLO COSTRUITO SUI LATI DEL FUORISQUADRA

# MAINTENANCE INSTRUCTIONS

## TIPS FOR CLEANING HPL SURFACES

(Product compliant with EN 438 – ISO 4586 standards)

TYPE OF DIRT	RECOMMENDED CLEANING PRODUCTS <sup>V</sup>									
	Water	Cold water with soap or household detergent	Cold water with soap or household detergent	MEK Alcohol	Petroleum	Acetone	Trichloro-ethane	Trichloro-ethylene	M Graffiti GR1 Vandal ABS Cleaner TYP DN	
Syrup - fruit juice - jam - spirits - milk - tea - coffee - wine - soap - ink	•									
Animal and vegetable fats - Sauces - Dried blood - Dried wine and spirits - Eggs		•								
Soot - Gelatine - Vegetable and vinyl glues - Watercolour paints - Organic residues - Gum Arabic			•							
Hairspray - Vegetable oils - Castor oil - Biro - Crayon - Greasy foundations and face powders - Solvent streaks				•		•				
Nail varnish - Lacquer sprays - Linseed oil						•				
Neoprene glues							•			
Synthetic oil paints								•		
Spray paints										graffiti removal
Residues of vegetable gum or acrylic glue, due to removal of the protective film covering the laminate, greasy condensation, graffiti paints, etc.										•
<b>PRODUCT APPLICATION METHOD</b>	<b>DAMP SPONGE</b>			<b>COTTON CLOTH</b>						
<b>DRYING</b>	<b>COTTON CLOTH</b>									

### CLEAN WHITE HPL WITH HYDROGEN PEROXIDE OR SODIUM HYPOCHLORITE

#### NEVER USE:

- abrasive liquids or powders
- waxed products
- bleaching or strongly chlorinated products, chemical cleaners containing strong bases or strong acids.

When using products containing hazardous solvents, take the necessary precautions:

- wear rubber gloves and goggles;
- open the windows to ventilate the room;
- work away from sources of heat.

#### MAINTENANCE PRECAUTIONS

- Bear in mind that, after cleaning HPL surfaces with solvents, streaks may persist due to the retention of dirt on the rags used. To remove these, rinse with warm water and wipe with clean paper towels.
- Traces of silicone mastic or residues of silicone products must be removed dry or mechanically with wooden or plastic scrapers, taking great care to avoid surface abrasions.
- Persistent limescale can be reduced or removed with weak acid products such as citric acid (max.10%), acetic acid (max.10%) or phosphoric acid (max. 3%), removing them quickly.
- Some commonly used products, such as caramel, beetroot juice, concentrated fruit and tomato juice, very strong bleaches, must be removed from the surface immediately.
- The surfaces can be cleaned using lysol, with respect for hygiene and the environment, especially in public places.



# INSTRUCTIONS FOR ORDERS

Dear Customer, please use the following instructions and the order form, entering all the data required to complete your order and facilitate its correct fulfilment by us.

- REFERENCE
- WORKTOP COLOUR AND THICKNESS
- TOP SIZE - SPECIFY DEPTH
- HEIGHT AND POSITION OF RISERS OR SPLASHBACKS
- SIZE AND POSITION OF HOLES ACCORDING TO TYPE

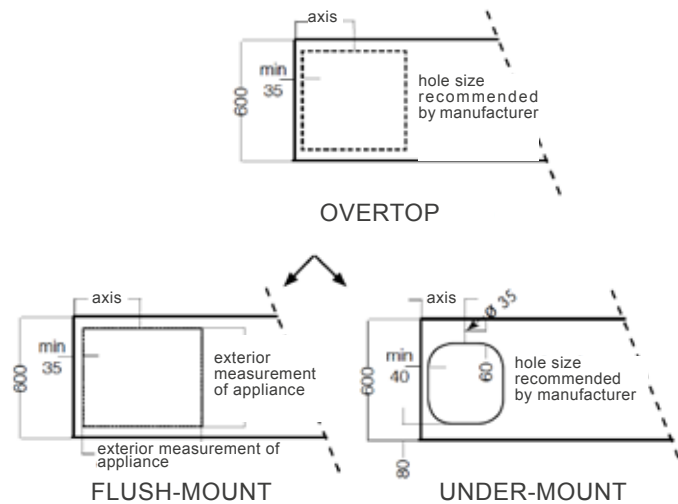
**CAUTION:**

The net use of the sheet is 4180 x 1280

EXTRA-THICK TOP BAND 1.3.4.5. it is not possible to create curved edges or rounded corners.

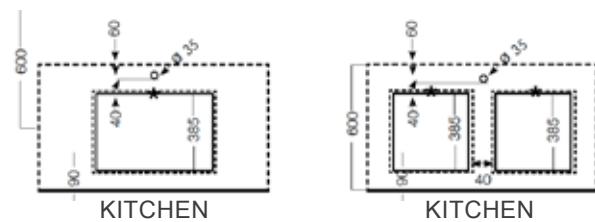
**CAUTION:**

Confirmed orders can be changed no later than 48 hours after confirmation. Requests for changes after this deadline cannot be accepted.

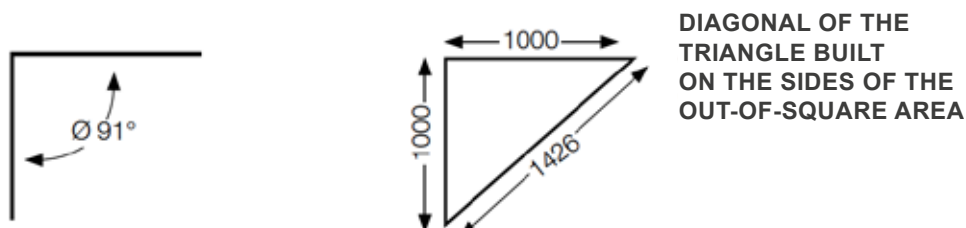


**UILT-IN SINK: STANDARD RECOMMENDED POSITION**

- In the case of shallow tops, it is possible to make the overflow hole off-centre in relation to the axis of the sink, or, with clear specifications, make no overflow hole at all.
- Tops for sink units must be fitted level.
- For tops deeper than 62 the frontal distance of the sink is 11



- **INDICATE ANY OUT-OF-SQUARE AREAS IN ONE OF THE ABOVE WAYS**
- **INDICATE VISIBLE SIDES AGAINST WALLS AND COLUMNS**



# INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

## CONSEILS POUR LE NETTOYAGE DES SURFACES EN HPL (produit conforme aux normes européennes EN 438 – iso 4586)

NATURE DE LA SALETÉ	PRODUITS DE NETTOYAGE CONSEILLÉS								
	Eau	Eau froide avec savon ou détergent domestique	Eau chaude avec savon ou détergent domestique	Alcool MEK	Péto-le	Acé-tone	Trichlo-ro-éthane	Solvant tri-chloréthylène	M Graffiti GR1 Vandal Nettoyant ABS TYP DN
Sirap - jus de fruit - confiture - liqueur - lait - thé - café - vin - savon - encre	•								
Graisses animales et végétales - sauces - sang sec - vin et liqueurs secs - œuf		•							
Noir de fumée - gélatine - colles végétales et vinyles - peintures aquarelles - résidus organiques - gomme arabique			•						
Laques pour cheveux - huiles végétales - huile de ricin - stylo-bille - craies grasses - fond de teint et fards gras - auréoles de solvants				•		•			
Vernis à ongles - pulvérisations de laque - Huile de lin						•			
Colle néoprène							•		
Peintures synthétiques à l'huile								•	
Peintures en spray									Enlèvement graffitis
Résidus de colle de type acrylique ou résine végétale dus à l'élimination du film protecteur du stratifié, condensats gras, peintures pour graffitis, etc.									•
<b>MODE D'APPLICATION DU PRODUIT</b>	<b>ÉPONGE HUMIDE</b>			<b>CHIFFON EN COTON</b>					
<b>DRYING</b>	<b>CHIFFON EN COTON</b>								

**POUR HPL BLANC : NETTOYER AVEC DE L'EAU OXYGÉNÉE OU DE L'EAU DE JAVEL**

### N'UTILISER SOUS AUCUN PRÉTEXTE :

- des produits liquides ou en poudre abrasifs ;
- des produits contenant de la cire ;
- des produits javélisés ou très chlorés, des détergents chimiques fortement basiques ou acides.

En cas d'utilisation de produits avec solvants dangereux, agir en respectant les précautions appropriées :

- porter des gants en caoutchouc et des lunettes ;
- ouvrir les fenêtres, bien aérer la pièce ;
- utiliser loin de toute source de chaleur.

### PRÉCAUTIONS POUR L'ENTRETIEN

- Après le nettoyage des surfaces en HPL avec des solvants, des auréoles peuvent rester à cause de la présence de saletés sur les chiffons utilisés. Pour les éliminer, rincer avec de l'eau chaude et essuyer avec du sopalin propre.
- Les traces de mastic au silicone ou de résidus de produits siliconés doivent être enlevés à sec ou mécaniquement avec un racloir en bois ou en plastique en faisant très attention afin d'éviter les abrasions superficielles.
- Les résidus de calcaire tenaces peuvent être partiellement ou totalement éliminés avec des produits faiblement acides tels que l'acide citrique (max. 10 %), acétique (max. 10%) ou phosphorique (max. 3 %), en les éliminant rapidement.
- Certains produits communément utilisés tels que le caramel, le jus de betterave, les jus de fruit, le concentré de tomate et les produits sanitaires fortement javélisés doivent être immédiatement éliminés des surfaces.
- Le nettoyage des surfaces peut être effectué dans le respect de l'hygiène et de l'environnement, en particulier dans les lieux publics, avec du Lysoform.

# INSTRUCTIONS POUR COMMANDER

Cher client, chère cliente, nous vous invitons à utiliser les instructions et le formulaire suivants afin d'entrer toutes les données nécessaires pour votre commande et assurer qu'elle soit correctement traitée par nos services.

- RÉFÉRENCE
- COULEUR ET ÉPAISSEUR DU PLAN
- DIMENSIONS DU PLAN (PRÉCISER LA PROFONDEUR)
- HAUTEUR ET POSITION DES BANDEAUX OU DES PANNEAUX
- MESURE ET POSITION DES TROUS EN FONCTION DU TYPE

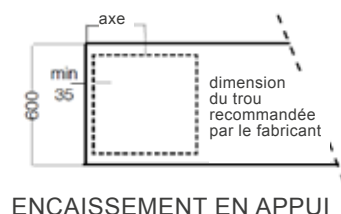
## ATTENTION :

La surface utilisable nette de la plaque est 4180 x 1280

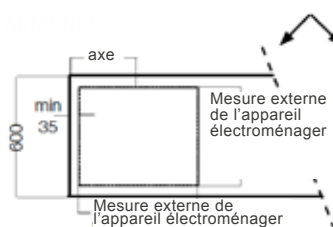
LE PLAN À ÉPAISSEUR MAJORÉE CATÉGORIE 1.3.4.5. n'est pas réalisable avec des bords incurvés ou des coins arrondis.

## ATTENTION:

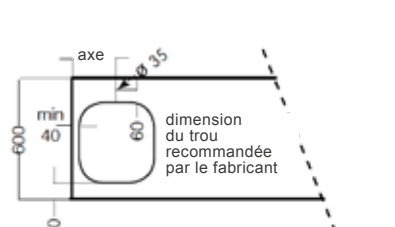
Les commandes confirmées peuvent être modifiées dans les 48 heures suivant la confirmation. Les demandes de modification communiquées après cette limite ne pourront pas être acceptées.



ENCAISSEMENT EN APPUI



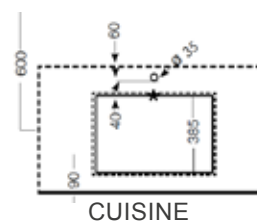
ENCASTREMENT AU RAS  
DU PLAN



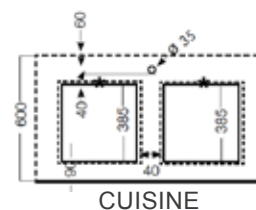
ENCASTREMENT SOUS  
LE PLAN

## BAC INTÉGRÉ : POSITION STANDARD CONSEILLÉE

- Si le dessus du meuble est peu profond, il est possible de prévoir le trou du trop-plein décentré par rapport à l'axe du bac ou, sur demande écrite, de ne faire aucun trou pour le trop-plein.
- Les plans pour éviers doivent être montés en utilisant un niveau.
- Pour les plans d'une profondeur de plus de 62, l'espace devant le bac est de 11

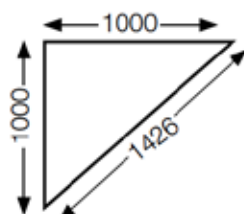
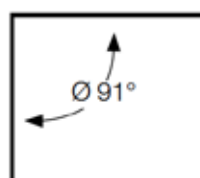


CUISINE



CUISINE

- **INDIQUER D'ÉVENTUELS MONTAGES HORS D'ÉQUERRE DE L'UNE DES FAÇONS INDIQUÉES CI-DESSOUS**
- **INDIQUER LES CÔTÉS VERS LE MUR ET CONTRE LA COLONNE**



**DIAGONALE DU TRIANGLE  
CONSTRUIT SUR LES  
CÔTÉS HORS-ÉQUERRE**

# ISTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

## CONSEJOS DE LIMPIEZA DE SUPERFICIES EN HPL COMPACTO (productos conformes a las normas europeas EN 438 – ISO 4586)

NATURALEZA DE SUCIEDAD	PRODUCTOS DE LIMPIEZA RECOMENDADOS								
	Agua	Agua fria con sabon o detergente domestico	Agua tibia con sabon o detergente domestico	MEK al-cohol	Nafta	Acetona	Triclore-tano	Disolvente	M Graffiti GR1 Vandal Limpiador ABS TYP DN
Jarabe - zumo de frutas - mermelada - licores - leche - té - café - vino - jabón - tinta	•								
Grasas animales y vegetales - Salsas - Sangre seca - Vino y aguardientes secos - Huevos		•							
Negro de humo - Gelatina - Colas vegetal. y vinílicas - Pinturas de acuarela - Residuos orgánicos Goma arábica			•						
Lacas para el pelo - Aceites vegetales - Aceite de ricino - Boligrafo - Rotuladores de cera - Masillas y polvos colorantes - Grasa - Halos de disolvente				•		•			
Laca de uñas - Aerosoles de laca - Aceite de linaza						•			
Colas de neopreno							•		
Pinturas de aceite sintético								•	
Pinturas en spray									Enlèvement graffiti
Residuos de pegamento debidos a la eliminación de la película protectora del laminado, de tipo acrílico o de caucho vegetal, Graf verfites, nikes, etc. .									•
<b>MÉTODO DE APLICACIÓN DEL PRODUCTO</b>	<b>ESPONJA HÚMEDA</b>			<b>PAÑO DE ALGODON</b>					
<b>SECAR</b>	<b>PAÑO DE ALGODON</b>								

### PARA HPL BLANCO LIMPIAR CON PERÓXIDO DE HIDRÓGENO O VARICHIN

#### NO UTILICE EN NINGÚN CASO:

- productos abrasivos líquidos o en polvo
- productos encerados
- productos blanqueadores o muy clorados, detergentes químicos que contengan bases fuertes o ácidos fuertes

Cuando utilice productos con disolventes peligrosos, trabaje con las debidas precauciones

- guantes de goma y gafas protectoras
- abrir las ventanas, dando ventilación al local
- trabajar lejos de fuentes de calor

#### PRECAUCIONES DE MANTENIMIENTO

- Tenga en cuenta que, tras limpiar las superficies de HPL con disolventes, pueden persistencia de halos debido a la retención de suciedad en los trapos usados. Para eliminarlos, después de enjuagarlos con agua tibia, séquelos con toallas de papel limpias.
- Los restos de masilla de silicona o residuos de productos de silicona se deben eliminarse en seco o mecánicamente con rasquetas de madera o plástico, teniendo mucho cuidado de evitar la abrasión de la superficie.
- Los residuos de cal persistentes pueden reducirse o eliminarse con productos a base de ácidos débiles como el cítrico a (máx.10%), a. acético (máx.10%), a. fosfórico (máx. 3%), eliminándolos rápidamente.
- Algunos productos de uso común deben eliminarse inmediatamente de la superficie, como: caramelo, zumo de remolacha, zumo de frutas y concentrado de tomate, lejías sanitarias muy fuertes.
- La limpieza de superficies puede realizarse, respetando la higiene y el medio ambiente, especialmente en lugares públicos, con Lysoform.

# GESTION DE PEDIDOS DE VENTA

Estimado cliente, le rogamos que utilice las siguientes instrucciones y formulario de pedido para introducir todos los datos necesarios para su pedido y facilitar su correcta ejecución por nuestra parte.

- REFERENCIA
- COLOR Y GROSOR DE LA ENCIMERA
- MEDIDA DE LA ENCIMERA ESPECIFICAR PROFUNDIDAD
- ALTURA Y POSICIÓN DE LAS CONTRAHUELLAS O RESPALDO
- TAMAÑO Y POSICIÓN DE LOS AGUJEROS SEGÚN EL TIPO

**ATENCIÓN:**

El aprovechamiento neto de la losa es de 4180 x 1280

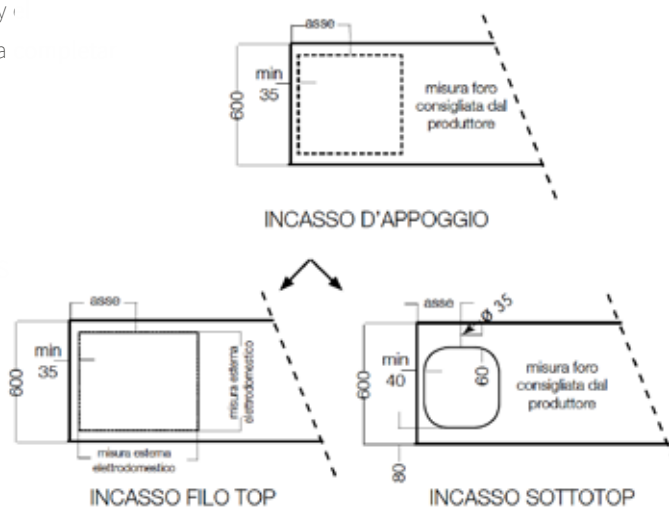
ENCIMERAS DE GROSO > 12MM

no son posibles bordes curvos o esquinas radiadas

**ATENCIÓN:**

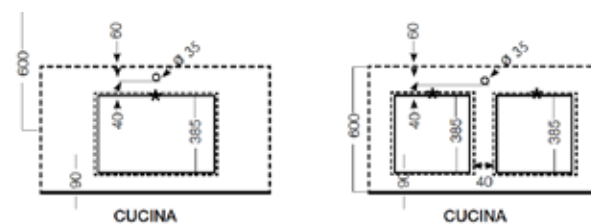
Los pedidos confirmados pueden modificarse como máximo 48 horas después de la confirmación.

No se aceptarán solicitudes de modificación fuera de este plazo.

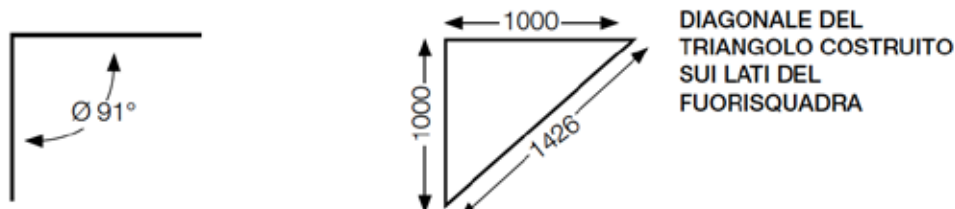


**FREGADERO INTEGRADO: POSICIÓN ESTÁNDAR RECOMENDADA**

- Las encimeras de fregadero deben montarse a nivel
- Para encimeras de fregadero con una profundidad superior a 62, la distancia frontal de la bañera es de 11



- **INDIQUE CUALQUIER DESPLAZAMIENTO DE UNA DE LAS FORMAS ANTERIORES**
- **INDIQUE LOS LADOS VISTOS DESDE LA PARED Y CONTRA LA COLUMNA**



# CERTIFICAZIONI

## IL MARCHIO CE

**I lavelli da cucina**, rientrando nella definizione di Prodotto da Costruzione, ossia:

“ qualsiasi prodotto [ ... ] immesso sul mercato per essere incorporato in modo permanente in opere di costruzione ..” **risultano dunque soggetti al regolamento (UE) N. 305/2011 che fissa le condizioni per l'immissione o la messa a disposizione sul mercato Europeo (SEE - Spazio Economico Europeo) dei prodotti da costruzione, stabilendo disposizioni armonizzate per la descrizione della prestazione dei prodotti in relazione alle loro caratteristiche essenziali e all'uso della marcatura CE.**

Gli Stati membri della Comunità Europea attraverso il regolamento CPR n° 305/2011 hanno introdotto disposizioni concernenti non soltanto la sicurezza dei prodotti da costruzione, ma anche in riferimento alla salute, alla durabilità e alla protezione dell'ambiente .... Tematiche riscontrabili all'interno delle Normative Armonizzate di prodotto.

La marcatura CE è un iter procedurale e documentale obbligatorio per tutti i produttori di Lavelli da cucina. L'iter deve essere svolto dal “soggetto Europeo responsabile dell'immissione sul mercato di un prodotto” (fabbricante, importatore e/o mandatario), il quale conferma per mezzo della Dichiarazione di Prestazione, che il prodotto è conforme ai requisiti di sicurezza previsti dalle direttive e/o dai regolamenti.

Oltre alla Dichiarazione di prestazione, ai fini della libera circolazione dei prodotti sul territorio Europeo, ciascun prodotto deve essere accompagnato dalle Istruzioni di Installazione, uso e Manutenzione in lingua ed essere appositamente identificato tramite etichetta CE.



# LAVELLI DI QUALITÀ

**I Lavelli GIERREDUE marcati CE sono prodotti in Italia tramite processi altamente tecnologici e utilizzando esclusivamente materiali in grado di assicurare la conformità del prodotto finito ai requisiti UNI EN 13310.**



## PERSONALE QUALIFICATO

Gli operatori addetti alla costruzione dei lavelli sono qualificati attraverso:

- formazione teorica sulle modalità di costruzione
- affiancamento ad operatori qualificati esperti e supervisione da parte degli stessi.
- Esame pratico sulla costruzione dei lavelli e relativa valutazione sulla conformità degli stessi attraverso test in azienda.



## PROCESSO SOTTO CONTROLLO

GIERREDUE ha implementato da anni un apposito Sistema di Controllo in Fabbrica per stabilire, documentare e assicurare che i prodotti immessi sul mercato siano conformi alla caratteristiche dichiarate. Le procedure per un corretto Controllo di Produzione in Fabbrica sono integrate nel Sistema di Gestione della Qualità conforme ISO 9001.



## ACCURATA SCELTA DEI MATERIALI E FORNITORI

Tutti i materiali vengono selezionati con cura sia per le caratteristiche estetiche delle finiture sia per le loro prestazioni. Sono scelti esclusivamente fornitori altamente specializzati, in grado di fornire materiali conformi, affinché una volta processati da GIERREDUE Arredamenti siano in grado garantire un prodotto finito dagli elevati standard qualitativi. I laminati decorativi ad alta pressione (HPL) impiegati per la produzione dei lavelli, rispettano i requisiti previsti dalla normativa EN 438 oltre a non contenere sostanze chimiche pericolose per l'uomo e l'ambiente (Reg. REACH (CE) n° 1907 /2006 e Reg. (CE) n° 1935/2004 materiali a contatto con gli alimenti)

# CERTIFICATIONS

## THE CE MARK

Kitchen sinks fall under the definition of Construction Product, i.e.,

“any product [ ... ] placed on the market for incorporation in a permanent manner in construction works

..” they are therefore subject to Regulation (EU) no. 305/2011, which establishes the conditions for placing construction products or making them available on the European market (EEA - European Economic Area), laying down harmonised provisions for the description of the performance of products in relation to their essential characteristics and the use of CE marking. The European Community Member States, through CPR no. 305/2011, introduced provisions concerning not only the safety of construction products, but also with regard to health, durability and environmental protection.

Topics covered by the Harmonised Product Regulations.

CE marking is a compulsory procedural and documentary process for all manufacturers of kitchen sinks. The process must be carried out by the “European subject responsible for placing a product on the market” (manufacturer, importer and/or authorised representative), who confirms, by means of the Declaration of Performance, that the product complies with the safety requirements of the directives and/or regulations.

In addition to the Declaration of Performance, for the purposes of the free circulation of products within European territory, each product must be accompanied by the Installation, Use and Maintenance Instructions in the language of the manufacturer and be specifically identified by the CE label.





# HIGH-QUALITY SINKS

**GIERREDUE CE marked sinks are manufactured in Italy by means of highly technological processes and using only materials that ensure the conformity of the finished product to UNI EN 13310 requirements.**



## QUALIFIED PERSONNEL

- The operators involved in the construction of our sinks are qualified through:
- Theoretical training in construction methods, along with
- tutoring and supervision by experienced qualified operators.
- Practical exam on the construction of the sinks and assessment of their conformity through in-house testing.

## PROCESS UNDER CONTROL

For years, GIERREDUE has implemented a special Factory Control System to establish, document and ensure that the products placed on the market conform to the characteristics declared. The Factory Production Control procedures are incorporated in the ISO 9001 Quality Management System.



## CAREFUL SELECTION OF MATERIALS AND SUPPLIERS

All materials are carefully selected for both the aesthetic characteristics of the finishes and their performance. Only highly specialised suppliers are chosen, capable of supplying compliant materials that, once processed by GIERREDUE Arredamenti, are able to guarantee a finished product with high quality standards. The decorative high-pressure laminates (HPL) used for the production of the sinks comply with the requirements of standard EN 438 and contain no chemical substances that are hazardous to humans and the environment (Reg. REACH (CE) n° 1907 /2006 and Reg. (CE) n° 1935/2004 - materials in contact with food)



# CERTIFICATIONS

## MARQUAGE CE

Les éviers de cuisine entrent dans la définition de « produit de construction », c'est-à-dire :

« tout produit [...] mis sur le marché en vue d'être incorporé de façon durable dans des ouvrages de construction ». Ils sont donc concernés par le règlement (UE) No 305/2011 qui fixe les conditions applicables à la mise sur le marché ou à la mise à disposition sur le marché européen (EEE - Espace économique européen) des produits de construction en établissant des règles harmonisées sur la manière d'exprimer les performances des produits correspondant à leurs caractéristiques essentielles et sur l'utilisation du marquage CE. Les États membres de la communauté européenne ont introduit, au moyen du règlement RPC n° 305/2011, des dispositions concernant non seulement la sécurité des produits de construction, mais aussi la santé, la durabilité et la protection de l'environnement. On retrouve ces thèmes dans les normes harmonisées pour les produits de construction.

Le marquage CE comporte un ensemble de procédures et de documents obligatoires pour tous les producteurs d'éviers de cuisine. La procédure doit être réalisée par le « Responsable européen de la mise sur le marché d'un produit » (fabricant, importateur et/ou représentant), qui confirme, au moyen de la Déclaration des performances, que le produit est conforme aux prescriptions de sécurité prévues par les directives et/ou les règlements.

Afin de faciliter la libre circulation des marchandises sur le territoire européen, chaque produit doit être accompagné, en plus de la Déclaration des performances, des instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien dans la langue du pays où il est commercialisé et être identifié au moyen de l'étiquette CE.



# ÉVIERS DE QUALITÉ

Les éviers GIERREDUE marqués CE sont produits en Italie au moyen de processus hautement technologiques et en utilisant exclusivement des matériaux assurant la conformité du produit fini aux prescriptions de la norme UNI EN 13310.



## PERSONNEL QUALIFIÉ

La qualification des professionnels chargés de la fabrication des éviers est assurée au moyen :

- d'une formation théorique sur les modes de construction ;
- d'un accompagnement et d'une supervision par des opérateurs experts ;
- d'un examen pratique sur la construction des éviers, suivi d'une évaluation sur leur conformité, au moyen d'essais effectués en entreprise.

## PROCESSUS SOUS CONTRÔLE

Depuis des années, GIERREDUE a mis en place un système de contrôle en usine afin d'établir, de documenter et d'attester que les produits mis sur le marché sont conformes aux caractéristiques déclarées. Les procédures pour un Contrôle de production en usine correct sont intégrées dans le Système de management de la qualité, conforme à la norme ISO 9001.

## CHOIX ATTENTIF DES MATÉRIAUX ET DES FOURNISSEURS

Tous les matériaux sont sélectionnés avec soin aussi bien pour les caractéristiques esthétiques des finitions que pour leurs performances. Nous ne choisissons que des fournisseurs hautement spécialisés capables de fournir des matériaux conformes, pour qu'ils soient en mesure, une fois travaillés par GIERREDUE Arredamenti, d'assurer un produit fini aux standards de qualité élevés. Les stratifiés haute pression (HPL) utilisés pour la production des éviers respectent les prescriptions prévues par la norme EN 438 et ne contiennent pas de substances chimiques dangereuses pour l'être humain et l'environnement (Règ. REACH (CE) n° 1907 /2006 et Règ. (CE) n° 1935/2004 matériaux au contact des denrées alimentaires)

# CERTIFICACIONES

## LA MARCA CE

Los fregaderos de cocina, que entran en la definición de Producto

para la Construcción, a saber:

"cualquier producto [...] comercializado para ser incorporado de forma permanente en obras de construcción." están, por tanto, sujetos al Reglamento (UE) n. 305/2011 por el que se establecen las condiciones para la comercialización o puesta a disposición en el mercado europeo (EEE - Espacio Económico Europeo) de productos de construcción (EEE - Espacio Económico Europeo) de productos de construcción, por el que se establecen disposiciones armonizadas para la descripción prestaciones de los productos en relación con sus características esenciales y el uso del mercado CE.

Los Estados miembros de la Comunidad Europea a través del Reglamento RPC nº 305/2011 han introducido disposiciones relativas no sólo a la seguridad de los productos de construcción, sino también con respecto a la salud, la durabilidad y protección del medio ambiente .... Temas que se encuentran en las normas armonizadas de productos. producto.

El mercado CE es un proceso procedimental y documental obligatorio para todos los fabricantes de fregaderos de cocina. El procedimiento debe llevarlo a cabo la "entidad europea responsable de la comercialización de un producto" (fabricante importador y/o representante autorizado), que confirma mediante

la Declaración de Prestaciones, que el producto cumple los requisitos de seguridad de las directivas y/o reglamentos. Además de la Declaración de Prestaciones, a efectos de la libre circulación de productos en el territorio europeo, cada producto debe ir acompañado de las Instrucciones de instalación, uso y mantenimiento en el idioma y estar identificado específicamente con la etiqueta CE



# FREGADEROS DE CALIDAD

Los fregaderos con marcado CE GIERREDUE se fabrican en Italia mediante procesos altamente tecnológicos y utilizando exclusivamente materiales que garantizan la conformidad del producto acabado con los requisitos de la norma UNI EN 13310.



## PERSONAL CUALIFICADO

Los operarios que intervienen en la construcción de los fregaderos están cualificados mediante:

- formación teórica sobre los métodos de construcción
- acompañamiento de operarios cualificados con experiencia y supervisión por parte de los mismos.
- Examen práctico sobre la construcción de fregaderos y su evaluación de su conformidad mediante ensayos en empresa.

## PROCESO BAJO CONTROL

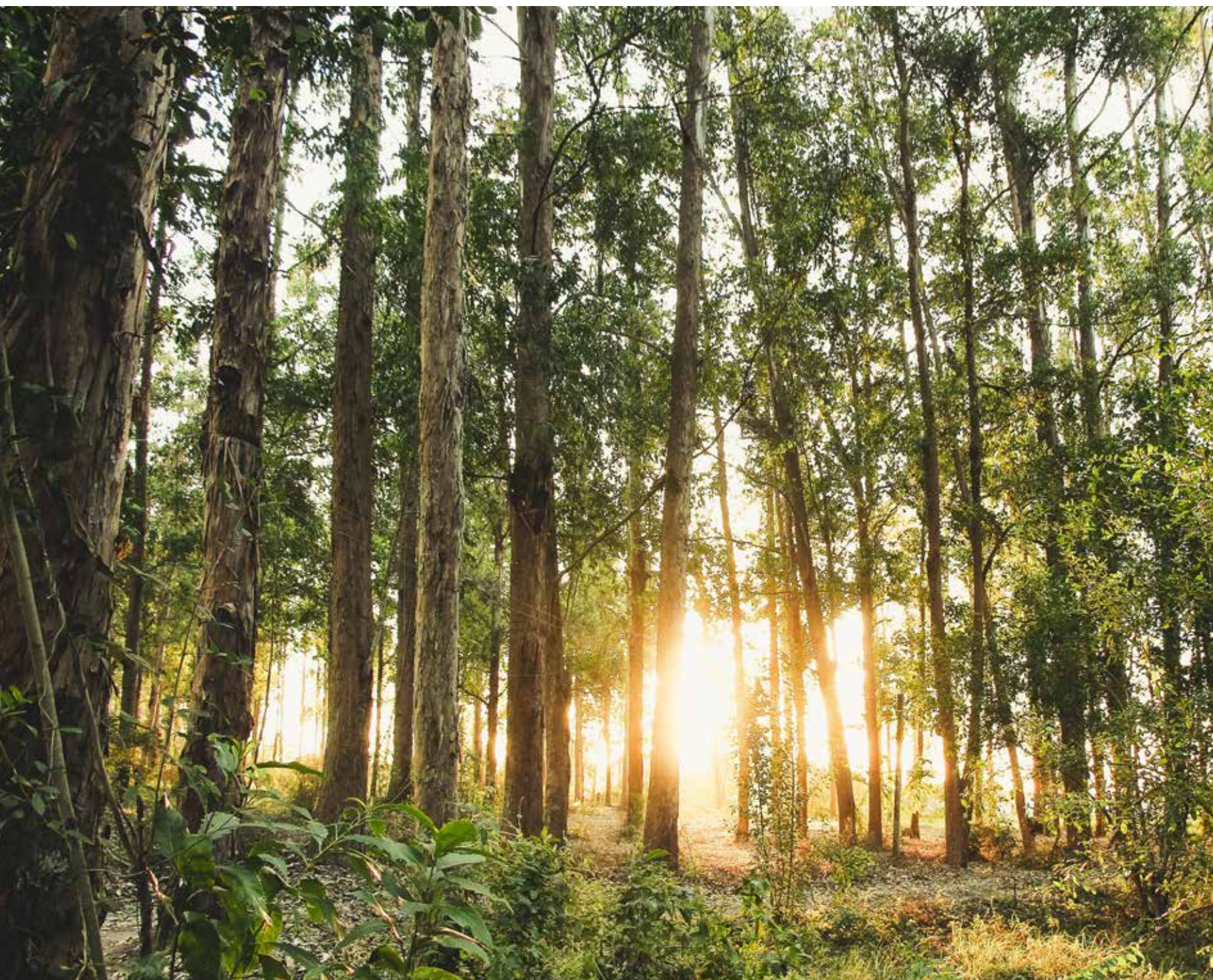
Desde hace años GIERREDUE ha implantado un Sistema de Control de Fábrica para establecer, documentar y garantizar que los productos comercializados se ajustan a las características declaradas. Los procedimientos para un adecuado Control de Producción Cumple la norma ISO 9001.



## CUIDADOSA ELECCIÓN DE MATERIALES Y PROVEEDORES

Todos los materiales se seleccionan cuidadosamente tanto por sus características estéticas de los acabados como por sus prestaciones. Sólo se eligen proveedores altamente especializados, capaces de suministrar materiales conformes, de modo que una vez procesados por GIERREDUE Arredamenti son capaces de garantizar un producto acabado con altos estándares de calidad. Los laminados decorativos de alta presión (HPL) utilizados para la producción de fregaderos, cumplen los requisitos de la norma EN 438, además de no contener sustancias químicas peligrosas para las personas y el medio ambiente (Reg. REACH (CE) n° 1907 /2006 y Reg. (CE) n° 1935/2004 materiales en contacto con alimentos)





# GIERREDUE

## — UNO SGUARDO ALLA SOSTENIBILITA'

GIERREDUE Arredamenti Licenza n° FSC-C171312 è certificata FSC® Catena di Custodia INT-COC-001656.

La certificazione FSC®, è uno dei principali sistemi di garanzia sull'origine del legno e della carta.

Si tratta di una certificazione internazionale, rilasciata alle sole organizzazioni in grado di garantire che la materia prima usata per realizzare un prodotto in legno derivino da foreste dove sono rispettati rigorosi standard ambientali, sociali ed economici al fine di mantenere intatti i Servizi Ecosistemici delle foreste.

Le foreste infatti, oltre ad essere una fonte in grado di sopperire al fabbisogno di materiale legnoso sono in grado di: fissare la Co2, regolare i cicli dell'acqua garantendo acqua pulita e controllare erosioni.

Rappresentano inoltre la "casa" di +300milioni di persone e dei 2/3 della biodiversità terrestre.

L'attenzione all'ambiente e alla sostenibilità di prodotto è cruciale!

Proprio per questo GIERREDUE Arredamenti ha scelto di certificare i propri prodotti FSC®, disponibili su richiesta.



# GIERREDUE

## — AN EYE ON SUSTAINABILITY

*GIERREDUE Arredamenti Licence no. FSC-C171312 is FSC® Chain of Custody certified INT-COC-001656.*

*FSC® certification is one of the leading systems for guaranteeing the origin of wood and paper.*

*It is an international certification, issued only to organisations that can guarantee that the raw material used to make a wood product comes from forests where strict environmental, social and economic standards are observed in order to preserve the Ecosystem Services of forests.*

*As well as being a source of wood material, forests are able to: stabilise CO<sub>2</sub>, regulate water cycles, ensuring clean water, and control erosion.*

*They are also the “home” of over 300 million people and 2/3 of the Earth's biodiversity.*

*Attention to the environment and product sustainability is crucial!*

*This is why GIERREDUE Arredamenti has chosen to certify its products FSC®, available on request.*





## — TOURNÉ VERS LA DURABILITÉ ÉCOLOGIQUE

*GIERREDUE Arredamenti, no de licence FSC-C171312, est certifiée FSC® Chaîne de contrôle INT-COC-001656.*

*La certification FSC® est l'un des principaux systèmes de garantie de l'origine du bois et du papier.*

*Il s'agit d'une certification internationale délivrée uniquement aux organisations capables de démontrer que la matière première utilisée pour réaliser un produit en bois provient de forêts où des standards environnementaux, sociaux et économiques stricts sont respectés afin de maintenir intacts les services écosystémiques des forêts.*

*Les forêts en effet ne sont pas qu'une source de bois pour les besoins humains, elles sont également capables de fixer le CO2, de réguler les cycles de l'eau en assurant une eau propre et de freiner l'érosion.*

*Sans oublier qu'elles abritent plus de 300 millions de personnes et 2/3 de la biodiversité terrestre.*

*La protection de l'environnement et l'attention à la durabilité d'un produit sont cruciales !*

*C'est pourquoi GIERREDUE Arredamenti a choisi de certifier ses produits FSC®, disponibles sur demande.*

## — UNA MIRADA A SOSTENIBILIDAD

*GIERREDUE Muebles Licencia N° FSC-C171312 está certificada FSC® Cadena de Custodia INT-COC-001656.*

*La certificación FSC®, es uno de los principales sistemas de garantía del origen de la madera y el papel.*

*Es una certificación internacional, expedida únicamente a aquellas organizaciones que pueden garantizar que la materia prima utilizada para fabricar un producto de madera procede de bosques en los que se aplican estrictas normas medioambientales, sociales y económicas estrictas normas medioambientales, sociales y económicas con el fin de mantener intactos los servicios ecosistémicos de los bosques.*

*Además de ser una fuente de material maderero, los bosques también son una fuente de necesidades de material leñoso, son capaces de: fijar CO2, regular el agua los ciclos del agua, garantizando agua limpia y controlando la erosión.*

*También son el "hogar" de más de 300 millones de personas y de 2/3 de la biodiversidad terrestre. biodiversidad terrestre.*

*La atención al medio ambiente y a la sostenibilidad de los productos es crucial.*

*Esta es precisamente la razón por la que GIERREDUE Arredamenti ha optado por certificar sus productos FSC®, disponible previa solicitud.*

# FINITURE CUORE NERO

**TESTA DI MORO**  
— FINITURA CUORE NERO



**ALABASTRO**  
— FINITURA CUORE NERO



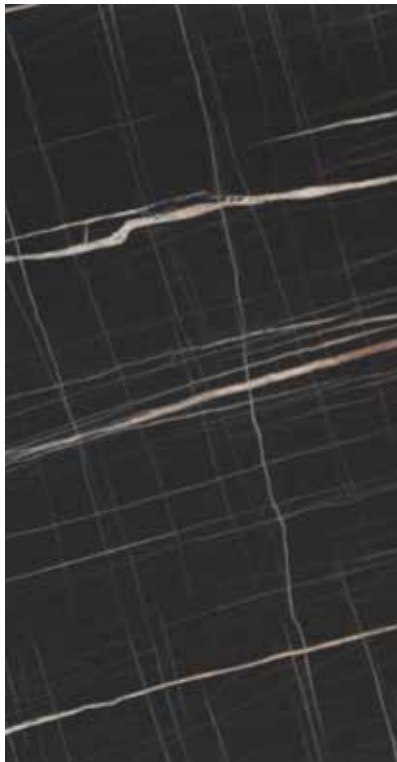
**DARK**  
— FINITURA CUORE NERO



**LAVAGNA**  
— FINITURA CUORE NERO



**NERO STREET**  
— FINITURA CUORE NERO

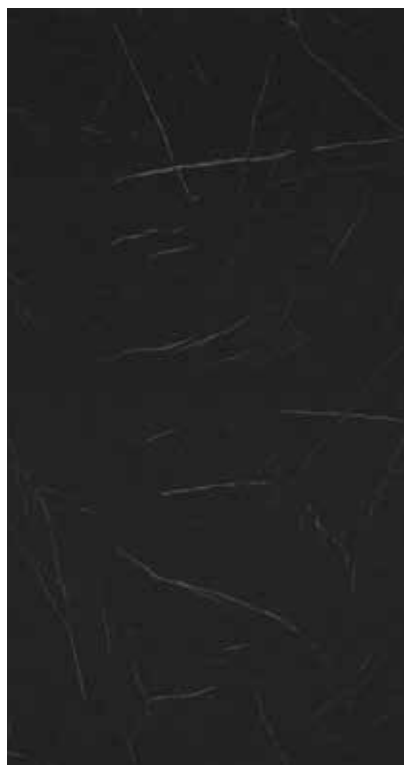


**OSSIDO**  
— FINITURA CUORE NERO



*BLACK CORE FINISHES  
FINITIONS CŒUR NOIR  
ACABADOS CORAZON NEGRO*

**ZEBRA NERO**  
— FINITURA CUORE NERO



**CARBONE TAV**  
— FINITURA CUORE NERO



**RUGGINE**  
— FINITURA CUORE NERO



**QUERCIA**  
— FINITURA CUORE NERO



**SAMAS ORO**  
— FINITURA CUORE NERO

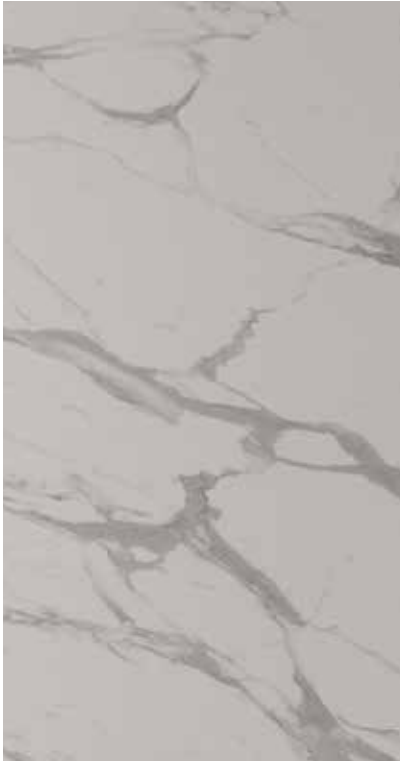


**VULCANO ORO**  
— FINITURA CUORE NERO

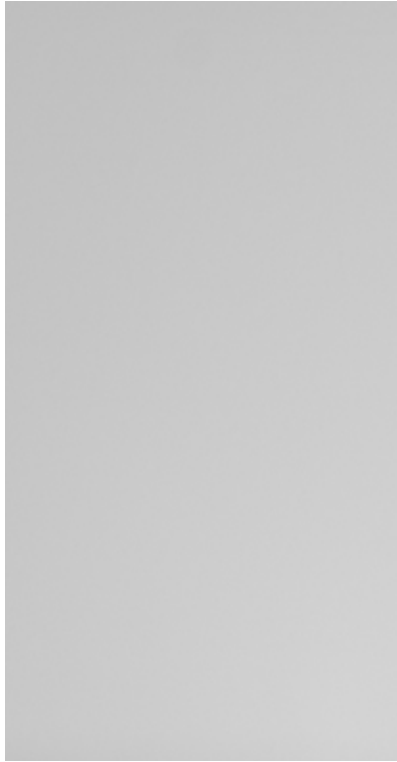


# FINITURE CUORE COLORE

**CALACATTA**  
— FINITURA CUORE COLORE



**GESSO**  
— FINITURA CUORE COLORE



**POMICE**  
— FINITURA CUORE COLORE



**ROVERE ORTISEI**  
— FINITURA CUORE COLORE



**MARMO AFYON**  
— FINITURA CUORE COLORE



**TRAVERTINO**  
— FINITURA CUORE COLORE



*FULL COLOR FINISHES  
FINITIONS CŒUR COULEUR  
ACABADOS CORAZON COLOR*

**DIONYSUS**  
— FINITURA CUORE COLORE



**MARMO VENATO RAME**  
— FINITURA CUORE COLORE



**CIMANT ASH**  
— FINITURA CUORE COLORE



**ARTEMIS**  
— FINITURA CUORE COLORE



**YULE WHITE**  
— FINITURA CUORE COLORE



**PULPIS LIGHT**  
— FINITURA CUORE COLORE



# FINITURE CUORE COLORE

*FULL COLOR FINISHES  
FINITIONS CŒUR COULEUR  
ACABADOS CORAZON COLOR*

**ORO NERO**  
— FINITURA CUORE COLORE



**BRIXIA BOTTICINO**  
— FINITURA CUORE COLORE



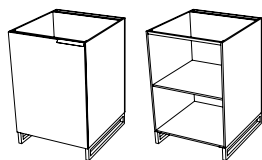
**GOLDEN MOON**  
— FINITURA CUORE COLORE





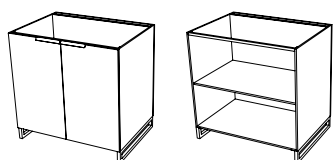
## BASI

## BASE UNITS / MEUBLES BAS / BASE



- **BASE 1 ANTA**
- 1-DOOR BASE UNIT
- MEUBLE 1 PORTE
- BASE 1 PUERTA

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE 1 ANTA</b> 1-DOOR BASE UNIT MEUBLE 1 PORTE BASE 1 PUERTA	45	88,8	64,2	€ 1623,42	(38)	€ 1.866,59	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	45	78,8		€ 103,33	(38)	€ 143,46	(39)
<b>BASE 1 ANTA</b> 1-DOOR BASE UNIT MEUBLE 1 PORTE BASE 1 PUERTA	60	88,8	64,2	€ 1.692,08	(38)	€ 1.981,30	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	78,8		€ 122,64	(38)	€ 176,15	(39)



- **BASE 2 ANTE**
- 2-DOOR BASE UNIT
- MEUBLE 2 PORTES
- BASE 2 PUERTAS

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE 2 ANTE</b> 2-DOOR BASE UNIT MEUBLE 2 PORTES BASE 2 PUERTAS	90	88,8	64,2	€ 1.931,40	(38)	€ 2.312,71	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	90	78,8		€ 161,26	(38)	€ 241,54	(39)

**Elementi a misura saranno conteggiati al prezzo dell'elemento superiore**

Made-to-measure elements will be charged at the price of the higher element

Les éléments sur mesure seront facturés au prix de l'élément le plus élevé

Los elementos a medida se cobrarán al precio del elemento superior

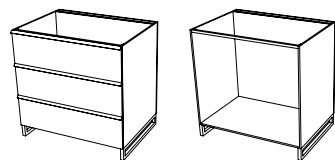
38MP200MDH100DP120/00048/M10

39MP200MDH100DP120/00048/M10



# BASI

BASE UNITS / MEUBLES BAS / BASE



- **BASE 3 CASSETTI**
- 3-DRAWER BASE UNIT
- MEUBLE 3 TIROIRS
- BASE 3 CAJONES

	L. W. L.	H. H. H.	P. D. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE 3 CASSETTI</b> 3-DRAWER BASE UNIT MEUBLE 3 TIROIRS BASE 3 CAJONES	45	88,8	64,2	€ 2.459,53	(38)	€ 2.676,58	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	45	78,8		€ 103,33	(38)	€ 143,46	(39)
<b>BASE 3 CASSETTI</b> 3-DRAWER BASE UNIT MEUBLE 3 TIROIRS BASE 3 CAJONES	60	88,8	64,2	€ 2.603,81	(38)	€ 2.857,69	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	78,8		€ 122,64	(38)	€ 176,15	(39)
<b>BASE 3 CASSETTI</b> 3-DRAWER BASE UNIT MEUBLE 3 TIROIRS BASE 3 CAJONES	90	88,8	64,2	€ 2.910,37	(38)	€ 3.237,90	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	90	78,8		€ 161,26	(38)	€ 241,54	(39)

**Elementi a misura saranno conteggiati al prezzo dell'elemento superiore**

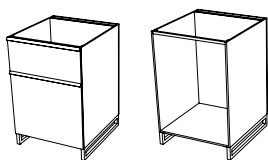
Made-to-measure elements will be charged at the price of the higher element

Les éléments sur mesure seront facturés au prix de l'élément le plus élevé

Los elementos a medida se cobrarán al precio del elemento superior

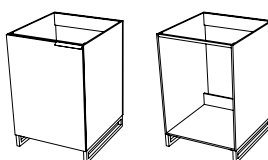
## BASI

## BASE UNITS / MEUBLES BAS / BASE



- **BASE 1 CASS + CESTONE**
- *BASE 1 DRAWER+ BASKET*
- *MEUBLE 1 TIROIR + COULISSANT*
- *BASE 1 CAJON+ 1 CESTO*

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE 1 CASS + CESTONE</b> <i>BASE 1 DRAWER+ BASKET</i> <i>1 TIROIR + COULISSANT</i> <i>BASE 1 CA J + CESTO</i>	60	88,8	64,2	€ 2.365,87	(38)	€ 2.619,75	(39)
<b>retro a vista</b> <i>visible back</i> <i>arrière apparent</i> <i>acabado trasero</i>	60	78,8		€ 122,64	(38)	€ 176,15	(39)
<b>BASE 1 CASS + CESTONE</b> <i>BASE 1 DRAWER+ BASKET</i> <i>1 TIROIR + COULISSANT</i> <i>BASE 1 CA J + CESTO</i>	90	88,8	64,2	€ 2.610,08	(38)	€ 2.937,61	(39)
<b>retro a vista</b> <i>visible back</i> <i>arrière apparent</i> <i>acabado trasero</i>	90	78,8		€ 161,26	(38)	€ 241,54	(39)



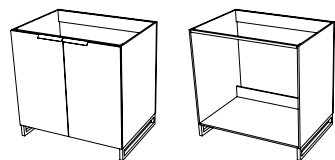
- **BASE LAVELLO 1 ANTA**
- *1-DOOR SINK UNIT*
- *MEUBLE SOUS ÉVIER 1 PORTE*
- *BASE PARA FREGADERO 1 PUERTA*

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE LAVELLO 1 ANTA</b> <i>SINK UNIT 1 DOOR</i> <i>MEUBLE SOUS ÉVIER 1 PORTE</i> <i>BASE PARA FREGADERO 1 PUERTA</i>	60	88,8	64,2	€ 1.577,84	(38)	€ 1.793,88	(39)
<b>retro a vista</b> <i>visible back</i> <i>arrière apparent</i> <i>acabado trasero</i>	60	78,8		€ 122,64	(38)	€ 176,15	(39)

**Elementi a misura saranno conteggiati al prezzo dell'elemento superiore***Made-to-measure elements will be charged at the price of the higher element**Les éléments sur mesure seront facturés au prix de l'élément le plus élevé**Los elementos a medida se cobrarán al precio del elemento superior*

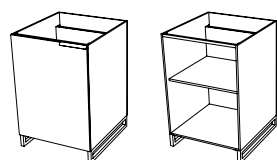
# BASI

## BASE UNITS / MEUBLES BAS / BASE



- **BASE LAVELLO 2 ANTA**
- 2-DOOR SINK UNIT
- MEUBLE SOUS ÉVIER 2 PORTES
- BASE PARA FREGADERO 2 PUERTAS

	L.	H.	P.	CUORE NERO	CAT	CUORE COLORE	CAT
	W.	H.	D.	BLACK CORE		FULL COLOR	
	L.	H.	P.	CŒUR NOIR		CŒUR COULEUR	
	L.	H.	P.	CORAZON NEGRO		CORAZON COLOR	
<b>BASE 2 ANTE</b> 2-DOOR SINK UNIT MEUBLE SOUS ÉVIER 2 PORTES BASE PARA FREGADERO 2 PUERTAS	90	88,8	64,2	€ 1.758,31	(38)	€ 2028,72	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	90	78,8		€ 161,26	(38)	€ 241,54	(39)



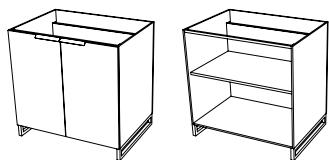
- **BASE PER PC 1 ANTA**
- 1-DOOR HOB UNIT
- MEUBLE POUR PLAQUE DE CUISSON 1 PORTE
- BASE PARA PLACA 1 PUERTA

	L.	H.	P.	CUORE NERO	CAT	CUORE COLORE	CAT
	W.	H.	D.	BLACK CORE		FULL COLOR	
	L.	H.	P.	CŒUR NOIR		CŒUR COULEUR	
	L.	H.	P.	CORAZON NEGRO		CORAZON COLOR	
<b>BASE PER PC 1 ANTA</b> 1-DOOR HOB UNIT MEUBLE POUR PLAQUE DE CUISSON 1 PORTE BASE PARA PLACA 1 PUERTA	60	88,8	64,2	€ 1.684,14	(38)	€ 1.966,74	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	78,8		€ 122,64	(38)	€ 176,15	(39)

**Elementi a misura saranno conteggiati al prezzo dell'elemento superiore**  
*Made-to-measure elements will be charged at the price of the higher element*  
*Les éléments sur mesure seront facturés au prix de l'élément le plus élevé*  
*Los elementos a medida se cobrarán al precio del elemento superior*

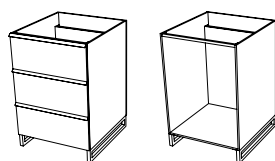
## BASI

## BASE UNITS / MEUBLES BAS / BASE



- **BASE PER PC 2 ANTE**
- 2-DOOR HOB UNIT
- MEUBLE POUR PLAQUE DE CUISSON 2 PORTES
- BASE PARA PLACA 2 PUERTAS

	L. W. L.	H. H. H.	P. D. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE PER PC 2 ANTE</b> BASE PER PC 2 ANTE MEUBLE POUR PLAQUE DE CUISSON 2 PORTES BASE PARA PLACA 2 PUERTAS	90	88,8	64,2	€ 1.918,56	(38)	€ 2.289,86	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	90	78,8		€ 161,26	(38)	€ 241,54	(39)



- **BASE PER PC 3 CASSETTI**
- 3-DRAWER HOB UNIT
- MEUBLE POUR PLAQUE DE CUISSON 3 TIROIRS
- BASE PARA PLACA 3 CAJONES

	L. W. L.	H. H. H.	P. D. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE PER PC 3 CASSETTI</b> 3-DRAWER HOB UNIT MEUBLE POUR PLAQUE DE CUISSON 3 TIROIRS BASE PARA PLACA 3 CAJONES	60	88,8	64,2	€ 2.595,87	(38)	€ 2.843,13	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	78,8		€ 122,64	(38)	€ 176,15	(39)
<b>BASE PER PC 3 CASSETTI</b> 3-DRAWER HOB UNIT MEUBLE POUR PLAQUE DE CUISSON 3 TIROIRS BASE PARA PLACA 3 CAJONES	90	88,8	64,2	€ 2.897,53	(38)	€ 3.215,04	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	90	78,8		€ 161,26	(38)	€ 241,54	(39)

**Elementi a misura saranno conteggiati al prezzo dell'elemento superiore**

Made-to-measure elements will be charged at the price of the higher element

Les éléments sur mesure seront facturés au prix de l'élément le plus élevé

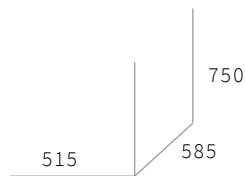
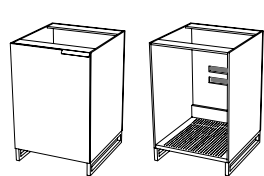
Los elementos a medida se cobrarán al precio del elemento superior

38MP200MDH100DP120/00048/M10

39MP200MDH100DP120/00048/M10

# BASI

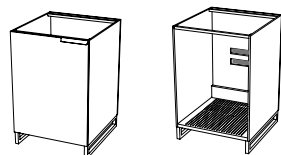
## BASE UNITS / MEUBLES BAS / BASE



MISURE INTERNE UTILI  
USEFUL INTERIOR  
MEASUREMENTS  
DIMENSIONS INTÉRIEURES  
UTILES  
MEDIDAS INTERNAS UTILES

- **BASE PER FRIGO SOTTOPIANO**
- *BASE UNIT FOR UNDER-COUNTER FRIDGE*
- *MEUBLE POUR FRIGO SOUS PLAN*
- *BASE PARA NEVERA 1 PUERTA*

	L. W. L.	H. H. H.	P. D. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE PER FRIGO SOTTOPIANO</b> <i>BASE UNIT FOR UNDER-COUNTER FRIDGE</i> <i>MEUBLE POUR FRIGO SOUS PLAN</i> <i>BASE PARA NEVERA 1 PUERTA</i>	60	88,8	64,2	€ 1.788,15	(38)	€ 1.964,10	(39)
<b>retro a vista</b> <i>visible back</i> <i>arrière apparent</i> <i>acabado trasero</i>	60	78,8		€ 157,44	(38)	€ 210,95	(39)



- **BASE PER PC A GAS 1 ANTA (PORTABOMBOLA)**
- *1-DOOR GAS HOB UNIT (FOR GAS BOTTLE)*
- *MEUBLE POUR PLAQUE DE CUISSON À GAZ 1 PORTE*
- *RANGE BONBONNE*
- *BASE PARA PLACA Y BURBUJA DE GAS*

	L. W. L.	H. H. H.	P. D. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE PER PC A GAS 1 ANTA (PORTABOMBOLA)</b> <i>1-DOOR GAS HOB UNIT</i> <i>MEUBLE POUR PLAQUE DE CUISSON À GAZ 1 PORTE</i> <i>BASE PARA PLACA Y BURBUJA DE GAS</i>	60	88,8	64,2	€ 1.779,22	(38)	€ 1.942,15	(39)
<b>retro a vista</b> <i>visible back</i> <i>arrière apparent</i> <i>acabado trasero</i>	60	78,8		€ 157,44	(38)	€ 210,95	(39)

**Elementi a misura saranno conteggiati al prezzo dell'elemento superiore**

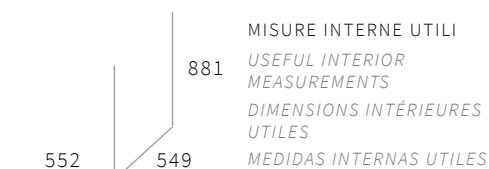
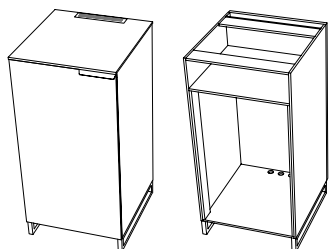
*Made-to-measure elements will be charged at the price of the higher element*

*Les éléments sur mesure seront facturés au prix de l'élément le plus élevé*

*Los elementos a medida se cobrarán al precio del elemento superior*

## BASI

## BASE UNITS / MEUBLES BAS / BASE



- **BASE ALTA PER FRIGO**
- TALL BASE FOR REFRIGERATOR
- BASE HAUTE POUR RÉFRIGÉRATEUR
- BASE ALTA PARA NEVERA

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE ALTA PER FRIGO</b> TALL BASE FOR REFRIGERATOR BASE HAUTE POUR RÉFRIGÉRATEUR BASE ALTA PARA NEVERA	60	120	64,2	€ 1.999,82	(38)	€ 2.551,73	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	120		€ 229,68	(38)	€ 357,36	(39)

## CARATTERISTICHE AREAZIONE:

L'areazione delle basi per frigo e per pc. a gas sono realizzate tramite l'inclusione di griglia di areazione acciaio inox sul fondo e apposite feritoie sulla schiena resto base

VENTILATION  
CHARACTERISTICS:

The ventilation of refrigerator and gas hob base units is achieved with the inclusion of stainless steel ventilation grilles on the bottom and special slits on the back of the base unit.

CARACTÉRISTIQUES DE LA  
VENTILATION:

La ventilation des meubles pour réfrigérateurs et plaque de cuisson à gaz est réalisée par l'inclusion de grilles d'aération en acier inoxydable sur le fond et à l'arrière de la base

CARACTERÍSTICAS DE  
VENTILACIÓN:

La ventilación de los muebles para nevera y placa de gas se realiza mediante la inclusión de rejillas de aireación de acero inoxidable en la parte inferior y ranuras en la parte posterior de la base

**Elementi a misura saranno conteggiati al prezzo dell'elemento superiore**

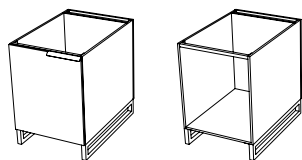
Made-to-measure elements will be charged at the price of the higher element

Les éléments sur mesure seront facturés au prix de l'élément le plus élevé

Los elementos a medida se cobrarán al precio del elemento superior

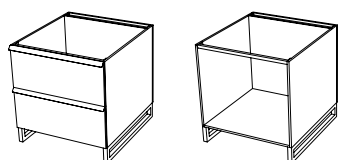
# BASI RIBASSATE

LOWERED BASE UNITS / MEUBLES DE CUISINE RABAISSÉS / BASE REBAJADA



- **BASE RIBASSATA 1 ANTA**
- 1-DOOR LOWERED UNIT
- MUEBLE RABAISSÉ 1 PORTE
- BASE REBAJADA 1 PUERTAS

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE RIBASSATA 1 ANTA</b> 1-DOOR LOWERED UNIT MUEBLE RABAISSÉ 1 PORTE BASE REBAJADA 1 PUERTAS	45	62,5	64,2	€ 1.494,16	(38)	€ 1.648,28	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	45	52,5		€ 83,99	(38)	€ 110,73	(39)
<b>BASE RIBASSATA 1 ANTA</b> 1-DOOR LOWERED UNIT MUEBLE RABAISSÉ 1 PORTE BASE REBAJADA 1 PUERTAS	60	62,5	64,2	€ 1.499,62	(38)	€ 1.660,64	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	52,5		€ 96,86	(38)	€ 132,51	(39)



- **BASE RIBASSATA 2 CASSETTI**
- 2-DRAWER LOWERED UNIT
- MUEBLE RABAISSÉ 2 TIROIRS
- BASE REBAJADA 2 CAJONES

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE RIBASSATA 2 CASSETTI</b> 2-DRAWER LOWERED UNIT MUEBLE RABAISSÉ 2 TIROIRS BASE REBAJADA 2 CAJONES	60	62,5	64,2	€ 2.193,22	(38)	€ 2.375,24	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	52,5		€ 96,86	(38)	€ 132,51	(39)

**Elementi a misura saranno conteggiati al prezzo dell'elemento superiore**

Made-to-measure elements will be charged at the price of the higher element

Les éléments sur mesure seront facturés au prix de l'élément le plus élevé

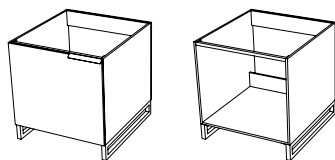
Los elementos a medida se cobrarán al precio del elemento superior

38MP200MDH100DP120/00048/M10

39MP200MDH100DP120/00048/M10

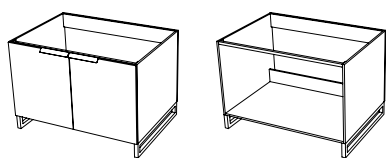
# BASI RIBASSATE

LOWERED BASE UNITS / MEUBLES DE CUISINE RABAISSÉS / BASE REBAJADA



- **BASE LAVELLO RIBASSATA**
- 1-DOOR LOWERED SINK UNIT
- MUEBLE RABAISSÉ SOUS EVIER 1 PORTE
- BASE REBAJADA PARA FREGADERO 1 PUERTA

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE LAVELLO RIBASSATA 1 ANTA</b> 1-DOOR LOWERED SINK UNIT MUEBLE RABAISSÉ SOUS EVIER 1 PORTE BASE REBAJADA PARA FREGADERO 1 PUERTA	60	62,5	64,2	€ 1.536,62	(38)	€ 1.718,64	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	52,2		€ 96,86	(38)	€ 132,51	(39)



- **BASE LAVELLO RIBASSATA 2 ANTE**
- 2-DOOR LOWERED SINK UNIT
- MUEBLE RABAISSÉ SOUS EVIER 2 PORTES
- BASE REBAJADA PARA FREGADERO 2 PUERTAS

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE LAVELLO RIBASSATA 2 ANTE</b> 2-DOOR LOWERED SINK UNIT MUEBLE RABAISSÉ SOUS EVIER 2 PORTES BASE REBAJADA PARA FREGADE- RO 2 PUERTAS	90	62,5	64,2	€ 1.666,69	(38)	€ 1.873,72	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	90	52,5		€ 122,59	(38)	€ 176,07	(39)

**Elementi a misura saranno conteggiati al prezzo dell'elemento superiore**

Made-to-measure elements will be charged at the price of the higher element

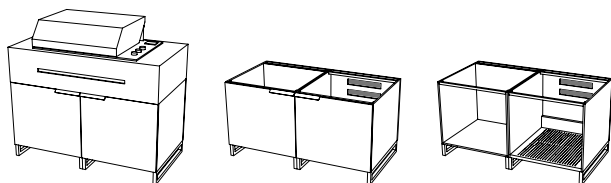
Les éléments sur mesure seront facturés au prix de l'élément le plus élevé

Los elementos a medida se cobrarán al precio del elemento superior



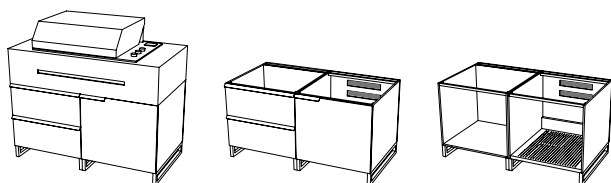
# BASI RIBASSATE

LOWERED BASE UNITS / MEUBLES DE CUISINE RABAISSÉS / BASE REBAJADA



- **BASE RIBASSATA PER BBQ 2 ANTE**
- 2-DOOR LOWERED BASE UNIT FOR BBQ
- MUEBLE RABAISSÉ POUR BBQ 2 PORTES
- BASE REBAJADA PARA BBQ 2 PUERTAS

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE RIBASSATA PER BBQ 2 ANTE</b> 2-DOOR LOWERED BASE UNIT FOR BBQ MUEBLE RABAISSÉ POUR BBQ 2 PORTES BASE REBAJADA PARA BBQ 2 PUERTAS	120	62,5	64,2	€ 3.237,11	(38)	€ 3.527,61	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	52,5		€ 96,86	(38)	€ 132,51	(39)
<b>retro a vista con griglia areazione</b> visible back with ventilation grid arrière apparent avec grille d'aération acabado trasero con cortes de ventilacion	60	52,5		€ 131,66	(38)	€ 167,31	(39)

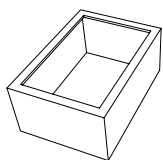


- **BASE RIBASSATA PER BBQ 1 ANTA + 2 CASSETTI**
- 2-DOOR LOWERED BASE UNIT FOR BBQ
- MUEBLE RABAISSÉ POUR BBQ 1 PORTE 2 TIROIRS
- BASE REBAJADA PARA BBQ 1 PUERTAS 2 CAJONES

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>BASE RIBASSATA PER BBQ 1 ANTA + 2 CASSETTI</b> 2-DOOR LOWERED BASE UNIT FOR BBQ mueble rebajado para bbq 1 puerta 2 tiroirs base rebajada para bbq 1 puertas 2 cajones	120	62,5	64,2	€ 3.713,70	(38)	€ 4.004,21	(39)
<b>retro a vista</b> visible back arrière apparent acabado trasero	60	52,5		€ 96,86	(38)	€ 132,51	(39)
<b>retro a vista con griglia areazione</b> visible back with ventilation grid arrière apparent avec grille d'aération acabado trasero con cortes de ventilacion	60	52,5		€ 131,66	(38)	€ 167,31	(39)

# MONOBLOCCHI

MONOBLOCS / ÉLÉMENTS MONOBLOCS / MONOBLOQUES



## — MONOBLOCCO CONTENITORE PER BASE RIBASSATA

- MONOBLOC CONTAINER FOR LOWERED BASE UNIT
- MONOBLOC CONTENEUR POUR MUEBLE REBAISSÉ
- MONOBLOQUE CONTENEDOR PARA BASE REBAJADA

	L.	H.	P.	CUORE NERO	CAT	CUORE COLORE	CAT
	W.	H.	D.	BLACK CORE		FULL COLOR	
	L.	H.	P.	CŒUR NOIR		CŒUR COULEUR	
	L.	H.	P.	CORAZON NEGRO		CORAZON COLOR	

### MONOBLOCCO CONTENITORE

#### PER BASE RIBASSATA

MONOBLOC CONTAINER FOR LOWERED BASE UNIT  
MONOBLOC CONTENEUR POUR MUEBLE REBAISSÉ  
MONOBLOQUE CONTENEDOR PARA BASE REBAJADA

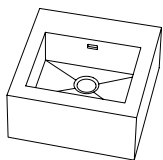
45	27,5	64,2	€ 400,07	(38)	€ 414,37	(39)
----	------	------	----------	------	----------	------

### IN ABBINAMENTO / MATCHING / ASSOCIÉ AVEC / EN PAREJA

#### vasca in acciaio satinato

satin-finish steel sink  
bac en acier satiné  
bandeja en acero satinado

388	183	581	€ 540,00	(40)
-----	-----	-----	----------	------



## — MONOBLOCCO PER LAVELLO

- MONOBLOC FOR SINK
- MONOBLOC POUR EVIER
- MONOBLOQUE PARA FREGADERO

	L.	H.	P.	CUORE NERO	CAT	CUORE COLORE	CAT
	W.	H.	D.	BLACK CORE		FULL COLOR	
	L.	H.	P.	CŒUR NOIR		CŒUR COULEUR	
	L.	H.	P.	CORAZON NEGRO		CORAZON COLOR	

### MONOBLOCCO PER LAVELLO

MONOBLOC FOR SINK  
MONOBLOC POUR EVIER  
MONOBLOQUE PARA FREGADERO

60	27,5	64,2	€ 414,01	(38)	€ 469,08	(39)
----	------	------	----------	------	----------	------

### MONOBLOCCO PER LAVELLO

MONOBLOC FOR SINK  
MONOBLOC POUR EVIER  
MONOBLOQUE PARA FREGADERO

90	27,5	64,2	€ 546,83	(38)	€ 629,44	(39)
----	------	------	----------	------	----------	------

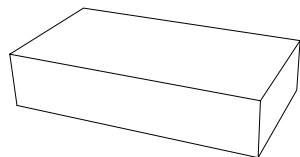
Non comprende il costo della vasca né delle lavorazioni  
The cost of the sink and of work is not included  
Coût de l'évier et de l'exécution non compris  
Costes de fregadero y procesamientos no incluidos

02MP000MDH000DP000/00048/M10

31MP000MDH000DP000/00048/M10

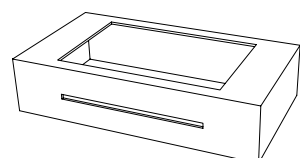
# MONOBLOCCHI

MONOBLOCS / ÉLÉMENTS MONOBLOCS / MONOBLOQUES



- **MONOBLOCCO PER SOLUZIONI IN APPOGGIO**
- *MONOBLOC FOR OVERTOP SOLUTIONS*
- *MONOBLOC*
- *MONOBLOQUE*

	L.	H.	P.	CUORE NERO	CAT	CUORE COLORE	CAT
	W.	H.	D.	BLACK CORE		FULL COLOR	
	L.	H.	P.	CŒUR NOIR		CŒUR COULEUR	
	L.	H.	P.	CORAZON NEGRO		CORAZON COLOR	
<b>MONOBLOCCO PER SOLUZIONI IN APPOGGIO</b> <i>MONOBLOC FOR OVERTOP SOLUTIONS</i> <i>MONOBLOC</i> <i>MONOBLOQUE</i>	45	27,5	64,2	€ 347,61	(38)	€ 389,91	(39)
<b>MONOBLOCCO PER SOLUZIONI IN APPOGGIO</b> <i>MONOBLOC FOR OVERTOP SOLUTIONS</i> <i>MONOBLOC</i> <i>MONOBLOQUE</i>	60	27,5	64,2	€ 414,01	(38)	€ 469,08	(39)
<b>MONOBLOCCO PER SOLUZIONI IN APPOGGIO</b> <i>MONOBLOC FOR OVERTOP SOLUTIONS</i> <i>MONOBLOC</i> <i>MONOBLOQUE</i>	90	27,5	64,2	€ 546,83	(38)	€ 629,44	(39)



- **MONOBLOCCO PER BBQ INCASSO**
- *MONOBLOC FOR BUILT-IN BBQ*
- *MONOBLOC POUR BBQ ENCASTRÉ*
- *MONOBLOQUE PARA BBQ EMPOTRADA*

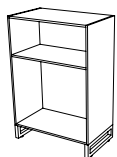
	L.	H.	P.	CUORE NERO	CAT	CUORE COLORE	CAT
	W.	H.	D.	BLACK CORE		FULL COLOR	
	L.	H.	P.	CŒUR NOIR		CŒUR COULEUR	
	L.	H.	P.	CORAZON NEGRO		CORAZON COLOR	
<b>MONOBLOCCO PER BBQ INCASSO</b> <i>MONOBLOC FOR BUILT-IN BBQ</i> <i>MONOBLOC POUR BBQ ENCASTRÉ</i> <i>MONOBLOQUE PARA BBQ EMPOTRADA</i>	120	27,5	64,2	€ 1.159,57	(38)	€ 1,269,71	(39)

Con ripiano interno isolante in acciaio e presa d'aria frontale  
With insulating steel inner shelf and front air intake  
Avec plateau intérieur isolant en acier et prise d'air frontale  
Con estante interior aislante en acero y toma de aire frontal

38MP200MDH100DP120/00048/M10  
39MP200MDH100DP120/00048/M10  
40MP200MDH000DP020/00048/M10  
41MP030MDA000DP000/00048/M10

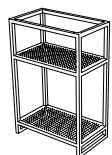
## ELEMENTI A GIORNO

OPEN ELEMENTS / MEUBLES OUVERTS / ELEMENTOS ABIERTOS



- **ELEMENTO A GIORNO HPL**
- OPEN ELEMENT MADE OF HPL
- MEUBLE OUVERT EN HPL
- ELEMENTO ABIERTO EN HPL

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.	CUORE NERO BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO	CAT	CUORE COLORE FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR	CAT
<b>ELEMENTO A GIORNO HPL</b> OPEN ELEMENT MADE OF HPL MEUBLE OUVERT EN HPL ELEMENTO ABIERTO EN HPL	45	88,8	35	€ 1058,46	(38)	€ 1208,56	(39)
<b>ELEMENTO A GIORNO HPL</b> OPEN ELEMENT MADE OF HPL MEUBLE OUVERT EN HPL ELEMENTO ABIERTO EN HPL	60	88,8	35	€ 1102,67	(38)	€ 1341,49	(39)
<b>ELEMENTO A GIORNO HPL</b> OPEN ELEMENT MADE OF HPL MEUBLE OUVERT EN HPL ELEMENTO ABIERTO EN HPL	90	88,8	35	€ 1191,09	(38)	€ 1433,08	(39)



- **ELEMENTO A GIORNO ACCIAIO SATINATO**
- OPEN ELEMENT MADE OF HPL
- MEUBLE OUVERT EN HPL
- ELEMENTO ABIERTO EN HPL

	L. W. L. L.	H. H. H. H.	P. D. P. P.		CAT
<b>ELEMENTO A GIORNO ACCIAIO SATINATO</b> SATIN-FINISH STEEL OPEN ELEMENT MEUBLE OUVERT EN ACIER SATINÉ ELEMENTO ABIERTO EN ACERO SATINADO	45	88,8	35	€ 1.290,00	(40)
<b>ELEMENTO A GIORNO ACCIAIO SATINATO</b> SATIN-FINISH STEEL OPEN ELEMENT MEUBLE OUVERT EN ACIER SATINÉ ELEMENTO ABIERTO EN ACERO SATINADO	60	88,8	35	€ 1.380,00	(40)
<b>ELEMENTO A GIORNO ACCIAIO SATINATO</b> SATIN-FINISH STEEL OPEN ELEMENT MEUBLE OUVERT EN ACIER SATINÉ ELEMENTO ABIERTO EN ACERO SATINADO	90	88,8	35	€ 1.470,00	(40)

# ACCESSORI

ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ACCESORIOS

- **TELO GOMMATO PER COPERTURA INVERNALE**
- *RUBBERISED CANVAS WINTER COVER*
- *BÂCHE CAOUTCHOUTÉE POUR PROTECTION HIVERNALE*
- *LONA ENGOMADA PARA COBERTURA INVERNAL*

**TELO GOMMATO PER COPERTURA INVERNALE**

*RUBBERISED CANVAS WINTER COVER*

*BÂCHE CAOUTCHOUTÉE POUR PROTECTION HIVERNALE*

*LONA ENGOMADA PARA COBERTURA INVERNAL*

ML

€ 488,80 (41)

# ELETTRODOMESTICI PROFESSIONAL OUTDOOR

PROFESSIONAL OUTDOOR ELECTRICAL APPLIANCES  
ÉLECTROMÉNAGERS PROFESSIONNELS POUR EXTÉRIEUR  
ELECTRODOMESTICOS PROFESSIONAL OUTDOOR

## — BBQ



CAT

**BBQ FOBQ 803 G X**

€ 3.510

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

**Barbecue da incasso, 80 cm 3 bruciatori tubolari in  
linea da 3,5 kW, 3 griglie in ghisa, batteria di servizio  
, manopole acciaio, predisposto per GN (con ugelli per  
GPL a corredo)**

*Built-in barbecue, 80 cm, 3 tubular burners in line, 3.5 kW, 3 cast  
iron grills, service battery, steel knobs, prepared for NG (nozzles  
for LPG supplied)*

(41)

*Barbecue à encastrer, 80 cm, 3 brûleurs tubulaires en ligne de 3,5  
kW, 3 grilles en fonte, batterie de service, poignées en acier, prévu  
pour GNL (avec gicleurs pour GPL également fournis)*

*Barbacoa exterior profesional 80 cm 3 quemadores tubulares  
3.5Kw pomos de acero preparada para gas natural  
(ACERO y NEGRO)*

**COPERCHIO ALTO**

HIGH LID  
COUVERCLE HAUT  
TAPA ALTA

**FOBQ HL 800 X**

€ 2.016

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

**Coperchio alto per FOBQ 803 G X, per cottura a forno,  
con termometro**

*High lid for FOBQ 803 G X, for oven cooking, with thermometer*

(41)

*Couvercle haut pour FOBQ 803 G X pour cuisson au four, avec  
thermomètre*

*Tapa alta para barbacoa con termometro*

**COPERCHIO BASSO**

LOW LID  
COUVERCLE BAS  
TAPA BAJA

**FOBQ LL 800 X**

€ 1.344

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

**Coperchio basso per FOBQ 803 G X**

*Low lid for FOBQ 803 G X*

(41)

*Couvercle bas pour FOBQ 803 G X*

*Tapa baja para barbacoa*

# ELETTRODOMESTICI PROFESSIONAL OUTDOOR

PROFESSIONAL OUTDOOR ELECTRICAL APPLIANCES  
ÉLECTROMÉNAGERS PROFESSIONNELS POUR EXTÉRIEUR  
ELECTRODOMESTICOS PROFESSIONAL OUTDOOR

## — BBQ



CAT

**Barbecue da incasso, 80 cm 3 bruciatori tubolari in linea da 3,5 kW, 3 griglie in ghisa, batteria di servizio, manopole acciaio, predisposto per GN (con ugelli per GPL a corredo)**

*Built-in barbecue, 80 cm, 3 tubular burners in line, 3.5 kW, 3 cast iron grills, service battery, steel knobs, prepared for NG (nozzles for LPG supplied)*

*Barbecue à encastrer, 80 cm, 3 brûleurs tubulaires en ligne de 3,5 kW, 3 grilles en fonte, batterie de service, poignées en acier, prévu pour GNL (avec gicleurs pour GPL également fournis)*

*Barbacoa exterior profesional 80 cm 3 quemadores tubulares 3.5Kw pomos de acero preparada para gas natural (ACERO y NEGRO)*

**BBQ FOBQ 803 MBK**

€ 3.659

**NERO**  
BLACK  
NOIR  
NERO

(41)

**COPERCHIO ALTO**

HIGH LID  
COUVERCLE HAUT  
TAPA ALTA

**FOBQ HL 800 MBK**

€ 2.091

**NERO**  
BLACK  
NOIR  
NERO

**Coperchio alto per FOBQ 803 G MBK**

*High lid for FOBQ 803 G MBK*

*Couvercle haut pour FOBQ 803 G MBK*

*Tapa alta para barbacoa con termometro*

(41)

**COPERCHIO BASSO**

LOW LID  
COUVERCLE BAS  
TAPA BAJA

**FOBQ LL 800 MBK**

€ 1.494

**NERO**  
BLACK  
NOIR  
NERO

**Coperchio basso per FOBQ 803 G MBK**

*Low lid for FOBQ 803 G MBK*

*Couvercle bas pour FOBQ 803 G MBK*

*Tapa baja para barbacoa*

(41)

# ELETTRODOMESTICI PROFESSIONAL OUTDOOR

PROFESSIONAL OUTDOOR ELECTRICAL APPLIANCES  
ÉLECTROMÉNAGERS PROFESSIONNELS POUR EXTÉRIEUR  
ELECTRODOMESTICOS PROFESSIONAL OUTDOOR

## — BBQ



CAT

**BBQ FOBQ 602 G X**

€ 2.464

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

**Barbecue da incasso, 60 cm 2 bruciatori tubolari in linea da 3,5 kW, 2 griglie in acciaio, batteria di servizio, manopole acciaio, predisposto per GN (con ugelli per GPL a corredo)**

*Built-in barbecue, 60 cm, 2 tubular burners in line, 3,5 kW, 2 steel grills, service battery, steel knobs, prepared for NG (nozzles for LPG supplied)*

(41)

*Barbecue à encastrer, 60 cm, 2 brûleurs tubulaires en ligne de 3,5 kW, 2 grilles en acier, batterie de service, poignées en acier, prévu pour GNL (avec gicleurs pour GPL également fournis)*

*Barbacoa exterior profesional 60 cm 2 quemadores tubulares 3.5Kw pomos de acero preparada para gas natural*

**COPERCHIO ALTO**

HIGH LID  
COUVERCLE HAUT  
TAPA ALTA  
**FOBQ HL 600 X**

€ 1.643

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

**Coperchio alto per FOBQ 602 e 601 G X, per cottura a forno, con termometro**

*High lid for FOBQ 602 and 601 G X, for oven cooking, with thermometer*

(41)

*Couvercle haut pour FOBQ 602 et 601 G X pour cuisson au four, avec thermomètre*

*Tapa alta para barbacoa con termometro*

**COPERCHIO BASSO**

LOW LID  
COUVERCLE BAS  
TAPA BAJA  
**FOBQ LL 600 X**

€ 1.195

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

**Coperchio basso per FOBQ 602 e 601 G X**

*Low lid for FOBQ 602 and 601 G X*

*Couvercle bas pour FOBQ 602 et 601 G X*

(41)

*Tapa baja para barbacoa*



# ELETTRODOMESTICI PROFESSIONAL OUTDOOR

PROFESSIONAL OUTDOOR ELECTRICAL APPLIANCES  
ÉLECTROMÉNAGERS PROFESSIONNELS POUR EXTÉRIEUR  
ELECTRODOMESTICOS PROFESSIONAL OUTDOOR

## — BBQ



CAT

**Barbecue da incasso, 60 cm 2 bruciatori tubolari in linea da 3,5 kW, 1 piastra fry top in acciaio, batteria di servizio, manopole acciaio, predisposto per GN (con ugelli per GPL a corredo)**

**FOBQ 601 TY G X**

€ 2.464

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

*Built-in barbecue, 60 cm, 2 tubular burners in line, 3,5 kW, 2 steel grills, service battery, steel knobs, prepared for NG (nozzles for LPG supplied)*

(41)

*Barbecue à encastrer, 60 cm, 2 brûleurs tubulaires en ligne de 3,5 kW, 1 plancha fry top en acier, batterie de service, poignées en acier, prévu pour GNL (avec gicleurs pour GPL également fournis)*

*Barbacoa exterior profesional 60 cm 2 quemadores tubulares 3.5Kw pomos de acero preparada para gas natural*

**Coperchio alto per FOBQ 602 e 601 G X, per cottura a forno, con termometro**

**COPERCHIO ALTO**

HIGH LID  
COUVERCLE HAUT  
TAPA ALTA

**FOBQ HL 600 X**

€ 1.643

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

*High lid for FOBQ 803 G MBK*

(41)

*Couvercle haut pour FOBQ 602 et 601 G X pour cuisson au four, avec thermomètre*

*Tapa alta para barbacoa con termometro*

**Coperchio basso per FOBQ 602 e 601 G X**

**COPERCHIO BASSO**

LOW LID  
COUVERCLE BAS  
TAPA BAJA

**FOBQ LL 600 X**

€ 1.195

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

*Low lid for FOBQ 803 G MBK*

(41)

*Couvercle bas pour FOBQ 602 et 601 G X*

*Tapa baja para barbacoa*

# ELETTRODOMESTICI

OUTDOOR ELECTRICAL APPLIANCES

ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTRODOMESTICOS

## — PIANI COTTURA A GAS

GAS HOBS / PLAQUES DE CUISSON À GAZ / PLACA DE COCCION GAS



CAT

**Piano cottura a gas, 77, vetroceramica, 5 bruciatori in ottone incluso 1 wok, Timer per fine cottura, griglie in ghisa Professional, manopole Halo Vision soft metal nere, opzione installazione a filotop**

*Gas hob, 77, glass-ceramic, 5 brass burners including 1 wok, end of cooking timer, professional cast iron grills, black Halo Vision soft metal knobs, flush-mount option.*

*Plaque de cuisson à gaz, 77, vitrocéramique, 5 brûleurs en laiton, 1 wok compris, minuteur fin de cuisson, grille en fonte Professional, poignées Halo Vision Soft Metal noires, option installation à fleur*

*Placa vitrocerámica de gas 77cm 5 quemadores con wok, parrillas de hierro fundido, timer, pomos Halo Vison soft metal negros, opcion montaje enrasado*

**FCLH 755 G T WK BK**

€ 2.315

**NERO**  
BLACK  
NOIR  
NERO

(41)

**Elettrodomestici non certificati per outdoor**

*Electrical appliances not certified for outdoor*

*Electromenagers pas certifiées pour extérieur*

*Electrodomesticos non homologados por outdoor*

41MP030MDH000DP020/00048/M10

# ELETTRODOMESTICI

ELECTRICAL APPLIANCES

ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTRODOMESTICOS

## — PIANI COTTURA A GAS

GAS HOBS / PLAQUES DE CUISSON À GAZ / PLACA DE COCCION GAS



CAT

**Piano cottura a gas 60 cm, 4 zone di cottura, 1 bruciatore Dual Wok laterale sx, bruciatori in ottone opaco, griglie in ghisa professional, superficie smaltata nero opaco, manopole nere**

**FUH 604 G DWK MBK**

€ 1.449

**NERO**  
BLACK  
NOIR  
NERO

*Gas hob, 60 cm, 4 cooking spots, 1 Dual Wok burner on left side, matt brass burners, professional cast iron grills, matt black enamelled surface, black knobs*

(41)

*Plan de cuisson à gaz 60 cm, 4 zones de cuisson, 1 brûleur Dual Wok côté gauche, brûleurs en laiton opaque, grilles en fonte Professional, surfaces peintes noir mat, poignées noires*

*Placa de gas 60 cm 4 quemadores con wok, parrillas de hierro fundido, pomos en acero*

**Elettrodomestici non certificati per outdoor**

*Electrical appliances not certified for outdoor*

*Electromenagers pas certifiés pour extérieur*

*Electrodomesticos non homologados por outdoor*

# ELETTRODOMESTICI

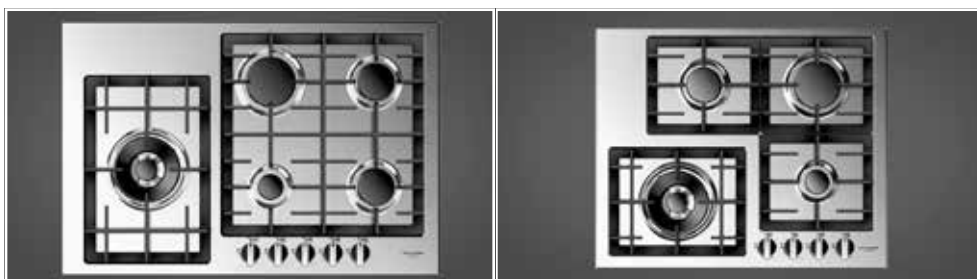
OUTDOOR ELECTRICAL APPLIANCES

ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTRODOMESTICOS

## — PIANI COTTURA A GAS

GAS HOBS / PLAQUES DE CUISSON À GAZ / PLACA DE COCCION GAS



CAT

**QH 765 G WK X**

€ 1.120

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

**Piano cottura a gas 76,5 bruciatori,wok  
asimmetrico, griglie ghisa e manopole acciaio**

*Gas hob 76, 5 burners, asymmetrical wok,  
cast iron grills and steel knobs*

*Plaque de cuisson à gaz 76, 5 brûleurs, wok asymétrique,  
grilles en fonte et poignées en acier*

*placa de gas 76 cm, 5 quemadores con wok, parrillas de hierro  
fundido, pomos en acero.*

(41)

**QH 604 G WK X**

€ 896

**ACCIAIO**  
STEEL  
ACIER  
ACCIAIO

**Piano cottura a gas 60, 4 bruciatori,wok  
asimmetrico, griglie ghisa e manopole acciaio**

*Gas hob 60, 4 burners, asymmetrical wok,  
cast iron grills and steel knobs*

*Plaque de cuisson à gaz 60, 4 brûleurs, wok asymétrique,  
grilles en fonte et poignées en acier*

*placa de gas 60 cm 4 quemadores con wok, parrillas de hierro  
fundido, pomos en acero.*

(41)

**Elettrodomestici non certificati per outdoor**

*Electrical appliances not certified for outdoor*

*Electromenagers pas certifiées pour extérieur*

*Electrodomesticos non homologados por outdoor*

# ELETTRODOMESTICI

ELECTRICAL APPLIANCES

ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTRODOMESTICOS

## — PIANI COTTURA A INDUZIONE

INDUCTION HOBS / PLAQUES DE CUISSON À INDUCTION / PLACA DE COCCION GAS



			CAT
<b>CH 302 ID TC BK/2</b>	€ 1.195	<b>NERO</b> BLACK NOIR NERO	<b>Piano cottura 30 cm 2 zone di cottura ,slider touch, opzione per montaggio a filotop</b>
			<i>Hob, 30 cm, 2 cooking spots, touch slider, flush-mount option.</i>
			<i>Plaque de cuisson 30 cm, 2 zones de cuisson, curseur tactile, option installation à fleur</i>
			<i>Placa de inducción, 30 cm 2 zonas de cocción, timer opción montaje enrasado</i>
			(41)
<b>CH 804 ID TS BK</b>	€ 2.061	<b>NERO</b> BLACK NOIR NERO	<b>Piano cottura 80 cm, 4 zone di cottura ,timer, slider touch, LPC rimovibile, opzione per montaggio a filotop</b>
			<i>Hob, 80 cm, 4 cooking spots, timer, touch slider, removable LPC, flush-mount option.</i>
			<i>Plaque de cuisson 80 cm, 4 zones de cuisson, minuteur, curseur tactile, limiteur de puissance amovible, option installation à fleur</i>
			<i>Placa de inducción, 80cm 4 zonas de cocción, timer opción montaje enrasado, limitador de potencia desconectable</i>
			(41)

**Elettrodomestici non certificati per outdoor**

Electrical appliances not certified for outdoor

Electromenagers pas certifiés pour extérieur

Electrodomesticos non homologados por outdoor

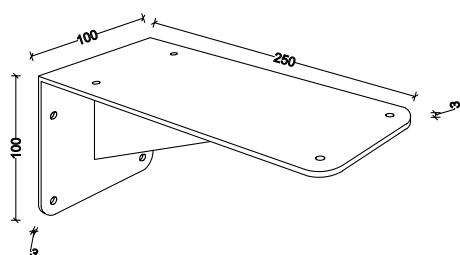
## TOP CUORE NERO

BLACK CORE  
PLANS CŒUR NOIR  
TOP CORAZON NEGRO

## — FASCIA 1 - SP.12 MM

BAND 1 - 12 MM THICK / CATÉGORIE 1 - ÉPAISSEUR 12 MM / FASCIA 1 - GR.12 MM

<b>PROFILO SQ</b> SQ PROFILE CHANT À ARÊTES VIVES CANTO CUADRADO		<b>FINO A 64 CM</b> UP TO 64 CM JUSQU'À 64 CM HASTA 64 CM	64,1/80	80,1/95	95,1/128	CAT
€ ML		€ 158,82	€ 214,41	€ 238,96	€ 298,77	(2)
<b>PROFILO INCL</b> INC. PROFILE CHANT BISEAUTÉ CANTO INCLINADO		<b>FINO A 64 CM</b> UP TO 64 CM JUSQU'À 64 CM HASTA 64 CM	64,1/80	80,1/95	95,1/128	
€ ML		€ 195,92	€ 264,48	€ 275,99	€ 345,01	(2)
— giunzioni per angolo maschio/femmina € 17,18 cad — tongue-and-groove corner joint € 17.18 each — jonction pour coin mâle/femelle 17,18 € à l'unité — juntas de esquina € 17,18 ca d						
<b>SCHIENALI</b> SPLASHBACKS PANNEAUX ARRIÈRES FRONTAL DE PARED	H. CM 6-15	15,1/30	30,1/45	45,1/55	55,1/64	
€ ML	€ 43.79	€ 78,26	€ 100.40	€ 122,70	€ 134,60	(2)
— salvafiamma H18 flame protector H18 / protège-flamme H18 / proteccion contra llamas en acero H18						
			CM 70	CM 90	CM 120	
			€ 66,24	€ 74,81	€ 94,45	(2)
<b>ALZATINE</b> RISERS BANDEAUX COPETE					H. CM 2,6-6	
€ ML					€ 20,27	(2)
<b>STAFFA IN ACCIAIO PER PIANI A SBALZO</b> STAINLESS STEEL BRACKET SUPPORT EN INOX SOPORTE EN ACERO					€ 105.00 cad. each / à l'unité / cad	(2)

**FERRAMENTA ANCORAGGIO TOP**FASTENING HARDWARE  
QUINCAILLERIE DE FIXATION  
HERRAJES DE FIJACIÓN

€ 12.27

02MP000MDH000DP000/00048/M10

01MP000MDH000DP000/00048/M10

37MP000MDH000DP000/00048/M10

# TOP CUORE NERO

BLACK CORE  
 PLANS CŒUR NOIR  
 TOP CORAZON NEGRO

## — FASCIA 1 - SPESSORATO

BAND 1 - EXTRA THICK / CATÉGORIE 1 - ÉPAISSEUR MAJORÉE / FASCIA 1 – GROSOR DE 20MM A 200MM

MULTIPLI DI 1 / MULTIPLES OF 1 / MULTIPLES DE 1 / MULTIPLI DI 1

<b>PROFILO SQ</b> SQ PROFILE CHANT À ARÊTES VIVES CANTO CUADRADO	<b>FINO A 64 CM</b> UP TO 64 CM JUSQU'À 64 CM HASTA 64 CM	64,1/80	80,1/95	95,1/128	CAT
<b>SP. 20mm - € ML</b> THICKNESS 20 - €/METRE / Ép. 20 - € ML / GR 20	€ 264,91	€ 357,61	€ 397,36	€ 551,49	(2)
<b>SP. DA 30 A 60 - € ML</b> THICKNESS FROM 30 TO 60 - €/METRE / Ép. DE 30 À 60 - € ML / GR DA 30 A 60	€ 294,35	€ 397,35	€ 441,18	€ 551,49	(2)
<b>SP. DA 61 A 120 - € ML</b> THICKNESS FROM 61 TO 120 - €/METRE / Ép. DE 61 À 120 - € ML / GR DA 61 A 120 - € ML	€ 331,43	€ 435,57	€ 478,59	€ 588,97	(2)
<b>LATERALI A VISTA CAD.</b> VISIBLE SIDES EACH / CÔTÉS APPARENTS CHAQUE / LATERALES A VISTA CADA	€ 37,09	€ 37,09	€ 37,09	€ 37,09	(37)
<b>RETRO A VISTA € ML</b> VISIBLE BACK € ML / ARRIÈRE APPARENT € ML / ACABADO TRASERO € ML	€ 37,09	€ 37,09	€ 37,09	€ 37,09	(37)
<b>SP. DA 121 A 200 - € ML</b> THICKNESS FROM 121 TO 200 - €/METRE Ép. DE 121 À 200 - € ML / GR DA 121 A 200 - € ML	€ 368,52	€ 470,88	€ 515,67	€ 626,05	(2)
<b>LATERALI A VISTA CAD.</b> VISIBLE SIDES EACH / CÔTÉS APPARENTS CHAQUE / LATERALES A VISTA CADA	€ 74,20	€ 74,20	€ 74,20	€ 74,20	(37)
<b>RETRO A VISTA € ML</b> VISIBLE BACK € ML / ARRIÈRE APPARENT € ML / ACABADO TRASERO € ML	€ 74,2	€ 74,2	€ 74,2	€ 74,2	(37)
<b>MAGGIORAZIONI PER PENISOLA A SBALZO</b> SURCHARGES FOR CANTILEVER PENINSULA SUPPLÉMENTS POUR COMPTOIR AVEC PORTE-À-FAUX SUPLEMENTOSA PARA VOLADIZO		<b>MULTISTR</b> MULTI-PLY MULTIPLIS MULTISTR	<b>VERNIC</b> PAINT PEINT VERNIC	<b>PLACCATO</b> PLATED PLAQUÉ PLACCATO	
<b>SUPPORTO RIEMPITIVO AL ML</b> FILLING SUPPORT PER METRE / SUPPORT DE REMPLISSAGE AU ML / RESPALDO PARA VOLADIZO AL ML		€ 86,10	€ 123,18	€ 177,85	(2)
<b>SCHIENALI</b> SPLASHBACKS PANNEAUX ARRIÈRES FRONTAL DE PARED	H. CM 6-15	15,1/30	30,1/45	45,1/55	55,1/64
<b>€ ML</b>	€ 43,79	€ 78,26	€ 100,40	€ 122,70	€ 134,60 (2)
— salvafiamma H18 flame protector H18 / protège-flamme H18 / proteccion contra llamas en acero H18			CM 70	CM 90	CM 120
		€ 66,24	€ 74,81	€ 94,45	(2)
<b>ALZATINE</b> RISERS BANDEAUX COPETE				H. CM 2,6-6	
<b>€ ML</b>				€ 20,27	(2)

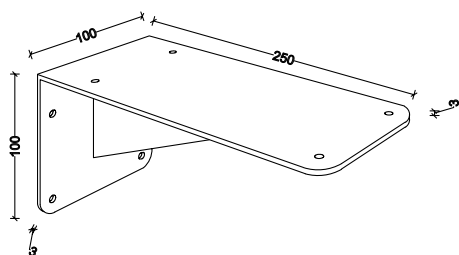
## TOP CUORE COLORE

FULL COLOR  
PLANS CŒUR COULEUR  
TOP CORAZON COLOR

## — FASCIA 3 - SP.12 MM

BAND 3 - 12 MM THICK / CATÉGORIE 3 - ÉPAISSEUR 12 MM / FASCIA 3 - SP.12 MM

<b>PROFILO SQ</b> SQ PROFILE CHANT À ARÊTES VIVES CANTO CUADRADO	FINO A 64 CM UP TO 64 CM JUSQU'À 64 CM HASTA 64 CM		64,1/80	80,1/95	95,1/128	CAT
€ ML	€ 278,32	€ 375,71	€ 416,75	€ 520,91	(31)	
<b>PROFILO INCL</b> INC. PROFILE CHANT BISEAUTÉ CANTO INCLINADO	FINO A 64 CM UP TO 64 CM JUSQU'À 64 CM HASTA 64 CM		64,1/80	80,1/95	95,1/128	
€ ML	€ 315,40	€ 425,79	€ 453,84	€ 567,29	(31)	
<p>— giunzioni per angolo maschio/femmina € 17,18 cad — tongue-and-groove corner joint € 17.18 each — jonction pour coin mâle/femelle 17,18 € à l'unité — juntas de esquina € 17,18 ca d</p>						
<b>SCHIENALI</b> SPLASHBACKS PANNEAUX ARRIÈRES FRONTAL DE PARED	H. CM 6-15	15,1/30	30,1/45	45,1/55	55,1/64	
€ ML	€ 75,06	€ 137,94	€ 177,35	€ 216,75	€ 236,55	(31)
<b>ALZATINE hpl</b> RISERS HPL BANDEAUX HPL COPETE					H. CM 2,6-6	
€ ML					€ 28,14	(31)
<b>STAFFA IN ACCIAIO PER PIANI A SBALZO</b> STAINLESS STEEL BRACKET SUPPORT EN INOX SOPORTE EN ACERO					€ 105.00 cad. each / à l'unité / cad	(2)

**FERRAMENTA ANCORAGGIO TOP**

FASTENING HARDWARE  
QUINCAILLERIE DE FIXATION  
HERRAJES DE FIJACIÓN

€ 12.27

31MP000MDH000DP000/00048/M10

37MP000MDH000DP000/00048/M10



# TOP CUORE COLORE

FULL COLOR  
 PLANS CŒUR COULEUR  
 TOP CORAZON COLOR

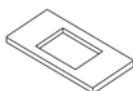
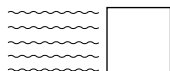
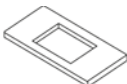
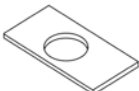


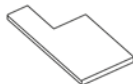
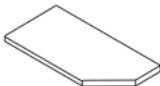
## — FASCIA 3 - SPESSORATO

BAND 3 - EXTRA THICK / CATÉGORIE 3 - ÉPAISSEUR MAJORÉE / FASCIA 3 - GROSSOR DE 20MM A 200MM  
 MULTIPLI DI 1 / MULTIPLES OF 1 / MULTIPLES DE 1 / MULTIPLI DI 1

<b>PROFILO SQ</b> SQ PROFILE CHANT À ARÊTES VIVES CANTO CUADRADO	<b>FINO A 64</b> UP TO 64 JUSQU'À 64 HASTA 64	64,1/80	80,1/95	95,1/128	CAT
<b>SP. 20mm - € ML</b> THICKNESS 20 - €/METRE / Ép. 20 - € ML / GR 20	€ 328,22	€ 443,10	€ 492,95	€ 616,18	(31)
<b>SP. DA 30 A 60 - € ML</b> THICKNESS FROM 30 TO 60 - €/METRE / Ép. DE 30 À 60 - € ML / GR DA 30 A 60	€ 385,26	€ 525,60	€ 579,94	€ 724,92	(31)
<b>SP. DA 61 A 120 - € ML</b> THICKNESS FROM 61 TO 120 - €/METRE / Ép. DE 61 À 120 - € ML / GR DA 61 A 120 - € ML	€ 423,23	€ 558,38	€ 616,70	€ 762,02	(31)
<b>LATERALI A VISTA CAD.</b> VISIBLE SIDES EACH / CÔTÉS APPARENTS CHAQUE / LATERALES A VISTA CADA	€ 37,09	€ 37,09	€ 37,09	€ 37,09	(37)
<b>RETRO A VISTA € ML</b> VISIBLE BACK € ML / ARRIÈRE APPARENT € ML / ACABADO TRASERO € ML	€ 37,09	€ 37,09	€ 37,09	€ 37,09	(37)
<b>SP. DA 121 A 200 - € ML</b> THICKNESS FROM 121 TO 200 - €/METRE Ép. DE 121 À 200 - € ML / GR DA 121 A 200 - € ML	€ 460,33	€ 595,47	€ 654,11	€ 799,10	(31)
<b>LATERALI A VISTA CAD.</b> VISIBLE SIDES EACH / CÔTÉS APPARENTS CHAQUE / LATERALES A VISTA CADA	€ 74,20	€ 74,20	€ 74,20	€ 74,20	(37)
<b>RETRO A VISTA € ML</b> VISIBLE BACK € ML / ARRIÈRE APPARENT € ML / ACABADO TRASERO € ML	€ 74,20	€ 74,20	€ 74,20	€ 74,20	(37)
<b>MAGGIORAZIONI PENISOLE</b> SURCHARGES FOR CANTILEVER PENINSULA SUPPLÉMENTS POUR COMPTOIR AVEC PORTE-À-FAUX SUPLEMENTOSA PARA VOLADIZO		<b>MULTISTR</b> MULTI-PLY MULTIPLIS MULTISTR	<b>VERNIC</b> PAINT PEINT VERNIC	<b>PLACCATO</b> PLATED PLAQUÉ PLACCATO	
<b>SUPPORTO RIEMPITIVO AL ML</b> FILLING SUPPORT PER METRE / SUPPORT DE REMPLISSAGE AU ML / RESPALDO PARA VOLADIZO AL ML		€ 86,10	€ 123,18	€ 177,85	(2)
<b>SCHIENALI</b> SPLASHBACKS PANNEAUX ARRIÈRES FRONTAL DE PARED	6-15	15,1/30	30,1/45	45,1/55	55,1/64
<b>€ ML</b>	€ 75,06	€ 137,94	€ 177,35	€ 216,75	€ 236,55 (31)
<b>ALZATINE</b> RISERS BANDEAUX COPETE				2,6-6	
<b>€ ML</b>				€ 28,14	(31)

## LAVORAZIONI PER TOP HPL

PROCESSING OF HPL TOP / USINAGES POUR PLANS EN HPL / PROCESAMIENTOS PARA ENCIMERAS

	<p>Foro lavello <i>Sink hole / Trou évier / Corte fregadero sobre encimera</i></p>	€ 52,46	(37)
	<p>Foro lavello filo top <i>Flush-mount sink hole / Trou évier affleurant / Corte fregadero enrasado</i></p>	€ 110,40	(37)
	<p>Foro lavello sotto top <i>Under-mount sink hole / Trou évier encastré / Corte fregadero bajo encimera</i></p>	€ 110,40	(37)
	<p>Foro lavello sotto top SLIM <i>SLIM under-mount sink hole / Trou évier encastré plan SLIM / Corte fregadero bajo encimera SLIM</i></p>	€ 140,00	(37)
	<p>Foro lavello sotto top SLIM vasca cliente <i>SLIM under-mount sink hole / Trou évier encastré plan SLIM / Corte fregadero bajo encimera SLIM</i></p>	€ 200,00	(37)
	<p>Fresatura sgocciolatoio per foro lavello sottotop <i>Milling of drainer for under-mount sink hole / Fraisage égouttoir pour trou évier à encastrer / Ranuras escurridor</i></p>	€ 120,81	(37)
	<p>Foro piano cottura <i>Hob hole / Trou plaque de cuisson / Corte placa sobre encimera</i></p>	€ 52,47	(37)
	<p>Foro piano cottura filo top <i>Flush-mount hob hole / Trou plaque de cuisson affleurante / Corte placa enrasada</i></p>	€ 110,40	(37)
	<p>Foro vasca tonda <i>Round sink hole / Trou bac rond / Corte fregadero circular</i></p>	€ 52,47	(37)
	<p>Foro presa elettrica <i>Electric socket hole / Trou prise électrique / Corte toma electrica</i></p>	€ 14,57	(37)
	<p>Foro rubinetto <i>Tap hole / Trou robinet / Corte del grifo</i></p>	€ 14,57	(37)
	<p>Bordo inclinato 30° per laterali e posteriore <i>30° inclined edge for sides and back / Bord biseauté à 30° pour panneaux latéraux et arrière / Borde 30° para laterales y posterior</i></p>	al ml € 37,45	(37)
	<p>Sagoma / Tacca <i>Contour / Notch / Forme / Découpe / Corte canto</i></p>	€ 75,07	(37)
	<p>Terminale (squadrato o stondato) <i>End (squared or rounded) / Joue (à arêtes vives ou arrondies) / Corte esquina (cuadrado o redondeado)</i></p>	€ 61,33	(37)

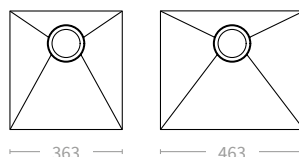
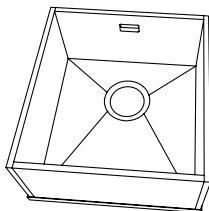
	<p><b>Taglio Fuori Squadra</b> <i>Out-of-square cutting / Coupe hors d'équerre / Corte angulo variable</i></p>	cad.	€ 75,07	(37)
	<p><b>Stondo penisola</b> <i>Rounding of peninsula / Arrondi comptoir / Corte redondo</i></p> <p>È possibile effettuarlo: <i>Possible with: / Possibilité de l'effectuer en : / Es posible:</i></p> <p>- cuore nero spess. cm. 1,2 cm <i>black core in thickness of 1.2 cm / cœur noir épaisseur 1,2 cm / corazon negro gros. 1,2 cm</i></p>	cad.	€ 110,40	(37)
	<p>- cuore colore spess. cm. 1,2 cm <i>full color in thickness of 1.2 cm / cœur couleur épaisseur 1,2 cm / corazon color gros. 1,2 cm</i></p>	cad.	€ 110,40	(37)
	<p><b>Lavorazione per penisola a goccia dx - sx solo sp.1,2</b> <i>Processing for droplet peninsula right - left 1.2 thickness only / Usinage pour comptoir en forme de goutte droite - gauche uniquement ép. 1,2 / Forma especial solo sp.1,2</i></p>	cad.	€ 110,75	(37)
	<p><b>Raggiatura dx - sx solo per sp. 1,2</b> <i>Rounding right - left 1.2 thickness only / Demi arrondi droite - gauche uniquement ép. 1,2 / Redondeo dcho - izdo solo p e r s p. 1 , 2</i></p>	cad.	€ 110,75	(37)
	<p><b>Taglio a 45°</b> <i>Cutting to 45° / Coupe à 45° / Corte 45°</i></p>	cad.	€ 75,07	(37)
	<p><b>Lavorazione per penisola personalizzata solo sp. 1,2</b> <i>Processing for custom peninsula 1.2 thickness only / Usinage pour comptoir personnalisé uniquement ép. 1,2 / Forma especial solo sp. 1 , 2</i></p>	cad.	€ 110,75	(37)
	<p><b>Giunzione maschio-femmina (incavo e smusso) obbligatorio per bordo inclinato</b> <i>Tongue-and-groove joint (recess and chamfer) compulsory for inclined edge / Jonction mâle-femelle (creux et chanfrein) obligatoire pour bord biseauté / Juntas de esquina solo perfil inclinado</i></p>	al pz.	€ 17,18	(37)
	<p><b>Imballo in cassa di legno</b> <i>Packaging in wooden crate / Emballage en caisse de bois / Embalaje en caja de madera</i></p>	al ml	€ 140,40	(37)

## VASCHE INTEGRATE

## — HPL FONDO FILO INOX

HPL STAINLESS STEEL FLUSH BOTTOM / BORDS HPL ET FOND INOX / HPL FUNDO ACERO

MODELLO SUPER / SUPER MODEL / MODÈLE « SUPER » / M O D . S U P E R

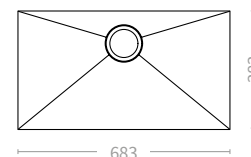


per basi da 600mm

for 600 mm bases

pour base de 600 mm

para bases de 600 mm



per basi da 900mm

for 900 mm bases

pour base de 900 mm

para bases de 900 mm

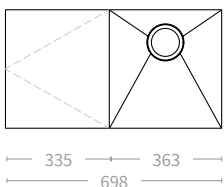
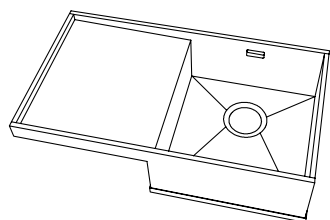
	363	463	683	CAT		
<b>C. NERO - C. COLORE - FENIX C. NERO</b> BLACK CORE - FULL COLOR - FENIX BLACK CORE / CŒUR NOIR - CŒUR COULEUR - FENIX CŒUR NOIR / CORAZON NEGRO - CORAZON COLOR - FENIX CORAZON NEGRO	€ 458,55	€ 500,04	€ 580,59	(20)		
<b>FENIX CUORE COLORE</b> BLACK CORE - FULL COLOR / CŒUR NOIR - CŒUR COULEUR / CORAZON NEGRO - CORAZON COLOR	€ 611,20	€ 666,50	€ 848,86	(20)		
<b>applicazione / application / application / Aplicacion</b>	€ 63,58	€ 63,58	€ 63,58	€ 63,58	€ 63,58	(37)
<b>piletta / drain / bonde / desagüe</b>	€ 60,92	€ 60,92	€ 60,92	€ 60,92	€ 60,92	(20)
<b>sifone 1 vasca / siphon / siphon / sifon</b>	€ 15,89	€ 15,89	€ 15,89	€ 15,89	€ 15,89	(20)
<b>TOTALE / TOTAL / TOTAL / TOTAL</b>	<b>€ 598,94</b>	<b>€ 751,59</b>	<b>€ 640,43</b>	<b>€ 806,89</b>	<b>€ 720,98</b>	<b>€ 989,25</b>
<b>sifone 2 vasche / siphon / siphon / sifon</b>		€ 22,52	€ 22,52	€ 22,52		(20)

# VASCHE INTEGRATE

## — HPL FONDO FILO INOX CON GOCCIOLATOIO

HPL STAINLESS STEEL FLUSH BOTTOM WITH DRAINER / BORDS HPL ET FOND INOX AVEC ÉGOUTTOIR / HPL FUNDO ACERO CON ESCURRIDOR

MODELLO NEW / NEW MODEL / MODÈLE NEW / MOD. NEW

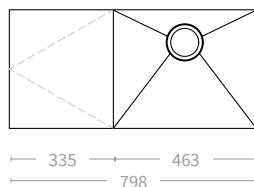


**top sp. 12mm**  
**base 900mm**

top 12 mm - 900 mm bases  
top 12mm - pour base de 900mm  
top 12mm - para bases de 600 mm

**top sp. min. 40mm**  
**base 600mm**

top min 40mm - 600mm bases  
top min 40mm - pour base de 600mm  
top min 40mm - para bases de 600mm

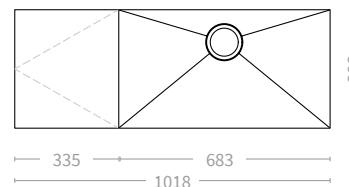


**top sp. 12mm**  
**base 1200mm**

top 12 mm - 1200mm bases  
top 12mm - pour base de 1200mm  
top 12mm - para bases de 1200mm

**top sp. min. 40mm**  
**base 600mm**

top min 40mm - 600 mm bases  
top min 40mm - pour base de 600mm  
top min 40mm - para bases de 600mm



**top sp. 12mm**  
**base 1200mm**

top 12 mm - 1200mm bases  
top 12mm - pour base de 1200mm  
top 12mm - para bases de 1200mm

**top sp. min. 40mm**  
**base 900mm**

top min 40mm - 900 mm bases  
top min 40mm - pour base de 900mm  
top min 40mm - para bases de 900mm

	698	798	1018	CAT
<b>C. NERO - C. COLORE - FENIX C. NERO</b> BLACK CORE - FULL COLOR - FENIX BLACK CORE / CŒUR NOIR - CŒUR COULEUR - FENIX CŒUR NOIR / CORAZON NEGRO - CORAZON COLOR - FENIX CORAZON NEGRO	€ 673,36	€ 700,36	€ 823,00	(20)
<b>applicazione / application / application / Aplicacion</b>	€ 149,39	€ 149,39	€ 149,39	(37)
<b>piletta / drain / bonde / desague</b>	€ 60,92	€ 60,92	€ 60,92	(20)
<b>sifone 1 vasca / siphon / siphon / sifon</b>	€ 15,89	€ 15,89	€ 15,89	(20)
<b>TOTALE / TOTAL / TOTAL / TOTAL</b>	<b>€ 899,56</b>	<b>€ 926,56</b>	<b>€ 1049,20</b>	

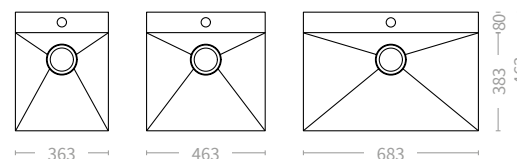
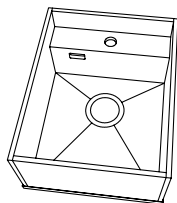
## VASCHE INTEGRATE

FREGADEROS INTEGRADOS

## — HPL FONDO FILO INOX CON MISCELATORE RIBASSATO

HPL STAINLESS STEEL FLUSH BOTTOM WITH LOWERED MIXER TAP / BORDS HPL FOND INOX AVEC MITIGEUR RABAISSÉ /  
HPL FUNDO ACERO CON GRIFO REBAJADO

MODELLO LIGHT / LIGHT MODEL / ODÈLE LIGHT / MODELLO LIGHT



	36	48	68	CAT		
<b>CUORE NERO</b> BLACK CORE / CŒUR NOIR / CORAZON NEGRO	€ 491,81	€ 528,53	€ 668,69	(20)		
<b>C. COLORE</b> FULL COLOR / CŒUR COULEUR / CORAZON COLOR	€ 530,93	€ 570,24	€ 722,08	(20)		
<b>applicazione/ application / application / Aplicacion</b>	€ 149,39	€ 149,39	€ 149,39	€ 149,39	€ 149,39	(37)
<b>piletta / drain / bonde / desague</b>	€ 60,92	€ 60,92	€ 60,92	€ 60,92	€ 60,92	(20)
<b>sifone / siphon / siphon / sifon</b>	€ 15,89	€ 15,89	€ 15,89	€ 15,89	€ 15,89	(20)
<b>TOTALE / TOTAL / TOTAL / TOTAL</b>	<b>€ 718,01</b>	<b>€ 757,13</b>	<b>€ 754,73</b>	<b>€ 796,44</b>	<b>€ 894,89</b>	<b>€ 948,28</b>

# VASCHE INTEGRATE

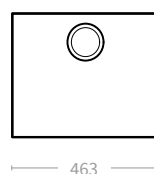
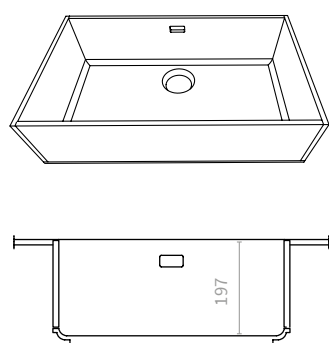
INTEGRATED SINKS / BACS INTÉGRÉS / FREGADEROS INTEGRADOS

## — VASCHE INTEGRATE HPL FONDO KERATEK

KERATEK BOTTOM INTEGRATED SINKS / BACS INTÉGRÉS FOND EN KERATEK / FREGADERO FUNDO EN KERATEK

MOD. **ESSENZA** / ESSENZA MODEL / MODÈLE "ESSENZA" / MOD. ESSENZA

DISPONIBILI PER TUTTE LE TIPOLOGIE DI TOP / AVAILABLE FOR ALL TYPES OF TOPS / DISPONIBLE POUR TOUS TYPES DE HAUTS / DISPONIBLE PARA TODO TIPO DE TOPS



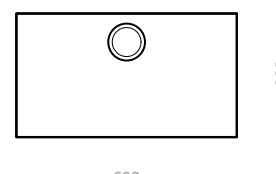
463

per basi da 600mm

for 600 mm bases

pour base de 600 mm

para bases de 600 mm



683

383

per basi da 900mm

for 900 mm bases

pour base de 900 mm

para bases de 900 mm

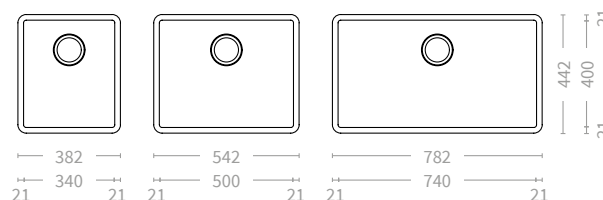
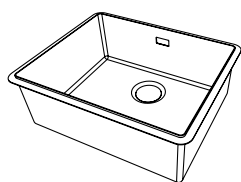
	<b>463</b>	<b>683</b>	<b>CAT</b>
vasca / sink / bac / fregadero	€ 543.62	€ 620.97	(20)
applicazione / application / application / Aplicacion	€ 63.58	€ 63.58	(37)
piletta / drain / bonde / desague	€ 60,92	€ 60,92	(20)
sifone 1 vasca / siphon / siphon / sifon	€ 15,89	€ 15,89	(20)
<b>TOTALE / TOTAL / TOTAL / TOTAL</b>	<b>€ 684.01</b>	<b>€ 761.36</b>	

# VASCHE INTEGRATE

## — VASCHE INTEGRATE BORDO LAMA

BLADE EDGE BUILT-IN SINKS / BACS AVEC REBORDS INTÉGRÉS / FREGADERO EN ACERO BORDO LAMA

ACCIAIO R10 PROF. 196MM / R10 STEEL DEPTH 196MM / ACIER R10 PROF. 196MM / ACCIAIO R10 PROF. 196MM



	<b>PICCOLA</b> SMALL PETIT PICCOLA	<b>MEDIA</b> MEDIUM MOYEN MEDIA	<b>GRANDE</b> LARGE GRAND GRANDE	
vasca / sink / bac / fregadero	€ 408,45	€ 450,37	€ 551,94	(20)
applicazione / application / application / Aplicacion	€ 149,39	€ 149,39	€ 149,39	(37)
piletta / drain / bonde / desagüe	€ 60,92	€ 60,92	€ 60,92	(20)
sifone / siphon / siphon / sifon	€ 15,89	€ 15,89	€ 15,89	(20)
<b>TOTALE / TOTAL / TOTAL / TOTAL</b>	<b>€ 634,65</b>	<b>€ 676,57</b>	<b>€ 778,14</b>	



# VASCHE INTEGRATE

## — VASCHE INTEGRATE IN CRISTALITE

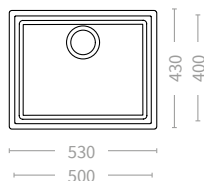
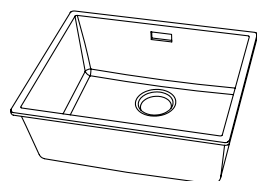
CRISTALITE INTEGRATED SINKS / BACS INTÉGRÉS EN CRISTALITE / FREGADERO EN CRISTALITE

MOD. **DROP** / DROP MODEL / MODÈLE "DROP" / MOD. DROP

DISPONIBILI PER TUTTE LE TIPOLOGIE DI TOP / AVAILABLE FOR ALL TYPES OF TOPS / DISPONIBLE POUR TOUS TYPES DE HAUTS / DISPONIBLE PARA TODO TIPO DE TOPS

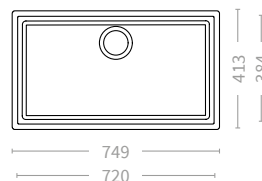
# SCHOCK

HANDMADE IN GERMANY



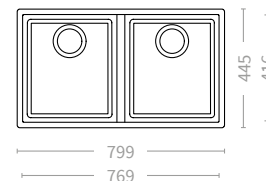
**per basi da 600mm**

for 600 mm bases  
pour base de 600 mm  
para bases de 600 mm



**per basi da 900mm**

for 900 mm bases  
pour base de 900 mm  
para bases de 900 mm

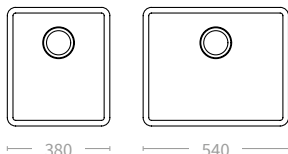
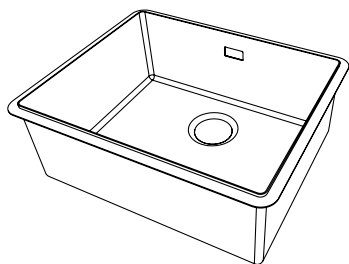


	<b>DROP 500</b>	<b>DROP 720</b>	<b>DROP 769</b>	<b>CAT</b>
<b>vasca / sink / bac / fregadero</b>	€ 485,71	€ 545,81	€ 575,25	(20)
<b>applicazione / application / application / Aplicacion</b>	€ 149,39	€ 149,39	€ 149,39	(37)
<b>piletta / drain / bonde / desague</b>	€ 60,92	€ 60,92	€ 60,92	(20)
<b>sifone 1 vasca / siphon / siphon / sifon</b>	€ 15,89	€ 15,89	€ 15,89	(20)
<b>TOTALE / TOTAL / TOTAL / TOTAL</b>	<b>€ 711,91</b>	<b>€ 772,01</b>	<b>€ 801,45</b>	
<b>sifone 2 vasche / siphon / siphon / sifon</b>	€ 22,52	€ 22,52	€ 22,52	(20)

# VASCHE SOTTOTOP INOX (prof. 196mm)

UNDERMOUNT SINK/ ÉVIER SOUS PLAN/FREGADERO EN ACERO BAJO ENCIMERA

MODELLO **WAVE** / WAVE MODEL / MODÈLE « WAVE » / MOD .WAVE

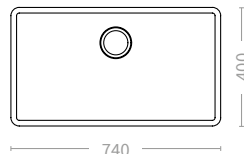


**per basi da 600mm**

for 600 mm bases

pour base de 600 mm

para bases de 600 mm



**per basi da 900mm**

for 900 mm bases

pour base de 900 mm

para bases de 900 mm

	<b>380</b>	<b>540</b>	<b>740</b>	<b>CAT</b>
vasca / sink / bac / fregadero	382	411	450	(20)
piletta / drain / bonde / desague	60,92	60,92	60,92	(20)
sifone 1 vasca / siphon / siphon / sifon	15,89	15,89	15,89	(20)
<b>TOTALE / TOTAL / TOTAL / TOTAL</b>	<b>458,81</b>	<b>487,81</b>	<b>526,81</b>	

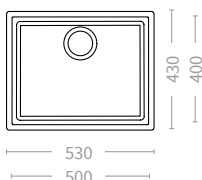
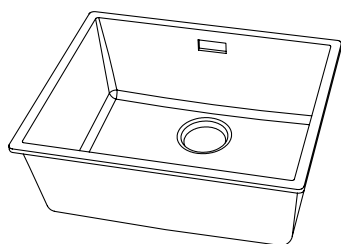
## — VASCHE SOTTOTOP IN CRISTALITE

UNDER-MOUNTED CRISTALITE SINKS / BACS SOUS PLAN EN CRISTALITE / FREGADERO EN CRISTALITE BAJO ENCIMERA

MOD. **DROP** / DROP MODEL / MODÈLE "DROP" / MOD. DROP

# SCHOCK

HANDMADE IN GERMANY

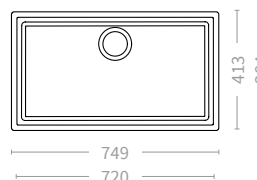


**per basi da 600mm**

for 600 mm bases

pour base de 600 mm

para bases de 600 mm

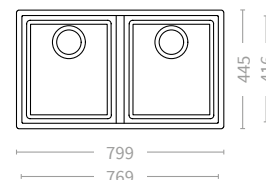


**per basi da 900mm**

for 900 mm bases

pour base de 900 mm

para bases de 900 mm



	<b>DROP 500</b>	<b>DROP 720</b>	<b>DROP 769</b>	<b>CAT</b>
<b>vasca / sink / bac / fregadero</b>	485,71	545,81	575,25	(20)
<b>piletta / drain / bonde / desague</b>	60,92	60,92	60,92	(20)
<b>sifone 1 vasca / siphon / siphon / sifon</b>	15,89	15,89		(20)
<b>sifone 2 vasche / siphon / siphon / sifon</b>			22,52	(20)
<b>TOTALE / TOTAL / TOTAL / TOTAL</b>	<b>562,52</b>	<b>622,62</b>	<b>658,69</b>	

# ACCESSORI PER VASCHE

ACCESSORIES FOR SINKS / ACCESSOIRES POUR ÉVIERS / ACCESORIOS PARA FREGADEROS

	<b>CUORE NERO</b> <i>BLACK CORE CŒUR NOIR CORAZON NEGRO</i>	<b>C.COLORE</b> <i>FULL COLOR CŒUR COULEUR CORAZON COLOR</i>	<b>CAT</b>
<b>VASSOIO COPRIPILETTA</b> <i>DRAIN COVER TRAY COUVRE-BONDE TAPA PARA EL FUNDO ACERO</i>	€ 72,86	€ 84,77	(20)
<b>COPRIVASCA SCORREVOLE 25</b> <i>SLIDING SINK COVER 25 COUVERCLE D'ÉVIER COULISSANT 25 TAPA DEL FREGADERO DESLIZANTE 2 5</i>	€ 110,40	€ 128,79	(20)
<b>COPRIVASCA SCORREVOLE 35</b> <i>SLIDING SINK COVER 35 COUVERCLE D'ÉVIER COULISSANT 35 TAPA DEL FREGADERO DESLIZANTE 3 5</i>	€ 125,11	€ 147,19	(20)
<b>GOCCIOLATOIO SCORREVOLE</b> <i>SLIDING DRAINER ÉGOUTTOIR COULISSANT ESCURRIDOR DESLIZANTE</i>	€ 120,07	€ 120,07	(20)
<b>GOCCIOLATOIO IN APPOGGIO</b> <i>OVERTOP DRAINER ÉGOUTTOIR POSÉ ESCURRIDOR EN APOYO</i>	€ 120,07	€ 120,07	(20)
<b>PILETTA CON COPRISCARICO</b> <i>DRAIN WITH COVER BONDE AVEC CACHE-BONDE DESAGUE CON TAPA DE ESCAPE</i>	€ 91,81	€ 91,81	(20)



Coordinamento/Grafica  
SPOT Agenzia di comunicazione

Fotografia/Rendering  
Lungimirante Visual Studio

# **GIERREDUE**

outdoor | collection

**GIERREDUE ARREDAMENTI srl**

Loc. Pian dell'Olmino, 80  
53034 COLLE DI VAL D'ELSA (SI)  
Italia

C.F. / P. IVA 01111180525

Tel. +39 0577 908217

[info@gr2arredamenti.it](mailto:info@gr2arredamenti.it)

[www.gr2arredamenti.it](http://www.gr2arredamenti.it)



**GIERREDUE**  
outdoor | collection